



ទស្សនាវដ្តី អភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា

ឯកសារបោះពុម្ពផ្សាយរបស់
វិទ្យាស្ថានបណ្តុះបណ្តាល និង ស្រាវជ្រាវដើម្បីអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា

ឆ្នាំទី១០ លេខ ២

មេសា-មិថុនា ឆ្នាំ២០០៦

តម្លៃ ១.៥០០រ

ការវាយតម្លៃភាពក្រីក្រនៅកម្ពុជា ឆ្នាំ២០០៦ របស់ WB: មតិ វបសអ

វបសអ អធិប្បាយវែកញែកលើចំណុចសំខាន់ៗមួយចំនួននៃការវិភាគពីការវាយតម្លៃភាពក្រីក្រ និងអនុសាសន៍ខាងគោលនយោបាយស្តីពី
ការអភិវឌ្ឍន៍កសិកម្ម និងការគ្រប់គ្រងធនធានធម្មជាតិ *

ការវាយតម្លៃភាពក្រីក្រ នៅកម្ពុជាឆ្នាំ ២០០៦ របស់ធនាគារពិភពលោក (WB) ដែលចាប់ផ្តើមឡើងនៅខែកុម្ភៈ ២០០៦ បង្ហាញថា នៅទសវត្សរ៍ចុងក្រោយនេះ កម្ពុជា បានឈានទៅមុខច្រើនក្នុងការកាត់បន្ថយភាពក្រីក្រ ដោយបានផ្តល់សុទិដ្ឋិនិយមយ៉ាងច្រើនដល់អ្នកធ្វើផែនការអភិវឌ្ឍន៍ ។ នៅពេលជាមួយគ្នា ការវាយតម្លៃក៏បង្ហាញដែរថា គំលាតរវាងទីក្រុង-ជនបទ និងរវាងអ្នកមាន-អ្នកក្រ កាន់តែរីកធំ ហើយអត្រាភាពក្រីក្រមានកំរិតខ្ពស់បំផុត នៅតាមតំបន់ជនបទឆ្ងាយៗដែលខ្វះខាតផ្លូវថ្នល់ ទីផ្សារ និងសេវាកម្មជាមូលដ្ឋាន ។ ដោយសារអ្នកក្រីក្រភាគច្រើនរស់នៅតំបន់ជនបទ ការវាយតម្លៃភាពក្រីក្រ (Poverty Assessment: PA) បានវែកញែកឱ្យយកការអភិវឌ្ឍន៍កសិកម្មធ្វើជាក្បួនម៉ាស់ស្ថិតិទី៣ ជំរុញកំណើនសេដ្ឋកិច្ចដោយមានសមត្ថភាពខ្ពស់ក្នុងការកាត់បន្ថយភាពក្រីក្រ^១ ។ ការវែកញែកនេះ គាំទ្រដល់ការយកចិត្តទុកដាក់របស់រដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាដែលបានកំណត់ការអភិវឌ្ឍន៍កសិកម្ម ថាជាចំណុចគន្លឹះមួយនៃយុទ្ធសាស្ត្រតុកោណ និងផែនការអភិវឌ្ឍន៍យុទ្ធសាស្ត្រជាតិឆ្នាំ២០០៦-១០ (National Strategic Development Plan: NSDP) ។ ក្នុងលក្ខណៈជាវិទ្យាស្ថានស្រាវជ្រាវខាងគោលនយោបាយ ដែលសិក្សាពីការអភិវឌ្ឍន៍កសិកម្ម និងជនបទ វបសអ យល់ស្រប និងគាំទ្រដល់ទិសដៅគោលនយោបាយដ៏សំខាន់នេះ^២ ។

ក្នុងអត្ថបទនេះ វបសអ ពិភាក្សាពីចំណុចសំខាន់ៗនៃការវិភាគ និង



តាមការស្រាវជ្រាវរបស់ វបសអ អ្នកក្រនៅតាមជនបទ ពឹងលើធនធានធម្មជាតិកាន់តែច្រើនឡើងដើម្បីទ្រទ្រង់ជីវភាពរស់នៅពួកគេ

អនុសាសន៍ខាងគោលនយោបាយនៅក្នុងការវាយតម្លៃភាពក្រីក្រ ស្តីពីការអភិវឌ្ឍន៍កសិកម្ម និងការគ្រប់គ្រងធនធានធម្មជាតិ ។ វបសអ វែកញែកថា អនុសាសន៍ខាងគោលនយោបាយក្នុងការវាយតម្លៃភាពក្រីក្រត្រូវមានជាចាំបាច់ ប៉ុន្តែនៅមិនទាន់គ្រប់គ្រាន់ទេ ដើម្បីកាត់បន្ថយភាពក្រីក្រឱ្យបានតាមគោលបំណងនៅតំបន់ជនបទ ។ វបសអ យល់ថា ការរីកលូតលាស់ពិតៗក្នុង ការអភិវឌ្ឍន៍កសិកម្ម និងការកាត់បន្ថយភាពក្រីក្រនៅជនបទត្រូវមានការកំណត់គោលដៅ និងលំដាប់អនុវត្តគោលនយោបាយឱ្យបានកាន់តែល្អ ដើម្បីជំរុញកំណើនផលិតភាព និងបង្កើតការងារ ។ ចំពោះបញ្ហា

មាតិកា

ការវាយតម្លៃភាពក្រីក្រនៅកម្ពុជា.....	1
លទ្ធផលសេដ្ឋកិច្ចនៃបំរែបំរួលការប្រើប្រាស់ដីនៅកម្ពុជា	6
ការផ្តល់ឥណទានដល់សហគ្រាសខ្នាតតូច និងមធ្យមនៅកម្ពុជា	9
តាមដានសេដ្ឋកិច្ច - ស្ថានភាពក្រៅប្រទេស	12
- ស្ថានភាពក្នុងប្រទេស.....	14
- សន្ទស្សន៍សេដ្ឋកិច្ច	16
ព័ត៌មានថ្មីៗពី វបសអ	20

* អត្ថបទនេះ បរិយាយលំអិតលើមតិយោបល់ដែល វបសអ បានលើកឡើងនៅពេល WB ចាប់ផ្តើមធ្វើការវាយតម្លៃភាពក្រីក្រនៅកម្ពុជាឆ្នាំ២០០៦ ។ ការអធិប្បាយនេះ សង្កត់ធ្ងន់ពីសារៈសំខាន់នៃការអភិវឌ្ឍន៍កសិកម្ម និងការគ្រប់គ្រងធនធានធម្មជាតិក្នុងជំហានបន្ទាប់នៃការអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា ព្រមទាំងតម្រូវការវិធីសាស្ត្រថ្មីមួយដើម្បីគាំទ្រដល់ការកសាងសមត្ថភាពនៅមូលដ្ឋានតាមរយៈភាពជាដៃគូរបស់កម្ពុជា សំរាប់ការពិនិត្យតាមដាន វាយតម្លៃ និងការស្រាវជ្រាវពីភាពក្រីក្រ ។

គ្រប់គ្រងធនធានធម្មជាតិ របស់អ វែកញែកថា អ្នកក្រីក្រនៅជនបទពឹងផ្អែកយ៉ាងខ្លាំងលើលទ្ធភាពបានប្រើប្រាស់ធនធានធម្មជាតិ ដូច្នេះត្រូវកែលំអការគ្រប់គ្រងធនធាននេះ ដើម្បីគាំពារលទ្ធភាពបានប្រើប្រាស់វាយុវេលា ។ អត្ថបទស្នើឡើងនូវយុទ្ធសាស្ត្រថ្មីមួយសំរាប់កសិករសមត្ថភាពកាត់បន្ថយភាពក្រីក្រ តាមរយៈការបង្កើតភាពជាដៃគូរវាងអ្នកកសិករគោលនយោបាយ និងអ្នកធ្វើផែនការរបស់រដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ស្ថាប័នស្រាវជ្រាវគោលនយោបាយ អង្គការសង្គមស៊ីវិលនិងវិស័យឯកជនដើម្បីធ្វើការរួមគ្នាលើការតាមដាន វាយតម្លៃ និងស្រាវជ្រាវភាពក្រីក្រ ។

វិស័យកសិកម្ម

ការកាត់បន្ថយភាពក្រីក្រ វាជាប់ទាក់ទងខ្លាំងប៉ុណ្ណាទៅនឹងកំណើនក្នុងវិស័យកសិកម្មគឺអាស្រ័យលើកំរិតដែលរដ្ឋាភិបាល ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍អន្តរជាតិ សង្គមស៊ីវិល និងអ្នកពាក់ព័ន្ធសំខាន់ៗទៀត រួមទាំងវិស័យឯកជនផងអាចសហការគ្នា ផ្តល់ការគាំទ្រកាន់តែចំពោះដល់កសិករតូចតាច ។ ការគាំទ្រទាំងនេះមានជាអាទិ៍ ១) បង្កើនសុវត្ថិភាពកាន់កាប់ដីធ្លី និងលទ្ធភាពប្រើប្រាស់ធនធានធម្មជាតិ ២) ធ្វើការគ្រប់គ្រងធនធានទឹកឱ្យកាន់តែមានប្រសិទ្ធភាព ៣) ដកហូតដែលរារាំងប្រសិទ្ធភាពទីផ្សារ ៤) ធ្វើឱ្យសំបូរឡើងនូវឥណទានមានការប្រាក់ទាប និង ៥) កសាងសេវាកម្មផ្សព្វផ្សាយបច្ចេកទេសឱ្យបានកាន់តែល្អដើម្បីបង្កើនទាំងទិន្នផលមុខដំណាំ និងការចិញ្ចឹមសត្វ ។

ការវាយតម្លៃភាពក្រីក្រ បានសង្កត់ធ្ងន់ថា សុវត្ថិភាពកាន់កាប់ដីធ្លីតាមរយៈប័ណ្ណកម្មសិទ្ធិ មានតួនាទីសំខាន់ក្នុងការជំរុញកសិករតូចតាចឱ្យចំនាយដើមទុនលើការកែលំអដី និងធាតុចូលកសិកម្ម ។ ការស្រាវជ្រាវថ្មីៗរបស់ របស់អ លើផលប៉ះពាល់នៃប័ណ្ណកម្មសិទ្ធិដីនៅតាមតំបន់ជនបទបង្ហាញថា ដោយសារប័ណ្ណកម្មសិទ្ធិដីជាធនធានកំរ គេគួរប្រឹងប្រែងធ្វើយ៉ាងណាឱ្យការចុះបញ្ជីដីធ្លី ជះឥទ្ធិពលបានខ្លាំងបំផុតលើភាពក្រីក្រដោយផ្ដោតការងារទៅលើតំបន់នានា ដែលមានប្រជាជនក្រីក្ររស់នៅច្រើនហើយអាចទទួលបានការគាំទ្រកំរហែងពីពួកអ្នកខ្លាំងៗដែលចូលទៅទីនោះដោយសារដីឡើងថ្លៃ ។ ការសិក្សានេះបង្ហាញថា ផលប្រយោជន៍នៃប័ណ្ណកម្មសិទ្ធិដី (ដែលជាភស្តុតាងមួយប្រភេទក្នុងសង្គម) ក៏ជាប់ទាក់ទងនឹងអភិបាលកិច្ច ដែលក្នុងនេះសិទ្ធិរបស់អ្នកមានប័ណ្ណកម្មសិទ្ធិដី ត្រូវបានការពារដោយអព្យាក្រឹត្យ និងទទួលស្គាល់នៅក្នុងតុលាការ ។

ការវាយតម្លៃភាពក្រីក្រ ក៏គួសបញ្ជាក់ផងដែរពីតួនាទីសំខាន់នៃការកែលំអហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធដើម្បីបង្កើនផលិតភាព ព្រមទាំងវែកញែកថា ត្រូវបង្កើនវិនិយោគសាធារណៈដើម្បីពង្រឹងសមត្ថភាពគ្រប់គ្រងទឹក តាមរយៈការស្រោចស្រពកាន់តែគ្រប់ទីកន្លែង និងការគ្រប់គ្រងកាន់តែល្អ ។ នាអនាគតដ៏ខ្លី ត្រូវធ្វើការសំរេចចិត្តសំខាន់ៗ ស្តីពីការបែងចែកធនធានដីកំរឱ្យមានប្រសិទ្ធភាពបំផុត ដើម្បីជួយគាំទ្រដល់គំរោងស្រោចស្រពខ្នាតតូច មធ្យម និងធំ ។ គំរោងស្រោចស្រពខ្នាតតូច អាចងាយអនុវត្ត និងគ្រប់គ្រងមានប្រសិទ្ធភាពខ្ពស់ជាងនៅមូលដ្ឋាន ដែលនៅទីនោះមូលធនសង្គមអាចជួយឱ្យកសិករនៅក្បែរខាងគ្នា អាចរួមសហការកាន់តែងាយស្រួលលើការគ្រប់គ្រងទឹក ។ គំរោងខ្នាតធំក៏អាចមានប្រសិទ្ធភាពដែរ ដោយជួយជំរុញកំណើនផលិតកម្ម ប៉ុន្តែត្រូវមានប្រើមូលធនបែប

ស្ថាប័នច្រើនក្នុងទម្រង់ជាស្ថាប័នរដ្ឋ និងការវិនិយោគហិរញ្ញវត្ថុ ។

ថ្វីបើសុវត្ថិភាពកាន់កាប់ដីធ្លី និងការកែលំអការគ្រប់គ្រងធនធានទឹកសំខាន់ខ្លាំងក្តី ប៉ុន្តែការស្រាវជ្រាវរបស់ របស់អ បង្ហាញថា កត្តាទាំងនេះជួយកាត់បន្ថយភាពក្រីក្របានប្រសើរបំផុត បើសិនជាមានឥណទានមានការប្រាក់ទាប សមាគមកសិករ សេវាកម្មផ្សព្វផ្សាយបច្ចេកទេស និងទីផ្សារកាន់តែល្អ ។ ការស្រាវជ្រាវរបស់ របស់អ បង្ហាញថា ប្រហែល ៨៥-៩០% នៃការវិនិយោគក្នុងវិស័យកសិកម្ម និងសហគ្រាសខ្នាតមីក្រូតូច និងមធ្យម ត្រូវបានធ្វើឡើងដោយធនធានផ្ទាល់ខ្លួន ក្រៅពីនេះ គឺជាកំរិតគ្រួសារ និងមិត្តភក្តិ ។ ក្នុងចំណោមអ្នកក្រីក្រ ហិរញ្ញវត្ថុប្រភេទនេះបានកាត់បន្ថយបរិមាណ និងមុខសញ្ញាវិនិយោគ ជាពិសេសនៅពេលដែលអត្រាការប្រាក់នៅតែមានកំរិតខ្ពស់ ។

សមាគមកសិករ អាចផ្តល់ឱ្យកសិករតូចតាចនូវអំណាចតម្លៃយ៉ាងល្អដើម្បីលក់ផលិតផលបានថ្លៃខ្ពស់ និងបានផលចំណេញច្រើន ។ ការសិក្សាពីការបោកផុតពីភាពក្រីក្រ (MOPS) របស់ របស់អ បង្ហាញថា កសិករតូចតាចជាច្រើនពុំមានទុនហិរញ្ញវត្ថុគ្រប់គ្រាន់ទេ ។ ជាលទ្ធផល ពួកគេត្រូវជាប់ផ្ទុកក្នុងកិច្ចសន្យាលក់ដូរមួយចំនួន ដែលបង្ខំឱ្យពួកគេលក់ផលិតផលឱ្យឈ្មួញកណ្តាល (ពាណិជ្ជករ វិល្លញ) ក្នុងកំរិតថ្លៃទាបជាងថ្លៃធម្មតាដែលអាចលក់បាននៅកសិដ្ឋាន ។

សេវាផ្សព្វផ្សាយបច្ចេកទេសកសិកម្មងាយរកបាន និងមានប្រសិទ្ធភាពក៏សំខាន់ណាស់ដែរ ដោយកសិករជាច្រើនខ្វះចំណេះធ្វើ ពីវិធីដាំដុះល្អៗ ។ ដោយពុំមានជំនួយបច្ចេកទេសសមស្រប កសិករជាច្រើនបានធ្វើតាមគ្នាដោយខុសឆ្គងដូចជាក្នុងការប្រើប្រាស់ជីគីមី និងថ្នាំកំចាត់សត្វល្អិត ។ កសិករជាច្រើនខ្វះព័ត៌មានសំខាន់ៗពីទីផ្សារ ហើយក៏ដាំដុះមុខដំណាំដែលលក់មិនបានថ្លៃល្អ ។ ពួកគេក៏គ្មានលទ្ធភាពទទួលបានសេវាបាក់ថ្នាំការពារនិងព្យាបាលសត្វដែលមានគុណភាពល្អ និងថ្លៃថោកសមរម្យដែរ ។ ដូច្នេះត្រូវមានសេវាផ្សព្វផ្សាយបច្ចេកទេសគ្រប់គ្រងដោយថ្នាក់មូលដ្ឋានកាន់ច្រើន ដើម្បីជួយឱ្យកសិករមានចំណេះដឹង និងជំនាញធ្វើចំរុះកម្ម និងប្រពលវប្បកម្មផលិតកម្ម ។

ការសិក្សារបស់ របស់អ ស្តីអំពីការពង្រឹងពង្រីកទីផ្សារសំរាប់ពោតនិងសណ្តែកស្បែក បង្ហាញថា កម្ពុជាមានទីតាំងភូមិសាស្ត្រល្អ ដីច្រើន និងមានជីជាតិ សំរាប់អភិវឌ្ឍន៍ដំណាំទាំងពីរ ហើយរឿងនេះបានទទួលអាទិភាពក្នុងផែនការជាតិសំខាន់ៗ ដូចជា ផែនការអភិវឌ្ឍន៍សេដ្ឋកិច្ច-សង្គមកិច្ចលើកទី២ (២០០១-២០០៥) និងយុទ្ធសាស្ត្រជាតិកាត់បន្ថយភាពក្រីក្រ (២០០២-២០០៤) ។ កម្ពុជាក៏ហាក់ដូចមានឧត្តមភាពខាងតំលៃដែរ បើធៀបជាមួយថៃ និងវៀតណាម ។

នាបច្ចុប្បន្ន សក្តានុពលខាងលើមិនទាន់សំរេចបានទេ ពីព្រោះមានកំហិតខាងផលិតកម្ម និងទីផ្សារ ។ កំហិតផលិតកម្មមានដូចជា កង្វះគ្រាប់ពូជមានគុណភាពល្អ បច្ចេកវិទ្យា ព័ត៌មាន និងឥណទាន ។ កំហិតទីផ្សារដូចជាកង្វះព័ត៌មានទីផ្សារ កំរៃផ្សេងៗនិងថ្លៃដឹកជញ្ជូនខ្ពស់និងទំនាក់ទំនងមិនល្អ វិការមិនទុកចិត្តគ្នារវាងកសិករ និងអ្នកទិញ ។ ផលិតផលកសិកម្មនាំចេញភាគច្រើនជាផលិតផលមិនទាន់កែច្នៃ ព្រោះកម្ពុជាមានសមត្ថភាពកែច្នៃផលិតផលកសិកម្មតិចតួច ហើយការនាំចេញមានលក្ខណៈមិនផ្លូវការនិងត្រូវបង់កំរៃក្រៅផ្លូវការខ្ពស់នៅព្រំដែន ។ ដើម្បីសំរេចសក្តានុពល

ផលិតកម្មសំណើស្បែកនិងពោតបានកម្ពុជាត្រូវបានយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍កសិកម្មមួយដែលមាន ១) ការបង្កើតសមាគមកសិករ ២) កំណែទម្រង់បទប្បញ្ញត្តិច្បាប់ស្តីពីការដឹកជញ្ជូនផ្លូវគោក ៣) ការបង្កើតតំបន់អភិវឌ្ឍន៍កសិកម្មពិសេស និង ៤) ការបង្កើតក្របខ័ណ្ឌមួយសម្រាប់សហគ្រាសប្រើទុនចម្រុះ ដើម្បីកាត់បន្ថយគំរាមកំហែងបច្ចេកទេស និងហិរញ្ញវត្ថុ ។

ធនធានធម្មជាតិ និងបរិស្ថាន

ការវាយតម្លៃភាពក្រីក្រ បានគូសបញ្ជាក់ត្រឹមត្រូវពីតួនាទីដ៏សំខាន់នៃធនធានធម្មជាតិ ពិសេស ព្រៃឈើ និងធនធានជលផលនៅក្នុងយុទ្ធសាស្ត្ររកចិញ្ចឹមជីវិតរបស់គ្រួសារជាច្រើននៅជនបទកម្ពុជា ។ ការសិក្សាពីមុននិងបច្ចុប្បន្នរបស់ វិបសអ ស្តីពីទំនាក់ទំនងរវាងភាពក្រីក្រ និងធនធានធម្មជាតិ បានគាំទ្រដល់លទ្ធផលរកឃើញក្នុងការវាយតម្លៃភាពក្រីក្រ ។

ការស្រាវជ្រាវថ្មីៗរបស់ វិបសអ ក្នុងការសិក្សាពីការចាក់ផុតពីភាពក្រីក្របង្ហាញថា អត្រាភាពក្រីក្រក្នុងចំណោមគ្រួសារនៅជនបទដែលពឹងផ្អែកលើធនធានទ្រព្យរួម (common property resources: CPR) ជាប្រភពចំណូលសំខាន់ គឺមានកម្រិតខ្ពស់ជាងអត្រាភាពក្រីក្ររបស់គ្រួសារដែលពឹងផ្អែកជាសំខាន់លើសកម្មភាពផ្សេងទៀត (តារាង១) ។

ការស្រាវជ្រាវបែបគុណភាព ក្នុងការវាយតម្លៃភាពក្រីក្រដោយមានការចូលរួម (PPA) ក៏បង្ហាញផ្ទាល់ដែរថា អ្នកក្រីក្រនៅជនបទមានការពឹងផ្អែកច្រើនណាស់លើធនធានធម្មជាតិ ទាំងសំរាប់ការរកចំណូល និងយុទ្ធសាស្ត្រដោះស្រាយពេលមានវិបត្តិ ។ ក្នុងន័យនេះ ធនធានទ្រព្យរួមគឺជាសំណាញ់សុវត្ថិភាពដ៏សំខាន់មួយសំរាប់អ្នកក្រីក្រ ។ ដូច្នេះត្រូវមានអភិបាលកិច្ច និងការគ្រប់គ្រងធនធានធម្មជាតិឱ្យកាន់តែមានប្រសិទ្ធភាពនិងនៅគ្រប់កម្រិត ដើម្បីកាត់បន្ថយភាពក្រីក្រនៅកម្ពុជា ។

វិស័យនេសាទ: ប្រជាជនកម្ពុជារាប់លាននាក់ ត្រូវពឹងផ្អែកមួយផ្នែកវិទ្យុសាស្ត្រលើការនេសាទ ដើម្បីរកចំណូល និងបំរើការហូបចុក ។ អ្នកក្រីក្រងាយទទួលរងគ្រោះបំផុត ពីព្រោះពួកគេត្រូវពឹងផ្អែកភាគច្រើនលើតំបន់បើកឱ្យប្រើប្រាស់ជាទូទៅ និងមានលទ្ធភាពប្រើប្រាស់តែបច្ចេកទេសនេសាទខ្នាតតូចប៉ុណ្ណោះ ។

កំណែទម្រង់គោលនយោបាយថ្មីៗ ដែលបានផ្តល់សិទ្ធិគ្រប់គ្រងការនេសាទទៅឱ្យសហគមន៍មូលដ្ឋាន បានពង្រឹងលទ្ធភាពជាច្រើនរបស់ពួកគេ ដើម្បីគ្រប់គ្រងធនធានរបស់គេឱ្យបានប្រសើរឡើង ។ ប៉ុន្តែផលចំណេញបានពីកំណែទម្រង់នេះ គឺមិនបានចែកចាយស្មើគ្នាគ្នាលទេ ។ ឧ. ក្នុងភូមិខ្លះនៃអង្កេត PPA គ្រួសារក្រីក្របំផុតរាយការណ៍ថា ការបង្កើតសហគមន៍នេសាទ តាមពិតបានកាត់បន្ថយលទ្ធភាពរបស់ពួកគាត់ ក្នុងការប្រើប្រាស់តំបន់ដែលកាលពីមុនបើកចំហឱ្យប្រើជាទូទៅ ។ ភូមិខ្លះរាយការណ៍ថា គ្រួសារក្រីក្រមួយចំនួនមិនបានចូលក្នុងក្រុមសហគមន៍នេសាទទេ ដូច្នេះក៏គ្មានសិទ្ធិត្រួតពិនិត្យ និងប្រើប្រាស់កន្លែងនេសាទឡើយដែរ ។

ភូមិជាច្រើនដែល វិបសអ បានចុះសំគាល់ និងធ្វើការប្រជុំសហគមន៍ក៏រាយការណ៍ពីការធ្លាក់ចុះធនធាននេសាទគិតក្នុងមួយគ្រួសារ (តារាង២) កំនើនអ្នកនេសាទយ៉ាងច្រើន និងសកម្មភាពនេសាទច្រើនពេក ។ និន្នាការប្រែក្លាយព្រៃឈើទឹក (កន្លែងត្រីពង/កូន) នៅជុំវិញបឹងទន្លេសាបទៅជាដីកសិកម្ម ក៏ចោទបញ្ជាក់ផ្ទុយដល់សហគមន៍នេសាទក្នុងការគ្រប់

តារាង១: ស្ថានភាពភាពក្រីក្រ តាមរយៈប្រភពចំណូលចម្បង

ប្រភពចំណូលចម្បង	ភាគរយប្រជាជន (%)	អត្រាភាពក្រីក្រ (%)
ការដាំដុះ និងចិញ្ចឹមសត្វ	27.0	40.4
ការងារបរិក្ខារឯង	17.9	31.5
ការងារយកបៀវត្សរ៍	27.4	53.4
ធនធានទ្រព្យរួម (CPR)	22.7	55.2
ផ្សេងទៀត	5.0	26.0
សរុប	100.0	45.0

ប្រភព: ទិន្នន័យឆ្នាំ ២០០៤/០៥ បានពីបទសំភាសន៍ជាមួយ ១០០៥គ្រួសារ ក្នុង ៧ខេត្ត ក្នុងការសិក្សាពីការចាក់ផុតភាពក្រីក្រ ។ ការប៉ាន់ស្មានភាពក្រីក្រ ផ្អែកលើបន្ទាត់ក្រីក្រជាតិ

គ្រងធនធានដែលអាចកើតឡើងវិញនេះឱ្យមានចីរភាពដែរ ។

ប្រជាជនក្រីក្រជាច្រើន ដែលពឹងផ្អែកលើការនេសាទដើម្បីចិញ្ចឹមជីវិត ក៏ត្រូវពឹងផ្អែកលើឥណទានឯកជនមានការប្រាក់ខ្ពស់ ដើម្បីដោះស្រាយការរស់នៅដែរ ។ ជារឿយៗពួកគេត្រូវខ្ចីលុយ រីឯការពិល្បញ្ចកណ្តាលវិទ្យុសាស្ត្រនៅជិតខាង ក្នុងលក្ខខណ្ឌថា ត្រូវលក់ផលត្រីចាប់បានឱ្យពួកគេវិញក្នុងតម្លៃថោកមួយទាបជាងថ្លៃមធ្យម ។ ដូចកសិករក្រីក្រដែលត្រូវពឹងផ្អែកម្តងម្កាលលើឥណទានពីពាណិជ្ជករវិល្បញ្ចកណ្តាលដែរ ឥណទានឯកជនមានការប្រាក់ខ្ពស់នេះតែងរារាំងគ្រួសារនេសាទក្រីក្រ ក្នុងការធ្វើវិនិយោគផ្សេងៗ និងកែលម្អជីវភាពរបស់ខ្លួន ។

វិស័យព្រៃឈើ: ធនធានព្រៃឈើ ក៏ដើរតួសំខាន់ក្នុងជីវភាពរស់នៅរបស់ប្រជាជនមួយភាគធំដែរ ។ ឧ. គ្រួសារអ្នកក្រីក្រនៅតែប្រើអុសសំរាប់ចម្អិនអាហារ រីឯគ្រួសារជនបទប្រើប្រាស់ផលព្រៃឈើសំរាប់បំរើការច្រើនមុខ និងរកចំណូល ។ ថ្វីបើព្រៃឈើនៅមានច្រើនពាសពេញកម្ពុជា ប៉ុន្តែក្នុងការសិក្សាថ្មីៗរបស់ វិបសអ មានប្រជាជនរាយការណ៍ពីការថយចុះរហាយ និងគុណភាពធនធានព្រៃឈើក្នុងតំបន់របស់ពួកគេ (តារាង២) ។

ដូចមានរៀបរាប់ខាងលើការស្រាវជ្រាវថ្មីៗរបស់ វិបសអ បង្ហាញថា អ្នកក្រីក្រពឹងផ្អែកខ្លាំងជាងគេ លើធនធានព្រៃឈើដើម្បីទ្រទ្រង់ជីវភាព ។ អ្នកក្រីក្រ និងអ្នកក្របំផុត ក៏ដូចជាក្រុមងាយរងគ្រោះឡើង (ឧ. ស្ត្រីមេម៉ាយ) ជារឿយៗខ្វះខាតធនធានដើម្បីដាំដុះ រឺធ្វើនេសាទ ឱ្យមានប្រសិទ្ធភាព ។ ជាលទ្ធផល ពួកគេតែងប្រើប្រាស់ធនធានព្រៃឈើជាច្រកចុងក្រោយសំរាប់ដោះស្រាយអាហារ និងផលិតផលផ្សេងទៀត ។ បើសិនគ្មានលទ្ធភាពប្រើប្រាស់សំណាញ់សុវត្ថិភាពនេះទេ ពួកគេពិបាកនឹងគេចផុតណាស់ពីការធ្វើចំណាកស្រុក ។

ក្នុងបរិបទនេះ សំនួរចោទឡើងគឺ តើព្រៃឈើអាចរួមចំណែកប៉ុណ្ណាក្នុងការកាត់បន្ថយភាពក្រីក្រ ដោយមានចីរភាព ។ នាបច្ចុប្បន្ន ការគ្រប់គ្រងព្រៃឈើនៅមូលដ្ឋាន ហាក់ដូចជារលុងណាស់ ។ ប្រជាជនមូលដ្ឋានច្រើនប្រើប្រាស់ព្រៃឈើជាធនធានបើកទូលាយ ដោយមានការគ្រប់គ្រងជាផ្លូវការតិចតួចលើការទាញយកធនធាន ។ ប៉ុន្តែវិស័យព្រៃឈើត្រូវមានការគ្រប់គ្រង និងអភិបាលកិច្ចមានប្រសិទ្ធភាព និងមានសហគមន៍មូលដ្ឋានចូលរួម (មិនមែនមានត្រឹមសហគ្រាសពាណិជ្ជកម្មធុរនោះទេ) ដោយបានចូលរួមដោយផ្ទាល់ក្នុងការធ្វើសេចក្តីសម្រេចចិត្តផង ។ សិទ្ធិកាន់កាប់ និងប្រើប្រាស់ព្រៃឈើ ត្រូវតែបញ្ជាក់ច្បាស់ និងមានការធានាត្រឹម

តារាង២: ការយល់ឃើញនៅមូលដ្ឋានពិនិត្យការអនុវត្តផលិតផលជ្រើសរើសមួយចំនួនបានទ្រព្យរួម (CPR) រវាងឆ្នាំ១៩៩៨ និង ២០០៤/០៥

ផលិតផល CPR	កើនខ្លាំង	កើនបន្តិច	នៅដដែល	ថយបន្តិច	ថយខ្លាំង
អុសដុត	0%	1%	22%	26%	51%
ឈើ	0%	1%	4%	9%	86%
ត្រី	0%	1%	1%	15%	83%
ប្លាស្ទិក/ផ្កា	0%	0%	19%	23%	58%
ផ្លែឈើ/បន្លែ	1%	9%	27%	33%	30%
សត្វព្រៃ	0%	0%	2%	9%	89%
ជ័រឈើ	0%	1%	2%	19%	78%

ប្រភព: ទិន្នន័យឆ្នាំ ២០០៤/០៥ បានពីសកម្មភាព ១០០៥ គ្រួសារ ក្នុង ៧ខេត្ត ក្នុង MOPS

ត្រូវ ។ ការស្រាវជ្រាវរបស់ វិស័ស ក៏បង្ហាញថា ប្រជាជនមូលដ្ឋានត្រូវមានលទ្ធភាពប្រើប្រាស់ទីផ្សារល្អប្រសើរ និងមានសិទ្ធិធ្វើពាណិជ្ជកម្មលើផលិតផលព្រៃឈើ ។ បញ្ហាទាំងនេះគួរមានអាទិភាពខ្ពស់ក្នុងការអនុវត្តផែនការអភិវឌ្ឍន៍យុទ្ធសាស្ត្រជាតិ និងកម្មវិធីខាងធនធានធម្មជាតិនិងបរិស្ថាន ។

ការកសាងសមត្ថភាព និងភាពជាដៃគូនៅមូលដ្ឋានសំរាប់ការពិនិត្យតាមដាន វាយតម្លៃ និងស្រាវជ្រាវពីភាពក្រីក្រ

ការវាយតម្លៃពីភាពក្រីក្រ ក៏មានកិច្ចពិភាក្សាពីសារៈសំខាន់នៃការបង្កើនប្រសិទ្ធភាពជំនួយ និងការកសាងសមត្ថភាពនៅមូលដ្ឋានសំរាប់ការកាត់បន្ថយភាពក្រីក្រ ។ ដោយសារកម្ពុជាមានបទពិសោធន៍ជាមួយជំនួយអភិវឌ្ឍន៍អន្តរជាតិជាងមួយទសវត្សរ៍មកហើយ វិស័ស យល់ថា ត្រូវតែពិចារណាពីសំណួរគន្លឹះមួយ៖ តើអ្វីទៅជាការកសាងសមត្ថភាព និងតើវាមានន័យយ៉ាងណាចំពោះកម្មវិធីអភិវឌ្ឍន៍ និងការរចនាគាត់តែង ការគ្រប់គ្រង និងការផ្តល់ធនធានដល់គំរោង? រដ្ឋាភិបាល និងដៃគូអភិវឌ្ឍន៍នានាត្រូវពិចារណាឡើងវិញជាបន្ទាន់ពីរបៀបនេះ ។ ការវាយតម្លៃភាពក្រីក្របានសង្កត់ធ្ងន់យ៉ាងត្រឹមត្រូវពីតួរការ ការតាំងចិត្តកាន់តែខ្លាំងនូវយោបាយ ការបង្កើនប្រសិទ្ធភាពនៅក្នុងយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ និងការសំរួលសំរួលជាមួយម្ចាស់ជំនួយ ។ ប៉ុន្តែមានបញ្ហាបង្កប់ដ៏សំខាន់មួយគឺ មិនទាន់មានជំហរ វិការតាំងចិត្តស្របគ្នាទេ ពីអត្ថន័យពិតប្រាកដនៃការកសាងសមត្ថភាពនៅមូលដ្ឋាន និងពីវិធីដើម្បីសំរេចការងារនេះ ជាពិសេសការរចនាគាត់តែង និងការអនុវត្តន៍យុទ្ធសាស្ត្រកាត់បន្ថយភាពក្រីក្រ ។

ផ្អែកលើការស្រាវជ្រាវថ្មីៗពីភាពក្រីក្រ របស់ វិស័ស និងបទពិសោធន៍ក្នុងការបង្កើតគំរោងវាយតម្លៃពីភាពក្រីក្រ វិស័ស ឆ្លើយតបបង្កើតភាពដៃគូរវាងស្ថាប័នកម្ពុជា ទាំងខាងរដ្ឋាភិបាល និងមិនមែនរដ្ឋាភិបាល ដើម្បីធ្វើការរួមគ្នាវាយតម្លៃ វិភាគ និងពិនិត្យតាមដានភាពក្រីក្រនៅកម្ពុជា ។ សម្ព័ន្ធដៃគូនេះ នឹងជួយជាមិត្តដោយផ្ទាល់ដល់យុទ្ធសាស្ត្រកាត់បន្ថយភាពក្រីក្រ និងការកសាងគោលនយោបាយ ព្រមទាំងផ្តោតការយកចិត្តទុកដាក់លើការកសាងសមត្ថភាពពិតៗនៅមូលដ្ឋាន សំរាប់ការស្រាវជ្រាវពីភាពក្រីក្រនិងការកសាងគោលនយោបាយ ។ ការងារមួយដែលត្រូវគិតគូរឡើងវិញគឺ តួនាទីនៃជំនួយបច្ចេកទេសដែលមានការកសាងសមត្ថភាពស្ថាប័នរយៈពេលវែង និងស៊ីជម្រៅ និងដែលគួរប្រើប្រាស់អ្នកជំនាញការបាន

ជ្រើសរើសវាឱ្យមានសមត្ថភាព និងការតាំងចិត្តក្នុងការផ្ទេរជំនាញ និងបំផុសទេពកោសល្យរបស់ជនកម្ពុជា ។

គោលដៅសំខាន់ៗ និងផលិតផល: សម្ព័ន្ធដៃគូនៅកម្ពុជាសំរាប់ការតាមដានវាយតម្លៃ និងស្រាវជ្រាវពីភាពក្រីក្រ អាចដើរតួនាទីពាក់ព័ន្ធគ្នាសំខាន់ៗ៖

- ពិនិត្យតាមដានការរីកចំរើនក្នុងដំណើរការកាត់បន្ថយភាពក្រីក្រ និងផលប៉ះពាល់លើគោលនយោបាយពាក់ព័ន្ធ ដោយធ្វើបន្តិចត្រួតពិនិត្យជាយុទ្ធសាស្ត្រធំៗ និងកិច្ចការតាមវិស័យនៃគោលដៅអភិវឌ្ឍន៍សហស្សវត្សរ៍របស់កម្ពុជា (CMDG) និងផែនការអភិវឌ្ឍន៍យុទ្ធសាស្ត្រជាតិ តាមរយៈការចងក្រងទិន្នន័យសេដ្ឋកិច្ច-សង្គមកិច្ច ឱ្យបានទៀងទាត់ និងគួរទុកចិត្ត ។
- វាយតម្លៃលើយុទ្ធសាស្ត្រក្នុងផែនការអភិវឌ្ឍន៍យុទ្ធសាស្ត្រជាតិ ការឆ្លើយតប និងផលប៉ះពាល់ខាងគោលនយោបាយ
- ធ្វើការស្រាវជ្រាវខាងគោលនយោបាយទៅតាមតួរការនៅមូលដ្ឋានលើគ្រប់ចំណុចសំខាន់ៗ នៃយុទ្ធសាស្ត្រកាត់បន្ថយភាពក្រីក្រ នៅក្នុងផែនការអភិវឌ្ឍន៍យុទ្ធសាស្ត្រជាតិ (ឧ. ការអភិវឌ្ឍន៍កសិកម្ម ការគ្រប់គ្រងធនធានធម្មជាតិ អភិបាលកិច្ច កំណែទម្រង់វិស័យការ និងវិស័យបង្កើនការ សុខភាពនិងការអប់រំ ម៉ាក្រូសេដ្ឋកិច្ច ពាណិជ្ជកម្ម និងការអភិវឌ្ឍន៍វិស័យឯកជន) ។

សំខាន់ជាងនេះទៅទៀត ចំពោះស្ថាប័នរដ្ឋ និងស្ថាប័នស្រាវជ្រាវឯករាជ្យ សម្ព័ន្ធដៃគូអាចជាយានសំរាប់ការកសាងក្នុងរយៈពេលវែងនូវជំនាញ និងសមត្ថភាពស្ថាប័ន ដើម្បីធ្វើការពិនិត្យតាមដាន វាយតម្លៃ និងស្រាវជ្រាវពីភាពក្រីក្រ ។ វិធីសាស្ត្រនេះអាចជួយបំពេញបន្ថែមលើការងាររបស់រដ្ឋាភិបាល ដើម្បីធានាឱ្យមានទិន្នន័យសេដ្ឋកិច្ច-សង្គមកិច្ចគួរទុកចិត្ត និងការរចនាគាត់តែងការស្រាវជ្រាវខាងគោលនយោបាយ តាមវិស័យដើម្បីគាំទ្រយុទ្ធសាស្ត្រជាតិកាត់បន្ថយភាពក្រីក្រ ។

តួនាទី និងដំណើរការ: តួនាទី និងមុខងារជាក់លាក់នៃសម្ព័ន្ធដៃគូ និងស្ថាប័នដៃគូនីមួយៗ ត្រូវតែគិតគូរយ៉ាងប្រយ័ត្នប្រយោជន៍ដើម្បីធានាថា វាសមស្រប និងអាចធ្វើបាន ។ តួនាទីខ្លះ ដូចជាបង្កើនក្រសួងផែនការ និងវិទ្យាស្ថានជាតិស្ថិតិដែលនៅក្រោមឱវាទ គឺមានលក្ខណៈច្បាស់លាស់និងបំពេញបានយ៉ាងសក្តិសិទ្ធិហើយតាមរយៈច្បាប់ស្ថិតិឆ្នាំ២០០៥ ផែនការគោលខាងស្ថិតិ (SMP) អង្កេតសេដ្ឋកិច្ច-សង្គមកិច្ចកម្ពុជាឆ្នាំ២០០៤ (CSES) និងផែនការអភិវឌ្ឍន៍យុទ្ធសាស្ត្រជាតិ ។ ទោះសំរេចបានដូច្នេះក៏ការវាយតម្លៃពីភាពក្រីក្រ បានសន្និដ្ឋានថា បើសិនចង់ឱ្យតួនាទីទាំងនេះអនុវត្តបានកាន់តែសក្តិសិទ្ធិថែមទៀត ត្រូវមានការផ្តល់មូលនិធិពេញលេញសំរាប់ការកសាងសមត្ថភាពស្នូលផ្នែកស្ថិតិ និងដំណើរការប្រមូលទិន្នន័យសំខាន់ៗ ដូចមានចែងក្នុង SMP ដើម្បីធានាឱ្យមានយ៉ាងទៀងទាត់នូវទិន្នន័យសេដ្ឋកិច្ច-សង្គមកិច្ចគួរឱ្យទុកចិត្ត ។

សមាសភាពដៃគូ និងតួនាទីជាក់លាក់របស់ពួកគេ អាចកំណត់ទៅបានតែនៅក្រោយពេលបានកំណត់ច្បាស់ពីអាទិភាពនៃការងារពិនិត្យតាមដានវាយតម្លៃ និងស្រាវជ្រាវ សំរាប់ CMDG និងផែនការអភិវឌ្ឍន៍យុទ្ធសាស្ត្រជាតិ ។ ក្នុងនេះ អាទិភាពមួយគឺការប្រមូលជាប្រចាំ និងការវាយតម្លៃទិន្នន័យស្ថិតិ ដែលត្រូវជាប់ទាក់ទិនជាសំខាន់នឹងប្រភេទសូចនាករដែលគេចង់បាន។ ក្នុងវិស័យខ្លះ ដូចជាការថែទាំសុខភាព និងអប់រំ ការកំណត់

សូចនាករសមស្របអាចងាយធ្វើ ហើយស្ថាប័នពិនិត្យតាមដានដែលមានសក្តានុពលគ្រប់គ្រាន់ ក៏មានរួចជាស្រេចដែរ ។

ម្យ៉ាងទៀត វិសេស អាចដើរតួនាទីកាន់តែមានប្រយោជន៍ក្នុងការវិភាគលើការពិនិត្យតាមដានភាពក្រីក្រ ដែលជាប់ទាក់ទងនឹងកម្មវិធីស្រាវជ្រាវរយៈពេលវែង ដោយមានរបាយការណ៍ឡើងទាត់ ។ ឧទាហរណ៍៖ ឆ្លងតាមលទ្ធផលនៃការងារក្នុងការសិក្សាពីការចាក់ផុតពីភាពក្រីក្រ (MOPS) ការស្រាវជ្រាវ PPA នៅតំបន់ទន្លេសាប និងតំបន់ចុះបញ្ជីដីធ្លី វិសេស អាចកំណត់បាននូវភូមិ វិកន្លែងមួយចំនួននៅតាមជនបទ និងទីក្រុង សំរាប់ធ្វើជាមូលដ្ឋាននៃអង្កេតគ្រួសារ ។ អង្កេតបែបនេះ អាចប្រើប្រាស់វិធីសាស្ត្របែបបរិមាណ និងការវាយតម្លៃបែបគុណភាព (ឧ. MOPS) ដោយប្រើប្រាស់វិធីសាស្ត្រមានការចូលរួម (ឧ. PPA) ។ នៅពេលកំណត់កំរិតគោលបានហើយ ក្រុមអ្នកស្រាវជ្រាវអាចត្រលប់ទៅកន្លែងនោះវិញជាទៀតទាត់ អាចក្នុងមួយឆ្នាំម្តង វិញឆ្នាំម្តង ដើម្បីធ្វើអង្កេតដដែលនេះទៀត ។ ជារួម វិធីសាស្ត្រនេះមានលំនាំដូច MOPS ដែរ តែមានប្រសិទ្ធភាព និងរលូនជាង ព្រោះរចនាតាក់តែងឡើងនៅមូលដ្ឋានដោយរួមសហការជាមួយពួកដៃគូពិនិត្យតាមដាន ។

ក្នុងសេណារីយ៉ូនេះ វិជ្ជាស្ថានជាតិស្ថិតិ អាចធ្វើអង្កេតគ្រួសារបានយ៉ាងល្អ ដោយមានការជួយមតិពី វិសេស និងស្ថាប័នដទៃទៀតបើសិនមានតំរូវការ ដើម្បីទទួលបានលទ្ធផលកាន់តែមានប្រយោជន៍ ដូចជាការជួយកសាងសមត្ថភាពរចនាតាក់តែងគំរោង និងធ្វើវិភាគ នៅវិជ្ជាស្ថានជាតិស្ថិតិ ។ វិសេស ក៏អាចធ្វើការជាមួយវិទ្យាស្ថានឯទៀតលើការរចនាតាក់តែង ការអនុវត្ត និងការវិភាគ ការងារស្រាវជ្រាវកំរិតគោលបែបគុណភាពដែរ ។ ឧទាហរណ៍ ជាការចាប់ផ្តើម គេអាចជ្រើសយកភូមិមួយចំនួនក្នុង MOPS និង PPA ដោយអាចចាត់ឱ្យស្ថាប័ន ផ្សេងគ្នា ត្រូវទទួលខុសត្រូវលើការងារអង្កេតជាបន្តបន្ទាប់នៅក្នុងកន្លែងភូមិខុសៗគ្នា ប៉ុន្តែដោយប្រើវិធីសាស្ត្រនិងការត្រួតពិនិត្យគុណភាពដូចគ្នា ។ សំរាប់វិធីសាស្ត្រនេះ ជំរើសដូចគ្នានូវសូចនាករសំខាន់ៗ គឺជាលក្ខខណ្ឌគ្រឹះត្រូវបំពេញ ហើយវាអាចអំណោយផលដល់ការកសាងសមត្ថភាពរយៈពេលវែង សំរាប់ស្ថាប័នដៃគូដោយត្រូវប្រើជំនាញការខាងក្រៅតែនៅពេលមានការចាំបាច់ប៉ុណ្ណោះ ។

បញ្ហាគួរដោះស្រាយមួយទៀត ក្នុងការរចនារៀបចំសម្ព័ន្ធដៃគូនេះ គឺការកំណត់តំលៃនៃការកាត់បន្ថយភាពក្រីក្រ រួមទាំងលទ្ធផលនៃ CMDG ផង ។ ក្នុងនេះ តើត្រូវចំណាយអស់ប៉ុន្មានដើម្បីឱ្យសូចនាករនៃភាពក្រីក្រសំខាន់ៗ កើនដល់កំរិតជាក់លាក់ណាមួយ? ហើយនៅពេលតំលៃនេះកំណត់បានគួរឱ្យទុកចិត្តហើយ តើមានវិធីអ្វីកាន់តែស្មុគស្មាញទេ ដើម្បីសំរេចគោលដៅទាំងនេះបាន ហើយតើវាមានផលប៉ះពាល់អ្វីខ្លះដល់ផែនការអភិវឌ្ឍន៍យុទ្ធសាស្ត្រជាតិ ក្នុងការបែងចែកធនធានដ៏កំរ? នេះជាចំនុចមួយដែលវិទ្យាស្ថានស្រាវជ្រាវដូចជា វិសេស និងស្ថាប័នផ្សេងទៀត អាចធ្វើការរួមគ្នាជាដៃគូ ដើម្បីកសាងសមត្ថភាពទាំងសងខាង ។ តួនាទីជាក់លាក់នៃដៃគូឯទៀត ដូចជា ក្រុមការងារបច្ចេកទេសខាងធ្វើផែនការ និងការកាត់បន្ថយភាពក្រីក្រ (TWGPPR) និងអង្គការផ្សេងទៀតដែលមានសមត្ថភាពចូលរួមចំណែក ត្រូវមានការបញ្ជាក់ច្បាស់ ដើម្បីធានាឱ្យពួកគេក្លាយជាដៃគូអាចទទួលយកបាន និងមានប្រសិទ្ធភាព ។

ការគ្រប់គ្រង និងធនធាន៖ សម្ព័ន្ធដៃគូខាងលើ គួរមានការទទួលខុស

ត្រូវចំពោះក្រសួងផែនការ និងស្ថាប័នដូចជាប៉ារ៉ាម៉ែត្រនានា ដូចជា ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា (CDC) ជាដើម ។ ការរៀបចំ និងការគ្រប់គ្រងសម្ព័ន្ធដៃគូនេះ គួរធ្វើឡើងដោយដៃគូនៅមូលដ្ឋានដោយមានការពិគ្រោះយោបល់ជាមួយអង្គការអភិវឌ្ឍន៍ និងអ្នកឯកទេសខាងភាពក្រីក្រ ។ ក្រុមស្នូលនៃក្រុមការងារបច្ចេកទេសខាងផែនការនិងការកាត់បន្ថយភាពក្រីក្រ (TWGPPR) អាចដើរតួនាទីជាគណៈកម្មការផ្តល់មតិ សំរាប់សម្ព័ន្ធដៃគូ ។ ម្យ៉ាងទៀត គួរបង្កើតក្រុមជំនាញផ្តល់មតិបច្ចេកទេស ដែលមានការចូលរួមពីអ្នកឯកទេសខាងពិនិត្យតាមដាន វាយតម្លៃ និងស្រាវជ្រាវពីភាពក្រីក្រ ដើម្បីជួយជាមតិ និងផ្តល់ការគាំទ្រជាបន្តបន្ទាប់ ។

សម្ព័ន្ធដៃគូ គួរទទួលបានធនធានអំពី យន្តការផ្តល់ធនធានមួយមានអ្នកផ្តល់ជំនួយច្រើនចូលរួម ដែលបង្កើតឡើងជាពិសេសសំរាប់គោលដៅខាងលើ ។ យន្តការនេះអាចជាមូលនិធិអ្វីមួយ រឺជាមូលនិធិដែលមានស្រាប់ក៏បាន ។ ក្នុងនេះស្ថាប័នដៃគូមួយៗ មានភារកិច្ចគ្រប់គ្រងលើការបែងចែកធនធាន ដោយមានយន្តការទទួលខុសត្រូវខាងហិរញ្ញវត្ថុសមស្រប ។

គោលការណ៍ជាមូលដ្ឋានសំរាប់ការរចនារៀបចំ និងអនុវត្តន៍៖ សម្ព័ន្ធដៃគូ គួរជាប់ទាក់ទងនឹងតំរូវការ និងស្ថានភាពកម្ពុជា ហើយរៀបចំឡើងស្របតាមគោលការណ៍នៃភាពជាម្ចាស់ ការតាំងចិត្ត និងការទទួលខុសត្រូវរបស់មូលដ្ឋាន ។ វាគួរជាកម្មវិធីរយៈពេលវែងដែលមានគោលដៅរយៈពេលវែង ផលិតផលរយៈពេលខ្លី និងមធ្យម និងភាពទន់ភ្លន់អាចបត់បែនបានដើម្បីឆ្លើយតបនឹងបំរែបំរួលអាទិភាពជាតិ ។ វាគួរមានលក្ខណៈជាសម្ព័ន្ធដៃគូមានក្រិត្យក្រមច្បាស់ សំរាប់អនុវត្តគោលដៅអភិវឌ្ឍន៍សហស្សវត្សរបស់កម្ពុជា និងផែនការអភិវឌ្ឍន៍យុទ្ធសាស្ត្រជាតិបច្ចុប្បន្ននិងអនាគត ។ វាគួរមានដំណាក់កាលវែងគ្រប់គ្រាន់ សំរាប់ការគិតគូររចនារៀបចំ ដើម្បីឱ្យមានភាពជាដៃគូនិងភាពជាម្ចាស់ពិតៗ មានការបញ្ជាក់ច្បាស់ពីតួនាទី ព្រមទាំងមានទំនុកចិត្តនិងកិច្ចសហការគ្នា ។

កម្មវិធី គួរផ្តោតទាំងក្នុងផ្នែកខ្លឹមសារ ធនធានមនុស្ស និងហិរញ្ញវត្ថុលើការកសាងនិងអភិវឌ្ឍន៍សមត្ថភាពស្ថាប័ននៅមូលដ្ឋាន ។ តំរូវការ និងលក្ខណៈនៃជំនាញការបរទេសដើម្បីជួយសំរេចគោលដៅកម្មវិធី ក៏គួរកំណត់ដោយសម្ព័ន្ធដៃគូនៅមូលដ្ឋានដោយពិគ្រោះយោបល់ជាមួយអ្នកផ្តល់ជំនាញការទាំងនោះដែរ ។ ដំណើរការ សកម្មភាព និងលទ្ធផលនៃសម្ព័ន្ធដៃគូ គួរតែត្រូវបានស៊ើបអង្កេតយ៉ាងឡើងទាត់ មានការចូលរួម និងមានលក្ខណៈស្ថាបនា ពីអ្នកវាយតម្លៃឯករាជ្យ គណៈកម្មការជួយមតិ និងអ្នកផ្តល់ធនធានចំបងៗហើយលទ្ធផលនៃការវាយតម្លៃ គួររាយការណ៍ជូនរដ្ឋាភិបាល ក្រុមការងារ TWGPPR និងកិច្ចប្រជុំក្រុមពិគ្រោះយោបល់ ។

សម្ព័ន្ធដៃគូបែបនេះ ជាវិនិយោគរយៈពេលវែងមួយក្នុងការកសាងសមត្ថភាពកម្ពុជា ដើម្បីវាយតម្លៃភាពក្រីក្រដោយខ្លួនឯងប្រកបដោយគុណភាពខ្ពស់ និងកសាងយុទ្ធសាស្ត្រកាត់បន្ថយភាពក្រីក្រជាបន្តបន្ទាប់ ។

កំណត់សំគាល់

- ១. ក្បាលម៉ាស៊ីនជំរុញកំរើន មានពីរផ្សេងទៀត គឺឧស្សាហកម្មកាត់ដេរ និងទេសចរណ៍
- ២. ការវាយតម្លៃភាពក្រីក្រនៅកម្ពុជាឆ្នាំ២០០៦ របស់ WB ប្រើប្រាស់លទ្ធផលរកឃើញពីដំបូងនៃការសិក្សាចំបងៗពីរ ដែលបច្ចុប្បន្ននេះ វិសេស កំពុងបង្ហើយ គឺមានការសិក្សាពីការចាក់ផុតពីភាពក្រីក្រដោយសហការជាមួយ WB និងការសិក្សាពីភាពក្រីក្រមានការចូលរួមនៅ តំបន់ទន្លេសាប ដោយសហការណ៍ជាមួយ ADB ។

លទ្ធផលសេដ្ឋកិច្ចនៃបម្រែបម្រួលការប្រើប្រាស់ដីនៅកម្ពុជា

លោក Kasper Hansen និង បណ្ឌិត គុប នេត អធិប្បាយពីគោលការណ៍ជាមូលដ្ឋានគំរូមួយកសាងឡើងដោយ ផ្នែកធនធានធម្មជាតិ និងបរិស្ថាននៃ របស់អ ដើម្បីវិភាគលទ្ធផលសេដ្ឋកិច្ចនៃការប្រែក្លាយដីព្រៃឈើនៅកម្ពុជា *

គោលដៅនៃការស្រាវជ្រាវផ្នែកនេះគឺ វាយតម្លៃពីលទ្ធផលសេដ្ឋកិច្ចនៃការប្រែក្លាយដីព្រៃយកទៅប្រើការផ្សេងទៀត ។ ការងារនេះធ្វើឡើងដោយប្រៀបធៀបតម្លៃសេដ្ឋកិច្ចសរុប (total economic value: TEV) នៃព្រៃធម្មជាតិ ទៅនឹងជំរើសប្រើប្រាស់ផ្សេងទៀត (ឧ. ការគ្រប់គ្រងព្រៃឈើដោយចីរភាព ធ្វើបន្លែងកសិកម្មស្វយ័ត) ។ ជាចំណែកមួយនៃការវិភាគសេដ្ឋកិច្ចបម្រែបម្រួលក្នុងការប្រើប្រាស់ដីកម្មវិធីធនធានធម្មជាតិ និងបរិស្ថាន (NRE) នៃ របស់អ បានកសាងគំរូមួយដើម្បីប្រៀបធៀបជំរើសផ្សេងៗទៀតបានឯកភាពគ្នា ។

អត្ថបទនេះព្យាយាមពិនិត្យលំអិតពីចំណុចដែលគំរូបច្ចុប្បន្នអាចធ្វើបាន និងធ្វើមិនបាន ព្រមទាំងបង្ហាញពីការផ្លាស់ប្តូរផ្សេងៗគ្នារវាងគំរូស្ថាទិកនិងគំរូឌីណាមិកដែលស្មុគស្មាញជាងតែអាចកែតម្រូវជាបន្តបន្ទាប់នៅពេលទទួលបានទិន្នន័យច្រើនថែមទៀត ។

ការវិភាគនេះផ្អែកលើគំរូបបែប ។ គំរូទី១ វិភាគពីទិន្នផលហិរញ្ញវត្ថុនៃជំរើសប្រើប្រាស់ដីខុសៗគ្នា ដោយគណនាផលិតកម្មជាសក្តានុពលតាមរយៈលំហូររំពឹងទុកនៃចំណាយ និងផលចំណេញ ។ គំរូទី២ បូកសរុបលំហូរសាច់ប្រាក់បានពីបម្រែបម្រួលដីខុសៗគ្នា ហើយវិភាគពីតម្លៃបច្ចុប្បន្នសុទ្ធ (net present value: NPV) នៃបម្រែបម្រួលខុសៗគ្នានេះ ។

ការវិភាគចំណាយនិងផលចំណេញ

ឧបករណ៍ចំបង ប្រើប្រាស់ក្នុងគំរូនេះ ដើម្បីធ្វើវិភាគលក្ខណៈសេដ្ឋកិច្ចនៃបម្រែបម្រួលដីខុសៗគ្នា គឺការវិភាគចំណាយ និងផលចំណេញ (cost-benefit analysis: CBA) ដែលមានប្រើប្រាស់លក្ខណៈសេដ្ឋកិច្ចបរិស្ថាន និងក្នុងការវាយតម្លៃពីលទ្ធភាពរស់រាននៃគំរោងវិនិយោគ ។ CBA គណនាតម្លៃបច្ចុប្បន្ននៃចំណាយ និងផលចំណេញនៅក្នុងគំរោង បន្ទាប់មកកាត់កងគ្នាដើម្បីរក NPV ។ រីឯ NPV គឺជាតម្លៃផលចំណេញគិតបញ្ចុះដល់បច្ចុប្បន្ន ដកនឹងតម្លៃចំណាយគិតបញ្ចុះដល់បច្ចុប្បន្ន ។ គំរោងមួយអាចចាត់ទុកថាមានចំណេញ បើសិន NPV វិជ្ជមាន ។ កត្តាសំខាន់ក្នុងការគណនានេះគឺអត្រាគិតបញ្ចុះ (discount rate) ដែលគេប្រើដើម្បីគិតចំណាយ និងចំណេញទាំងអស់ មកជាតម្លៃបច្ចុប្បន្នដែលអាចប្រៀបធៀបគ្នាបាន ។ ការគណនាបញ្ចុះ បានគិត

បញ្ចូលក្នុងការវិភាគនូវតម្លៃតាមពេលវេលានៃលុយ ដើម្បីធ្វើឱ្យតម្លៃឧទាហរណ៍អាចប្រៀបធៀបគ្នាបាន ។ គេសន្មតថា បុគ្គលម្នាក់តែងចង់បានលុយ ១ដុល្លារនៅថ្ងៃនេះ ជាជាង ១ដុល្លារនៅឆ្នាំក្រោយពីព្រោះ ១ដុល្លារថ្ងៃនេះអាចដាក់វិនិយោគក្នុងគំរោងអ្វីមួយទៀត ហើយនឹងមានតម្លៃ ១ដុល្លារ + ការប្រាក់នៃគំរោងនោះក្នុងរយៈពេល ១ឆ្នាំ ។ ដូច្នេះការជ្រើសយកអត្រាគិតបញ្ចុះ គឺសំខាន់បំផុតសំរាប់ CBA ពីព្រោះវាកំណត់ថា លំហូរលុយបច្ចុប្បន្ន ត្រូវមានតម្លៃប៉ុន្មាន ធៀបនឹងលំហូរលុយនៅថ្ងៃអនាគត ។ រូបមន្តទូទៅនៃ NPV គឺ៖

$$NPV = \sum_{t=0}^n \frac{B_t}{(1+r)^t} - \sum_{t=0}^n \frac{C_t}{(1+r)^t}$$

ក្នុងនេះ n គឺជាអាយុកាលគំរោង, t ជារយៈពេលគិតជាឆ្នាំ, Bt ជាផលចំណេញនៅរយៈពេល t, Ct ជាចំណាយនៅរយៈពេល t, r ជាអត្រាគិតបញ្ចុះ, 1/(1+r)t ជាមេគុណគិតបញ្ចុះនៅរយៈពេល t, និង Σ ជាផលបូកនៃចំណុចលុយ ។

ចំនុចសំខាន់មួយទៀតក្នុងសេដ្ឋកិច្ចបរិស្ថាន និង CBA សេដ្ឋកិច្ចគឺកត្តាខាងក្រៅ ។ ប្រព័ន្ធប្រើប្រាស់ដីអាច មានផលប៉ះពាល់រយៈពេលខ្លី រឺវែង ជាវិជ្ជមាន និង/រឺអវិជ្ជមាន ទៅលើបរិស្ថាននៅជុំវិញ ដូច្នេះហើយវាមានផលចំណេញ រឺបន្ទុកចំនាយបន្ថែមទៀតដល់សង្គម ។ ផលប៉ះពាល់ទាំងនេះគ្មានដាក់បញ្ចូលក្នុង CBA ហិរញ្ញវត្ថុទេ គឺមានគិតចូលតែចំណាយ និងផលចំណេញ ចំពោះបុគ្គលជាឯកជន ។ ចំណែកដ៏សំខាន់មួយនៃការវិភាគសេដ្ឋកិច្ច គឺការកំណត់តម្លៃលើរាល់សេវាកម្មបានពីព្រៃឈើ និងការប្រើប្រាស់ដីផ្សេងទៀតដូចជាការប្រើប្រាស់ផល-អនុផលព្រៃឈើនៅមូលដ្ឋានកិច្ចការពារទីជំរាល និងការទប់ទល់ការហូរហៀរជ្រោះដី ។ ចំនុចនេះមានក្នុងគំរូដែលប្រើវិធី TEV ដោយក្នុងនេះ តម្លៃផ្ទាល់ និងតម្លៃប្រយោល គឺបានគិតបញ្ចូលនៅក្នុងការវាយតម្លៃលើព្រៃឈើ និងការប្រើប្រាស់ដីផ្សេងៗទៀត (e.g. Gregersen et al. 1995) ។

គោលការណ៍ជាមូលដ្ឋាននៃគំរូវិភាគ

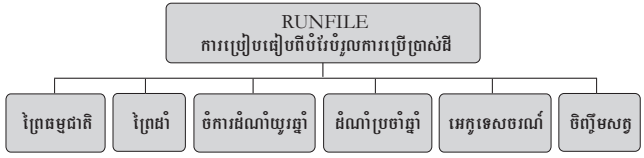
គំរូវិភាគដែលបានកសាងឡើងសំរាប់គំរោង គឺជាតារាងជាប់ទាក់ទិនគ្នាមួយខ្សែដែលរៀបចំក្នុង Microsoft Excel 2003 ។ អ្នកប្រើប្រាស់អាចជ្រើសយកគំរូប្រើប្រាស់ដីបែបខុសៗគ្នា (ព្រៃធម្មជាតិ ព្រៃដាំ ចំការដំណាំយូរឆ្នាំ ដំណាំប្រចាំឆ្នាំ អេកូទេសចរណ៍ និងចិញ្ចឹមសត្វ) ។ ការប្រើប្រាស់ដីមួយបែបមានតារាងពុម្ពមួយសំរាប់បញ្ចូលទិន្នន័យ ហើយក្នុងនេះទិន្នផលត្រូវមានគំរូផ្នែកលើលក្ខណៈសំគាល់នៃប្រព័ន្ធប្រើប្រាស់ដីជាក់លាក់នីមួយៗ (ក្រាហ្វិក ១) ។

ការធ្វើគំរូទិន្នផល វាស្មុគស្មាញតិចតួចទៅតាមប្រព័ន្ធប្រើប្រាស់ដី ។ ឧទាហរណ៍ ការធ្វើគំរូទិន្នផលមានចីរភាពបានពីព្រៃធម្មជាតិ វាស្មុគស្មាញខ្លាំង ដោយត្រូវគិតបញ្ចូលប្រភេទឈើចំរុះដែលមានអាយុកាលមិនស្មើគ្នា ។ ដូច្នេះផ្នែកខាងព្រៃធម្មជាតិនៃគំរូនេះ វាពិបាកយល់សំរាប់អ្នកប្រើប្រាស់ធម្មតា ពីព្រោះត្រូវមានចំណេះដឹងខាងបច្ចេកទេសព្រៃឈើទើបអាចក្តាប់បានពីការកសាងគំរូលូតលាស់ព្រៃឈើ ។ គួរកត់សំគាល់ដែរថា ការធ្វើគំរូទិន្នផលនេះផ្អែកលើទិន្នន័យតិចតួចដែលស្រង់បានពីឡើងគំរូតាងអចិន្ត្រៃយ៍

* អត្ថបទនេះ ផ្អែកលើរបាយការណ៍ធ្វើដោយក្រុមជំនាញការអាស៊ាន-មិនខាងកិច្ចសហប្រតិបត្តិការសេដ្ឋកិច្ច កាលពីខែតុលា ២០០១ មាន ចំណងជើងថា "ការបង្កើតទំនាក់ទំនងសេដ្ឋកិច្ចអាស៊ាន-មិនកាន់តែជិតស្និទ្ធនៅសតវត្សរ៍ទី២១" ។

មួយចំនួនក្នុងព្រៃធម្មជាតិនៅកម្ពុជា (MAFF 2004) ។ ប៉ុន្តែគំរូនេះ មានចំនុចសំខាន់មួយគឺ ទិន្នន័យដាក់ចូលអាចផ្លាស់ប្តូរទៅតាម ពេលវេលា នៅពេលមានទិន្នន័យច្រើនថែមទៀត ។ ដូច្នេះគំរូនេះ មិនត្រូវសំគាល់ថាមានលក្ខណៈស្ថាទិកទេ ពីព្រោះអាចកែតម្រូវតាម ស្ថានភាព នៅមូលដ្ឋាន និងកែលម្អទៅតាមពេលវេលា ។

ក្រាហ្វិក១៖ គោលការណ៍ជាមូលដ្ឋានពីបែបបទដែលសមាសភាគ ផ្សេងៗនៃគំរូ ត្រូវបានតភ្ជាប់ទៅនឹង RUNFILE ស្តង់ដារ ដែល ក្នុងនេះបំរែបំរួលលើការប្រើប្រាស់ដី គឺអាចកំណត់ និងវិភាគបាន



ក្នុងទំព័រផ្សេងៗទៀតនៃតារាងពុម្ព ចំនាយធាតុចូល និងថ្លៃផលិត ផល/ផលិតផលបន្ទាប់បន្សំ (បូកទាំងតំលៃប្រយោល) អាចដាក់ បញ្ចូលបានហើយលំហូរចំនាយ/ផលចំណេញក្នុងមួយរយៈពេលជាក់ លាក់មានចុះសង្ខេបក្នុងតារាងមួយ សំរាប់ការប្រើប្រាស់ដីនីមួយៗ ។ បន្ទាប់មក តារាងសង្ខេបនីមួយៗត្រូវបានតភ្ជាប់ ទៅនឹងឯកសារ ស្តង់ដារ ដែលក្នុងនេះការប្រើប្រាស់ដីខុសៗគ្នាអាចកំណត់ឡើងបាន ហើយ NPV អាចគណនាឡើង ដោយផ្អែកលើទិន្នន័យបានពីតារាង ប្រើប្រាស់ដី ។ ការវិភាគពីសេណារីយ៉ូផ្សេងៗនៅក្នុងឯកសារស្តង់ ដារផ្អែកលើការប្រៀបធៀបកំរិតគោលមួយ កំណត់ដោយអ្នកប្រើប្រាស់ ទៅនឹងជំរើសមួយកំណត់ដោយអ្នកប្រើប្រាស់ដែរ ។ គួរកត់សំគាល់ ថា នេះមិនមែនជាគំរូកំណត់ច្រកប្រសើរ ដែលប្រាប់អ្នកប្រើប្រាស់ថា ប្រព័ន្ធប្រើប្រាស់ដីបែបណាចំណេញបំផុតនោះទេ ។ គំរូគ្រាន់តែអាច ទស្សន៍ទាយថា មានខាត/ចំណេញប៉ុន្មាននៅក្នុងបំរែបំរួលការប្រើ ប្រាស់ដីជាក់លាក់ណាមួយដែលកំណត់ដោយអ្នកប្រើប្រាស់ ។

កំរិតគោល និងសេណារីយ៉ូផ្សេងៗទៀតក្នុងការស្រាវ ជ្រាវខាងធនធានធម្មជាតិ និងបរិស្ថាន (NRE)

កំរិតគោលដែលបានជ្រើសយកសំរាប់ ការស្រាវជ្រាវកំពុងដំណើរ ការក្នុងកម្មវិធីNRE របស់ របស់អគ្គី ព្រៃធម្មជាតិ ដែលមានប្រភេទ ព្រៃស្រោង ពាក់កណ្តាលស្រោង និងឈ្មោះ និងដែលផ្តល់៖

តំលៃផ្ទាល់៖ អនុផលព្រៃឈើត្រូវបានវាយតំលៃតាមថ្លៃទីផ្សារ ដោយផ្អែកលើការប្រើប្រាស់ជាក់ស្តែង ដែលរកឃើញក្នុងអង្កេត គ្រួសារ និងគិតជាតំលៃក្នុង ១ហិកតា ។

តំលៃប្រយោល៖ ព្រៃឈើផ្តល់តំលៃប្រយោលជាច្រើននៅកំរិត មូលដ្ឋាន ជាតិ និងសាកល ។ នៅកំរិតមូលដ្ឋាន គឺមាន កិច្ចការពារ ទីជំរាល ការថែរក្សាដី ជំរកសត្វ និងតំលៃខាងវប្បធម៌ ។ នៅកំរិត សាកល ព្រៃឈើមានមុខងារដ៏សំខាន់ដូចជា ការស្រូបទុកកាបូន ការកាត់បន្ថយកំនើនកំដៅធាតុអាកាសសាកល ព្រមទាំងការ អភិរក្សជីវចម្រុះ និងហ្សេនសត្វ-រុក្ខជាតិ សំរាប់មនុស្សជំនាន់ ក្រោយ ។ តំលៃទាំងនេះភាគច្រើន មិនទាន់បានសិក្សាល្អទេនៅ កម្ពុជា ។ ការស្រូបទុកកាបូន និងកិច្ចការពារទីជំរាល បានកំណត់ជា តំលៃដោយផ្អែកលើការសិក្សានានា ដែលបានធ្វើឡើងនៅកន្លែង

ផ្សេងក្នុងតំបន់ (e.g. Brown 1997; Gou 2001) ។

តំលៃតាមជំរើស៖ ក្នុងការវិភាគនេះ គេសន្មតថា បន្ថែមលើ តំលៃផ្ទាល់ និងប្រយោល ព្រៃធម្មជាតិក៏មានតំលៃសក្តានុពលក្នុង ទំរង់ជាការកាប់យកឈើដោយចីរភាព ដែលបច្ចុប្បន្នពុំមានអនុវត្ត ទេ ដូច្នេះហើយទើបគេចាត់ទុកវាជាតំលៃតាមជំរើស ។

ព្រៃដាំផ្សេងៗ (អាកាស្យា ដើមប្រេងខ្យល់ ម៉ែសាក់) ចំការ ដំណាំយូរឆ្នាំ (កៅស៊ូ ស្វាយចន្ទី ដូងប្រេង) និងកសិកម្ម (ស្រូវ សណ្តែកសៀង ដំឡូងឈើ ពោត) គឺជាការប្រើប្រាស់ដីរបៀបផ្សេង ដែលនឹងត្រូវយកមកប្រៀបធៀបជាមួយកំរិតគោល ដោយប្រើ អត្រាគិតបញ្ចុះខុសៗគ្នា (r) ក្នុងរយៈពេល ៥០ឆ្នាំ (n) ។

ឧទាហរណ៍នៃរបៀបប្រើគំរូ

តារាង១បង្ហាញពីភាពខុសគ្នារវាងការវិភាគហិរញ្ញវត្ថុនឹងការវិភាគ សេដ្ឋកិច្ច លើការកែប្រែ ព្រៃឈ្មោះ ១ហិ.ត ទៅជាចំការដើមប្រេង ខ្យល់វិញ ។ បើសិនគិតចូលតែចំនាយ និងផលចំណេញរបស់ឯកជន គឺអាជីវកម្មនេះហាក់ដូច អាចរស់រានបានដោយសន្មតថា អត្រាប្តូរ លាស់ដើមឈើគឺ ១៥ម^៣/ហិ.ត/ឆ្នាំ ហើយចំនាយ និងផល ចំណេញនានា គ្មានការប្រែប្រួល ។ ប៉ុន្តែបើសិនគិតចូល ការខាតបង់ តំលៃដែលបានពីការប្រមូលអនុផលព្រៃឈើនៅមូលដ្ឋាន តំរោង ដីដែលបែរជាមានតំលៃអវិជ្ជមានទៅវិញ ។ ដូច្នេះគេឃើញច្បាស់ ពីសារៈសំខាន់ត្រូវគិតបញ្ចូលកត្តាខាងក្រៅ ដើម្បីវាយតំលៃថា ការ ផ្លាស់ប្តូរការប្រើប្រាស់ដី អាចរស់រានមានចំណេញទេ សំរាប់ប្រទេស កម្ពុជាទាំងមូល ។

តារាង១៖ លទ្ធផលនៃការប្រែក្លាយព្រៃឈ្មោះ ១ហិ.ត ទៅជា ចំការ ដើមប្រេងខ្យល់

CBA	NPV
ការវិភាគហិរញ្ញវត្ថុ	US\$ 395
ការវិភាគសេដ្ឋកិច្ច គិតបញ្ចូលទាំងការ ខាតបង់តំលៃបានពីព្រៃធម្មជាតិ	US\$ -197

ផ្អែកលើ អត្រាគិតបញ្ចុះ ១០%

គោលការណ៍នៃការគណនាក្នុងគំរូនេះ មានចុះក្នុងក្រាហ្វិក១ ដែលបង្ហាញពីលំហូរចំនាយ និងផលចំណេញ ក្នុងមួយវដ្តមានរយៈ ៥០ឆ្នាំ ។ ក្នុងការវិភាគ មានការកំណត់ TEV សំរាប់ការប្រើប្រាស់ដី ទាំងពីរបែប ហើយគំរូនេះព្យាយាមគណនាបំរែបំរួលសុទ្ធលើតំលៃ ប្រើប្រាស់ និងតំលៃមិនប្រើប្រាស់ នៅពេលផ្លាស់ប្តូរពីការប្រើប្រាស់ ដីមួយបែប ទៅមួយបែបទៀត ។

ឧទាហរណ៍នេះបង្ហាញថា ចំនាយពីដំបូងក្នុងការបង្កើតចំការ ដើមប្រេងខ្យល់ បង្កឱ្យពលអវិជ្ជមានមួយយ៉ាងធំនៅដើមគ្រា ហើយតំលៃបច្ចុប្បន្ននៃផលចំណេញបានពីការប្រមូលផល ដើម ប្រេងខ្យល់ ធ្លាក់ចុះក្នុងវដ្តនីមួយៗដោយសារការគិតបញ្ចុះ ។ លំហូរសាច់ប្រាក់គិតបញ្ចុះតំលៃទាំងអស់នេះ សរុបគ្នាមកបាន NPV=១៩៧ដុល្លារ (តារាង១) ។

ការធ្វើតេស្តគំរូ និងការវិភាគវេលាវិភាគ

គួរកត់សំគាល់ថា គំរូបង្ហាញជានិច្ចនូវគុណភាពទិន្នន័យដែលបានដាក់បញ្ចូល ។ ដូច្នេះមានការប្រឹងប្រែងយ៉ាងច្រើនក្នុងការផ្ទៀងផ្ទាត់ទិន្នន័យចុះឡើង ប៉ុន្តែបច្ចុប្បន្នមានទិន្នន័យតិចតួចណាស់ស្តីពីបារ៉ាម៉ែត្រផលិតកម្ម កំរិតថ្លៃ និងចំណាយ ។ ហេតុនេះលទ្ធផលដែលគំរូរកឃើញពី វេលាវិភាគ (ជាប់ទាក់ទិន) ខ្លាំងណាស់ជាមួយការព្យាករណ៍ពីទិន្នផល និងការសន្មតនូវចំណាយ និងកំរិតថ្លៃ ។ នៅពេលប្រើគំរូ CBA គេត្រូវធ្វើតេស្តវាជាមួយនឹងបំរែបំរួលក្នុងបារ៉ាម៉ែត្រចំណាយ ។ នេះហើយជាការវិភាគវេលាវិភាគដែលអាចបង្ហាញថា តើលទ្ធផលជាទូទៅជាប់ទាក់ទិនប៉ុណ្ណា ទៅនឹងបំរែបំរួលនៃបារ៉ាម៉ែត្រផ្សេងៗ ។

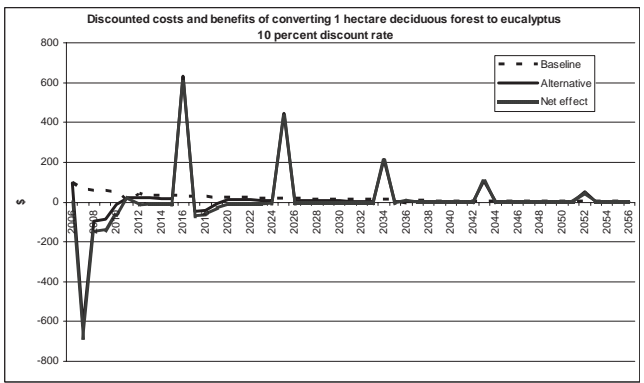
គួរប្រយ័ត្នប្រយោជន៍ ក្នុងការបង្កើនដែនអនុវត្តលទ្ធផល ។ ចំណាយ និងផលចំណេញប្រែប្រួលខ្លាំងពីកន្លែងមួយ ទៅកន្លែងមួយដោយសារកត្តាផ្សេងៗដូចជា លក្ខខណ្ឌលូតលាស់ឈើក្នុងមូលដ្ឋានចំណាយដឹកជញ្ជូនដែលជាប់ទាក់ទិន នឹងចំណាយផ្លូវទៅរោងការឈើកំពង់ផែ វិទីផ្សារ ។ ដូច្នេះមិនគួរបង្កើនដែនអនុវត្តលទ្ធផលទៅដល់កំរិតជាតិនោះទេ ពីព្រោះក្នុងទ្រង់ទ្រាយនេះ វាអាចប្រើបានតែក្នុងតំបន់មួយតូចប៉ុណ្ណោះ ។

កង្វះនាពេលបច្ចុប្បន្ននូវទិន្នន័យសេដ្ឋកិច្ចសំរាប់ធ្វើផែនការធនធានធម្មជាតិ

ក្នុងពេលប្រមូលទិន្នន័យ និងធ្វើគំរូ មានកង្វះខាតទិន្នន័យជាច្រើនដូចជា ទិន្នផលរំពឹងទុកសំរាប់ប្រព័ន្ធប្រើប្រាស់ដីខុសៗគ្នា និងការសិក្សាពីតំលៃមិនប្រើប្រាស់ ។ នៅខាងក្រោមគឺជាការសង្កេត និងមតិមួយចំនួនសំរាប់ ការសិក្សាអនាគត ។

ព្រៃធម្មជាតិ: ចំពោះការលូតលាស់ឈើក្នុងព្រៃធម្មជាតិនៅកម្ពុជា បច្ចុប្បន្នមានតែទិន្នន័យបានពីឡឺតគំរូ នៅខេត្តកំពង់ធំប៉ុណ្ណោះ ។ ទិន្នន័យលូតលាស់ឈើដ៏តិចតួចដែលបានពីការវាស់វែងនៅឆ្នាំ១៩៩៨ និង ២០០០ ត្រូវបានរដ្ឋបាលព្រៃឈើបោះពុម្ពផ្សាយ (FA, 2003) ។ ប៉ុន្តែទិន្នន័យនេះធ្វើវិភាគបានតែលើកំរិតព្រៃឈើជាទូទៅប៉ុណ្ណោះ ដែលធ្វើឱ្យមានការពិបាកនឹងកែតម្រូវឱ្យស្មុគស្មាញទៅនឹងរបាយប្រភេទឈើនៅតាមមូលដ្ឋាន ។ ទិន្នន័យដើម (raw

ក្រាហ្វិក២: សំបូរចំណាយ និងផលចំណេញគិតបញ្ចុះ នៅពេលប្រែក្លាយព្រៃឈ្មោះ ១ហ.ត ទៅជាចំការដើមប្រេងខ្យល់ (អត្រាលូតលាស់ឈើ ១៥ម^៣/ហ.ត/ឆ្នាំ, អត្រាគិតបញ្ចុះ ១០%)



data) ដែលនាំទៅដល់លទ្ធផលនេះ ក៏មិនទាន់ផ្សព្វផ្សាយដែរ ដូច្នេះគេមិនអាចធ្វើវិភាគដាច់ពីគ្នានូវកំរិតលូតលាស់នៃពូជឈើខុសៗគ្នានៅក្នុងប្រភេទព្រៃខុសៗគ្នាបានទេ ។ ដូច្នេះទិន្នន័យដែលបានផ្សព្វផ្សាយហើយ មានផលប្រយោជន៍តិចតួចណាស់ ។ ការធ្វើផែនការពីការប្រើប្រាស់ព្រៃឈើនៅមូលដ្ឋាន និងកំរិតជាតិ នឹងមានប្រសិទ្ធភាពហើយងាយស្រួល បើមានទិន្នន័យច្រើនថែមទៀតពីឡឺតគំរូ មកធ្វើវិភាគ និងផ្សព្វផ្សាយ ។

ព្រៃដាំ: ទិន្នន័យស្តីពីពូជឈើនាំចូលដុះលូតលាស់លឿន ដូចជាដើមប្រេងខ្យល់ និងអាកាស្យា ដែលដាំនៅតាមកន្លែងខុសៗគ្នានៅកម្ពុជា ក៏មិនទាន់មានដែរ ។ ដូច្នេះសេចក្តីសំរេចចិត្តសាបច្ចុប្បន្នក្នុងការបង្កើតចំការឈើ ត្រូវផ្អែកលើការសន្មតមិនសូវរឹងប៉ឹងស្តីពីការលូតលាស់ ។ ពូជឈើទាំងនេះជាទូទៅដុះលូតលាស់លឿន ប៉ុន្តែមិនលឿនដូចការរំពឹងទុកទេ ដោយសារដីមិនល្អ ការគ្រប់គ្រងមិនត្រឹមត្រូវ ដងស្មៅឈើមានកំរិតទាប និងសំភារៈដាំឈើមានគុណភាពអន់ (e.g. Barr 2004) ។ ការចុះវាស់វែងដល់កន្លែង នូវលទ្ធផលជាក់ស្តែងនៃពូជឈើនាំចូលដែលដាំក្នុងចំការមានស្រាប់នៅកន្លែងខុសៗគ្នា អាចជាមធ្យោបាយងាយស្រួលដើម្បីទទួលបានព័ត៌មានពីលទ្ធផលអាចធ្វើបានពិតៗនៅតាមចំការទាំងនោះ ។

ដំណាំយូរឆ្នាំ: ទិន្នន័យស្តីពីទិន្នផលដំណាំយូរឆ្នាំ ច្រើនមានត្រឹមតែតួលេខប៉ាន់ស្មានរបស់ក្រុមហ៊ុន ។ ជារឿយៗ ទិន្នន័យទាំងនេះបង្ហាញពីស្ថានភាពប្រសើរបំផុតដើម្បីទាក់ទាញវិនិយោគិន ដូច្នេះគេត្រូវប្រើវាដោយប្រុងប្រយ័ត្ន ។ ទិន្នន័យស្តីពីតំលៃមិនប្រើប្រាស់នៃប្រព័ន្ធផ្សេងៗ ក៏ខ្វះខាតដែរ ។ ឧទាហរណ៍ ចំការកៅស៊ូមានតំលៃមិនប្រើប្រាស់វិជ្ជមានច្រើនណាស់ បានមកពីឈើឈូរដែលជួយស្រូបកាបូនទុក ទប់ស្កាត់ការហូរច្រោះ និងផ្តល់សេវាកម្មជាច្រើនទៀត ។ អ្នកស្រាវជ្រាវខាងសេដ្ឋកិច្ចបរិស្ថាន គួរយកចិត្តទុកដាក់ខ្លាំងថែមទៀតពីចំនុចនេះ ។

តំលៃប្រយោល: នៅកម្ពុជា ការវាយតំលៃខាងបរិស្ថាននៅក្មេងខ្ចីនៅឡើយ ដូច្នេះមានកង្វះការសិក្សាអំពី តំលៃប្រយោលនៃការប្រើប្រាស់ដីខុសៗគ្នា ។ ការសិក្សាមួយចំនួនតូច បានអធិប្បាយពីតំលៃមិនប្រើប្រាស់ នៃព្រៃឈើ រឹតបន្តការពារ (Bann 1997; Lopez 2003) ប៉ុន្តែមានការស្រាវជ្រាវតិចតួចណាស់ដើម្បីវាយតំលៃឱ្យបានជាក់ស្តែងពីតំបន់ទាំងនេះ ។ ជំហានបន្ទាប់ក្នុងសេដ្ឋកិច្ចបរិស្ថាននៅកម្ពុជា គឺគួរធ្វើការស្រាវជ្រាវច្រើនថែមទៀតពីការកំណត់តំលៃការប្រើប្រាស់ដោយប្រយោល ដើម្បីផ្តល់ជូនអ្នកកសាងគោលនយោបាយនូវតួលេខកាន់តែជាក់លាក់នៃតំលៃត្រូវបាត់បង់ក្នុងរយៈពេលវែង នៅពេលប្រែក្លាយព្រៃធម្មជាតិទៅជាដីសំរាប់ប្រើការផ្សេងទៀត ។

ក្រុមគោលដៅបច្ចុប្បន្ន និងការដាក់ប្រើគំរូទាអនាគត

ដោយសារការធ្វើគំរូទិន្នន័យវាសុតស្មាញខ្លាំង និងខ្វះខាតទិន្នន័យផងដូច្នេះគេធ្វើឱ្យគំរូបច្ចុប្បន្នមានទំរង់ងាយបត់បែនចុះឡើងដើម្បីអាចយកទិន្នន័យដែលរកបាន មកប្រើការឱ្យបានប្រសើរបំផុត ។

ការផ្តល់ឥណទានដល់សហគ្រាសខ្នាតតូច និងមធ្យម នៅកម្ពុជា៖ ហេតុអ្វីធនាគារ យល់ថាពិបាកអនុវត្ត?

Keith Carpenter ដោយមានជំនួយការងារពី អ៊ូថ ថ្នន់តារ៉ា បាន ពិភាក្សាពីឯកសារឆ្នាំ២០០៣ នៃកម្មវិធីអភិវឌ្ឍន៍វិស័យឯកជនតំបន់ ទន្លេមេគង្គ (MPDF) ស្តីពីការផ្តល់កម្ចីរបស់ធនាគារនៅកម្ពុជា *

នៅឆ្នាំ២០០៣ ឧស្សាហកម្មអគិរីកម្ពុជាបស់ វិបសអ បានចុះ ផ្សាយអត្ថបទសង្ខេបមួយ^១ រួចហើយស្តីពីឯកសារ MPDF ។ អត្ថបទ ថ្មីនេះ ពិភាក្សាពីការសិក្សារបស់ MPDF ដោយផ្ដោតលើការងារ ធនាគារជាក់ស្តែង ដើម្បីផ្តល់មតិមួយទៀត ពីកង្វះខាតការផ្តល់ ឥណទានរបស់ធនាគារនៅកម្ពុជា ថ្វីបើមានការទទួលស្គាល់ថា ត្រូវ មានការផ្លាស់ប្តូរច្រើនខាងស្ថាប័នក្តី ។ អត្ថបទបានសន្និដ្ឋានថា មូលហេតុចំបងនៃកង្វះការផ្តល់ឥណទានឱ្យទៅសហគ្រាសខ្នាត តូច និងមធ្យម (SMEs) គឺធនាគារអាចគ្រប់គ្រងវាបាន ។

ឯកសារ MPDF បានសរុបបញ្ហាសព្វគ្រប់ដែលធនាគារ និង SMEs នៅកម្ពុជាត្រូវប្រឈមមុខ ។ ឯកសារបានលើកពី ១៥ មូលហេតុដែលធនាគារមិនផ្តល់ឥណទានឱ្យ SMEs និងបានផ្តល់ អនុសាសន៍ ៨ ទាក់ទងភាគច្រើននឹងតំរូវការផ្លាស់ប្តូរស្ថានភាព ស្ថាប័ន ។ អនុសាសន៍នានាបើបានដាក់អនុវត្ត នឹងជួយឱ្យធនាគារ ផ្តល់ឥណទានដល់ SMEs ក្នុងរយៈពេលវែង ។ ផ្នែកលើលទ្ធផលមាន ចុះក្នុងការសិក្សា MPDF អត្ថបទនេះអះអាងថា ធនាគារមិនផ្តល់ ឥណទានឱ្យ SMEs ដោយសារធនាគារមិនគិតថា ការផ្តល់ឥណទាន ជាការងារចំបងរបស់ខ្លួន មិនមែនដោយសារភាពទន់ខ្សោយខាង ស្ថាប័នណាមួយទេ ។ លទ្ធផលនេះ ប្រហែលជូសចេញពីការយល់ ឃើញរបស់ធនាគារថា ពួកគេអាចរកចំណូលបានគ្រប់គ្រាន់ពី សកម្មភាពដទៃទៀត (ដែលមិនមែនផ្តល់ឥណទាន) ដោយមិនចាំ បាច់ចូលពាក់ព័ន្ធនឹងការផ្តល់ឥណទានឱ្យ SMEs ។

កង្វះការយកចិត្តទុកដាក់ផ្តល់ឥណទានរបស់ធនាគារកម្ពុជា អាចមើលឃើញច្បាស់ក្នុងចំណុចមួយមានបញ្ជាក់ក្នុងការសិក្សា MPDF: កង្វះមន្ត្រីឥណទានរបស់ធនាគារ (§3.13, p. 32) ។ ធនាគារ ខ្លះមានបុគ្គលិកតែ ២ ទៅ ៣នាក់ប៉ុណ្ណោះ សំរាប់គ្រប់គ្រងការផ្តល់ ឥណទាន ហើយពួកគេច្រើនមានតួនាទីបន្ថែមផ្សេងទៀត ។ នៅ ប្រទេសភាគច្រើន ការផ្តល់ឥណទានគឺជាតួនាទីគន្លឹះនៃធនាគារនិង ជាប្រភពចំបងនៃប្រាក់ចំណូលរបស់ពួកគេ ប៉ុន្តែធនាគារនៅ កម្ពុជា ហាក់ដូចមិនបានចំណាយធនធានដ៏ចាំបាច់ដើម្បីផ្តល់ ឥណទាន និងបង្កើនចំណូលពីការផ្តល់ឥណទាននោះសោះ ។

* Dr Keith Carpenter ជាទីប្រឹក្សាស្រាវជ្រាវ ធ្លាប់បំរើការជាមន្ត្រីជាន់ខ្ពស់ខាង ធនាគារនៅអូស្ត្រាលី ឯកញ្ញា អ៊ូថ ថ្នន់តារ៉ា ជំនួយការស្រាវជ្រាវនៅ វិបសអ ។

ប្រតិបត្តិការធនាគារគឺការផ្តល់ឥណទាន ហើយការផ្តល់ឥណទាន ត្រូវមានការវាយតម្លៃពីហានិភ័យ ដើម្បីទាមទារកំរៃឱ្យសមស្រប នឹងហានិភ័យឥណទានដែលធនាគារត្រូវកត់ត្រាក្នុងតារាងតុល្យការ នៅពេលមានការផ្តល់ឥណទាន ។

អង្កេតក្រៅផ្លូវការនាពេលថ្មីៗ លើធនាគារធំៗមួយចំនួននៅ ភ្នំពេញស្តីពីចំនួនមន្ត្រីឥណទានតាំងពីឆ្នាំ២០០២បានបង្ហាញពីកំនើន គួរកត់សំគាល់ ។ ម្យ៉ាងទៀតក៏មានកំនើនសកម្មភាពផ្តល់ឥណទាន ផងដែរ ។ កំណើនទាំងនេះ បង្ហាញថាធនាគារបានចាប់ផ្តើមមាន ឥរិយាបថវិជ្ជមានចំពោះការផ្តល់ឥណទានហើយ ។

លទ្ធផលនៃការសិក្សា

ការសិក្សាMPDF កំណត់បាន ១៥ បញ្ហាដែលរារាំងការផ្តល់ឥណទាន ដល់ SMEs ។ ដើម្បីធ្វើវិភាគ បញ្ហាបានចែកចេញជា ៥ ប្រភេទ:

១. ច្បាប់: ត្រូវមានច្បាប់ រឹកប្រខណ្ឌច្បាប់ថ្មី
២. រដ្ឋបាល: ត្រូវផ្លាស់ប្តូរប្រែប្រួលអនុវត្តច្បាប់កន្លងមក ជាជាង បង្កើតច្បាប់ថ្មី
៣. ទីផ្សារ: ជាលទ្ធផលនៃរបៀបរៀបចំ និងដំណើរការប្រព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុ
៤. គោលនយោបាយឥណទាន: គោលនយោបាយ វិបែបបទ ដែល អនុវត្តដោយធនាគារមានការគ្រប់គ្រងល្អនៅអន្តរជាតិ ក្នុង ការផ្តល់ឥណទាន
៥. ធនាគារ: បញ្ហាស្ថិតក្រោមការគ្រប់គ្រងរបស់ធនាគារក្នុងស្រុក ។ អត្ថបទនេះរំកិលពួកថា ប្រភេទទី៥ គឺបញ្ហាស្ថិតក្រោមការ គ្រប់គ្រងរបស់ធនាគារក្នុងស្រុក ជាឧបសគ្គចំបងនៃការផ្តល់ ឥណទានរបស់ធនាគារនៅកម្ពុជា ។

ដោយយោងតាមប្រភេទកំនត់ខាងលើ បញ្ហានានាដែល MPDF បានរកឃើញមានរាយការណ៍អិតក្នុងតារាង ១ ។

បញ្ហាចោទចំក្នុងលទ្ធភាពរបស់ធនាគារដើម្បីធ្វើការផ្លាស់ប្តូរ គឺ បុគ្គលិកធនាគារពុំមានការបណ្តុះបណ្តាលគ្រប់គ្រាន់ពីការវិភាគនិង គ្រប់គ្រងហានិភ័យនៃការផ្តល់ឥណទានរយៈពេលវែងដល់ SMEs (§3.3, p. 27) និងកង្វះមន្ត្រីផ្នែកឥណទាននៅក្នុងធនាគារ (§3.13, p. 32) ។ បញ្ហាមួយទៀតដែលស្ថិតក្រោមការគ្រប់គ្រងរបស់ធនាគារ គឺនៅក្រៅក្រុងសំខាន់ៗ SMEs មិនអាចទៅទាក់ទងធនាគារបាន ទេ (§3.5, p. 28) ។ ចំនុចចុងក្រោយក៏ជាឧបសគ្គចំពោះការផ្តល់ ឥណទានដែរ ប៉ុន្តែវាមិនធ្ងន់ធ្ងរដូចចំណុចពីរខាងដើមទេ ។ ធនាគារ គ្មានប្រតិបត្តិការនៅក្រៅក្រុង ពីព្រោះពួកគេយល់ថាគ្មានការចាំ បាច់អ្វីទេ ។ រឿងនេះបង្ហាញថា ធនាគារអាចប្រមូលបានប្រាក់បញ្ញើ គ្រប់គ្រាន់នៅតាមទីប្រជុំជនធំៗ សំរាប់ដោះស្រាយតំរូវការ ឥណទានរបស់ខ្លួន ។ ធនាគារក៏មើលមិនឃើញថាមានទីផ្សារសំរាប់ ការផ្តល់ឥណទាននៅតាមទីប្រជុំជនតូចៗ ដូច្នេះក៏មិនពង្រីកសេវា កម្មទៅកន្លែងទាំងនោះទេ ។

តារាង ១. មូលហេតុនៃកង្វះការផ្តល់ឥណទានធនាគារដល់ SMEs

លេខ	បញ្ហា	ប្រភេទ
៣.១	ច្បាប់មិនគ្រប់គ្រាន់	ច្បាប់
៣.២	ប្រព័ន្ធតុលាការទន់ខ្សោយ	រដ្ឋបាល
៣.៣	បុគ្គលិកមានការបណ្តុះបណ្តាលមិនគ្រប់គ្រាន់	ធនាគារ
៣.៤	ការកំណត់ថ្លៃមិនសមស្របរបស់ធនាគារលើហានិភ័យ	គោលនយោបាយឥណទាន
៣.៥	ធនាគារមានទៅដល់តែទីប្រជុំជនសំខាន់ៗ	ធនាគារ
៣.៦	រចនាសម្ព័ន្ធលើកទឹកចិត្តនៅក្នុងធនាគារ	គោលនយោបាយឥណទាន
៣.៧	លក្ខណៈវិនិច្ឆ័យនៃកម្រិតប្រាក់បៀវត្សសំរាប់ការផ្តល់ឥណទានរបស់ធនាគារ	គោលនយោបាយឥណទាន
៣.៨	ដំណើរការផ្តល់ឥណទានរបស់ធនាគារ	គោលនយោបាយឥណទាន
៣.៩	ទីផ្សារឥណទានក្រៅផ្លូវការមានប្រសិទ្ធភាពជាង	ទីផ្សារ/ធនាគារ
៣.១០	កង្វះការផ្តល់ទិន្នន័យពេលវែង	រដ្ឋបាល
៣.១១	ចំណាយខ្ពស់សំរាប់កម្រិតពេលវែង	ទីផ្សារ
៣.១២	ចំណូលចិត្តផ្តល់ឥណទានឱ្យតែបុគ្គល	គោលនយោបាយឥណទាន
៣.១៣	កង្វះមន្ត្រីផ្នែកផ្តល់ឥណទាន	ធនាគារ
៣.១៤	កង្វះស្ថាប័នមានជំនាញឯកទេសខាងផ្តល់ឥណទាន	ទីផ្សារ
៣.១៥	ពន្ធកាត់ទុកលើទុនមកពីក្រៅប្រទេស	រដ្ឋបាល

ចំនុចមួយទៀតដែលបានលើកទៅខាងលើថាជាបញ្ហាខាងគោលនយោបាយឥណទាន ក៏គួររំលឹកផងដែរ ។ ខ្លះយល់ថា កង្វះរចនាសម្ព័ន្ធលើកទឹកចិត្តនៅក្នុងធនាគារកម្ពុជា បានបង្កកម្រិតមន្ត្រីឥណទានក្នុងការផ្តល់ឥណទានយ៉ាងសកម្ម ។ ប៉ុន្តែរឿងនេះមិនសមក្លាយជាឧបសគ្គសោះ ។ ធនាគារដែលគ្រប់គ្រងបានល្អភាគច្រើនមិនផ្តល់គ្រឿងលើកទឹកចិត្តទៅតាមទំហំកំរិតដល់មន្ត្រីឥណទានទេ ។ បទពិសោធន៍រយៈពេលវែងបង្ហាញថា បើសិនផ្តល់ប្រាក់កំរៃទៅតាមទំហំឥណទានដល់មន្ត្រីឥណទាន ធនាគារច្បាស់ជាជួបនឹងផលវិបាកក្នុងការផ្តល់ឥណទានហើយ ។

អនុសាសន៍ក្នុងការសិក្សាMPDF អាចបែងចែកដូចក្នុងតារាង២ ខាងក្រោម ។ អនុសាសន៍មួយដែលស្ថិតក្រោមសិទ្ធិអំណាចធនាគារដើម្បីធ្វើការផ្លាស់ប្តូរគឺ ការបណ្តុះបណ្តាលបុគ្គលិកពីការវាយតម្លៃលើហានិភ័យ ។ រឿងនេះ ពាក់ព័ន្ធនឹងការរកឃើញថា បុគ្គលិកធនាគារពុំមានការបណ្តុះបណ្តាលគ្រប់គ្រាន់ ។ បើធនាគារចង់បង្កើនការផ្តល់ឥណទាន គឺត្រូវកែលម្អជំនាញវាយតម្លៃហានិភ័យ ហើយរឿងនេះធនាគារអាចគ្រប់គ្រងបាន ដូចដែលការសិក្សាបានបង្ហាញ ។

អត្រាចំណេញលើឥណទាននៅកម្ពុជា ខ្ពស់ខ្លាំងណាស់ បើធៀបនឹងស្តង់ដារអន្តរជាតិ ។ ការសិក្សាបង្ហាញថា ចំណាយលើមូលនិធិដើមត្រឹមតែ ៦% ក្នុងមួយឆ្នាំ បែរជាមានអត្រាលើកម្ពស់ដល់ ១៩% ដែលផ្តល់អត្រាចំណេញលើឥណទានរហូតដល់ ១៣% ។ អត្រាចំណេញបែបនេះ ហួសពីគ្រប់គ្រាន់ក្នុងការទូទាត់ចំណាយផ្សេងៗ លើការផ្តល់ឥណទាន ព្រមទាំងមានផ្តល់ប្រាក់ចំណេញសមរម្យ និងប្រាក់បំរុងសំរាប់រ៉ាប់រងកំរិតទាបមិនបានផង ។ ដូច្នេះរឿងអត្រាការប្រាក់មិនគ្រប់គ្រាន់ វាមិនមែនជាហេតុផលចំបងនៃកង្វះការផ្តល់ឥណទានរបស់ធនាគារ ទៅឱ្យ SMEs នោះទេ ។

អារិច្ចកម្មធនាគារ

ធនាគារ គឺជាឈ្មួញកណ្តាលខាងហិរញ្ញវត្ថុ ដោយឱ្យប្រាក់ពីភ្នាក់ងារសេដ្ឋកិច្ចមានមូលនិធិលើស ហើយផ្តល់កំរៃទៅឱ្យភ្នាក់ងារសេដ្ឋកិច្ចដែលត្រូវការហិរញ្ញវត្ថុសំរាប់ដំណើរការសកម្មភាព ។ សំរាប់សេវានេះ ធនាគារគិតកំរៃពីអ្នកខ្ចី ។ កំរៃនេះសំរាប់ដោះស្រាយ ១) ចំណាយរកមូលនិធិពីអ្នកមានប្រាក់លើស, ២) ចំណាយប្រតិបត្តិការពាក់ព័ន្ធនឹងការផ្តល់កំរៃ, ៣) ភាគរយមួយចំនែកសំរាប់ទូទាត់ការខាតបង់ក្នុងករណីអ្នកខ្ចីមិនព្រមសង ៤) និងប្រាក់ចំណេញដែលធនាគារត្រូវទទួលបានលើការហ៊ានប្រថុយផ្តល់ឥណទាន ។ ធនាគារទាក់ទាញប្រាក់បញ្ញើពីអ្នកមានប្រាក់លើស ដោយទទួលសងប្រាក់បញ្ញើវិញនៅពេលមានសំណើ ដើម្បីឱ្យអ្នកធ្វើប្រាក់ជឿជាក់ថា អាចដកប្រាក់របស់ខ្លួនបានភ្លាមជានិច្ច ។ ធនាគារត្រូវគ្រប់គ្រងតារាងតុល្យការរបស់ខ្លួន ដើម្បីមានប្រាក់ដោះស្រាយនៅពេលមានសំណើ ។ បើធនាគារមិនអាចប្រគល់ប្រាក់ទៅឱ្យអ្នកធ្វើតាមសំណើបានទេ ប្រភពទុនរបស់ធនាគារ នឹងរឹងស្ងួត ហើយធនាគារនឹងត្រូវបិទទ្វារ ។

បញ្ហាគន្លឹះមួយនៃការផ្តល់ឥណទានគឺ អ្នកខ្ចីមួយចំនួនអាចមិនបង់ការប្រាក់ រឺមិនសងកំរៃ ស្របតាមកាតព្វកិច្ចរបស់ខ្លួនទេ ។ ទង្វើបែបនេះ នាំឱ្យធនាគារមានការខាតបង់លើការផ្តល់ឥណទានដែលត្រូវរ៉ាប់រងដោយទុនផ្ទាល់របស់ធនាគារ ដូចជា ចំណូល រឺមូលធន

តារាង ២. អនុសាសន៍ក្នុងការសិក្សា MPDF

លេខ	អនុសាសន៍	ប្រភេទ
៤.១	តុលាការពាណិជ្ជកម្ម	ច្បាប់
៤.២	ធ្វើវិសោធនកម្មច្បាប់ការពារភាពឯកជន	ច្បាប់
៤.៣	ការគំរូរូបខាងសាច់ប្រាក់	រដ្ឋបាល
៤.៤	ការចុះបញ្ជីទ្រព្យសម្បត្តិ	រដ្ឋបាល
៤.៥	ការបណ្តុះបណ្តាលពីហានិភ័យ	ធនាគារ
៤.៦	សេវាផ្តល់ការប្រឹក្សាមតិ	ទីផ្សារ
៤.៧	ស្ថាប័នឥណទានមានជំនាញឯកទេស	ទីផ្សារ
៤.៨	ពន្ធកាត់ទុក	រដ្ឋបាល

របស់ធនាគារ (គឺមិនមែនជាប្រាក់របស់ម្ចាស់បញ្ជីទេ) ។ ដើម្បីទប់ទល់នឹងទង្វើមិនល្អរបស់អ្នកខ្លី ធនាគារបានអភិវឌ្ឍន៍នាព្យាបាលក្នុង "ការវាយតម្លៃហានិភ័យ" ពីព្រោះ តាមរយៈបទពិសោធន៍និងការវិភាគលើអតិថិជន ធនាគារដឹងថាអតិថិជនណាប្រហែលបំពេញកាតព្វកិច្ចបាន ហើយអតិថិជនណាអាចមានបញ្ហា ។ ផ្សារភ្ជាប់នឹងវិធីសាស្ត្រនេះគឺការយកកំរៃខុសៗគ្នាទៅតាមហានិភ័យ៖ អតិថិជនណា ដែលត្រូវបានវាយតម្លៃថាមានហានិភ័យមិនសងប្រាក់កំរិតខ្ពស់ ធនាគារគួរយកការប្រាក់ខ្ពស់ ដើម្បីប៉ះប៉ូវឱ្យធនាគារដែលត្រូវប្រឈមខ្លាំងនឹងការបាត់បង់ប្រាក់កំរៃ ។ មួយភាគធំនៃអត្រាការប្រាក់ខ្ពស់នេះ ត្រូវដាក់ក្នុងទុនបំរុងសំរាប់ការខាតបង់កំរៃ ដើម្បីរ៉ាប់រងការខាតបង់នានាដែលកើតចេញពីការផ្តល់ឥណទាន ។

ចំនុចគន្លឹះនៅក្នុងការវាយតម្លៃហានិភ័យគឺ "ស្គាល់អតិថិជន" ។ ធនាគារ រឺអន្តរការីហិរញ្ញវត្ថុណា ដែលចំណាយពេល និងកំលាំងស្វែងយល់ពីអតិថិជន និងពីអាជីវកម្មរបស់អតិថិជន នឹងមានការងាយស្រួលវាយតម្លៃ ពីហានិភ័យទាក់ទងនឹងការផ្តល់ឥណទានទៅឱ្យអតិថិជនជាក់លាក់ណាមួយ ។ "ស្គាល់អតិថិជន" គឺមិនមែនត្រឹមតែដឹងពីស្ថានភាពហិរញ្ញវត្ថុដ៏សំខាន់របស់អតិថិជននោះទេ ប៉ុន្តែវាពាក់ព័ន្ធផងដែរ នឹងការបង្កើនទំនាក់ទំនងជាមួយអតិថិជន ដើម្បីអោយធនាគារអាចដឹងពីដំណើរការអាជីវកម្មរបស់ពួកគេ ។ ដើម្បីយល់ដឹងពីអតិថិជន គេត្រូវចំណាយពេលច្រើន ប៉ុន្តែវាជាលក្ខខណ្ឌចាំបាច់ សំរាប់ឱ្យការផ្តល់ឥណទានទទួលបានជោគជ័យ ពីព្រោះទំនាក់ទំនងធនាគារដែលមានជោគជ័យល្អ គឺជាទំនាក់ទំនងបន្តជាប់ក្នុងរយៈពេលវែង ដែលនឹងផ្តល់ផលប្រយោជន៍ដល់ភាគីទាំងសងខាង ។

ការសិក្សាបានបង្ហាញលទ្ធផលមួយទៀតថា (§3.9, p. 30) អ្នកខ្ចីចូលចិត្តទាក់ទងនឹងទិដ្ឋភាពកំរៃក្រៅផ្លូវការ ពីព្រោះ វាមានប្រសិទ្ធភាពជាង ។ តាមមើលឃើញ ទិដ្ឋភាពក្រៅផ្លូវការហាក់ដូចជាអាចប្រកួតប្រជែងជាមួយធនាគារបានក្នុងការយកកំរៃ ។ ចំនុចនេះបង្ហាញថា ទិដ្ឋភាពក្រៅផ្លូវការស្គាល់អតិថិជនច្បាស់ជាងធនាគារហេតុនេះទើបអតិថិជនចូលចិត្តទិដ្ឋភាពក្រៅផ្លូវការ ។ ទិដ្ឋភាពក្រៅផ្លូវការ គឺជាទ្រង់ទ្រាយមួយនៃការងារឈ្នួលក្នុងខាងហិរញ្ញវត្ថុដែរ ហើយក៏មានធ្វើការវាយតម្លៃដូចគ្នាពីហានិភ័យលើអ្នកខ្ចី ។

ទិដ្ឋភាពក្រៅផ្លូវការ ត្រូវបានរំពឹងថា ធ្វើប្រតិបត្តិការជាមួយអតិថិជន ដែលមានហានិភ័យខ្ពស់ជាងអតិថិជនរបស់ធនាគារពីព្រោះ តាមធម្មតាទិដ្ឋភាពនេះមិនទាមទារការដាក់ធានានូវទ្រព្យសម្បត្តិរបស់អ្នកខ្ចីទេ ។ ម្យ៉ាងទៀត ការដែលទិដ្ឋភាពក្រៅផ្លូវការអាចប្រកួតប្រជែងថ្លៃជាមួយធនាគារបាន បង្ហាញថា ធនាគារមិនទាន់បានប្រើឧត្តមភាពប្រៀបធៀបរបស់ខ្លួន ដើម្បីប្រកួតប្រជែងជាមួយទិដ្ឋភាពនេះទេ (ឧទាហរណ៍ ធនាគារមិនទាន់ខំស្វែងយល់ពីអតិថិជន) ដូច្នេះ មិនគួរឱ្យភ្ញាក់ផ្អើលទេ ដែលទិដ្ឋភាពក្រៅផ្លូវការ

មានជោគជ័យច្រើនជាងក្នុងការទាក់ទាញអតិថិជន ។

ពុំមែនតែធនាគារនៅកម្ពុជាទេ ដែលត្រូវដំណើរការនៅក្នុងលក្ខខណ្ឌខាងស្ថាប័នមិនអំណោយផល ទិដ្ឋភាពធនាគារឡើងទាំងក្នុងអតីតកាល និងបច្ចុប្បន្នកាល សុទ្ធតែធ្លាប់ជួបឧបសគ្គនេះដូចគ្នា ។ ប៉ុន្តែកន្លងមក ឧបសគ្គបែបនេះ មិនបានរារាំងដល់ការបង្កើតទិដ្ឋភាពឥណទានធនាគារដ៏មានជោគជ័យ និងរស់រវើកនោះទេ ។ ធនាគារនៅក្នុងទិដ្ឋភាពទាំងនេះ បានដំណើរការនៅក្នុងរង្វង់ឧបសគ្គដែលខ្លួនត្រូវជួបហើយផ្ដោតថាមពលលើការកែលំអនាព្វវាយតម្លៃហានិភ័យ តាមរយៈការដឹងស្គាល់ពីអតិថិជនរបស់ខ្លួន ។

សេចក្តីសន្និដ្ឋាន

បញ្ហាគន្លឹះនៃការផ្តល់ឥណទានធនាគារនៅកម្ពុជា មិនមែនជាលក្ខខណ្ឌខាងស្ថាប័នដែលធនាគារត្រូវធ្វើប្រតិបត្តិការនោះទេ តែវាជាបែបបទដែលធនាគារឈោងទៅចាប់យកទិដ្ឋភាពឥណទាន ។ ធនាគារត្រូវផ្លាស់ប្តូរវិធីសាស្ត្រទាំងស្រុងក្នុងការផ្តល់ឥណទានដោយត្រូវ៖

- ១. ចំណាយធនធានចាំបាច់ដើម្បីយល់ដឹងពីអតិថិជន
 - ២. យកចំណេះដឹងនេះទៅវាយតម្លៃហានិភ័យដែលពាក់ព័ន្ធ
 - ៣. កំណត់អត្រាកំរៃលើឥណទានទៅតាមហានិភ័យដែលពាក់ព័ន្ធ ។
- ចំនុចទាំងនេះ ស្ថិតនៅក្រោមការគ្រប់គ្រងរបស់ធនាគារ ។ ការផ្លាស់ប្តូរឡើងវិញដែលលើកឡើងដោយការសិក្សា MPDF ជួយឱ្យធនាគារមានភាពងាយស្រួលនឹងផ្តល់ឥណទានទៅឱ្យSMEs ប៉ុន្តែការផ្លាស់ប្តូរទាំងនេះមិនគ្រប់គ្រាន់ទេ លើកលែងតែធនាគារខ្លួនឯងចំណាយកំលាំងស្វែងរកឱកាសផ្តល់ឥណទានដែលហុចផលចំនេញ ។

អង្កេតក្រៅផ្លូវការនាពេលថ្មីៗដោយ វិបសអ ដូចបានលើកឡើងនៅខាងលើ បានបង្ហាញខ្លះៗពីការផ្លាស់ប្តូរតិរិយាបថជាវិជ្ជមានរបស់ធនាគារ ចំពោះការផ្តល់ឥណទាន ។ ការផ្លាស់ប្តូរនេះត្រូវការពេលវេលាមួយចំនួន មុននឹងលេចចេញច្បាស់នៅក្នុងទិដ្ឋភាពធនាគារ ប៉ុន្តែមានការណែនាំថា ធនាគារគួរចាប់ផ្តើមយកចិត្តទុកដាក់លើការផ្តល់កំរៃដោយចាត់ទុកវាជាសកម្មភាពចម្បងមួយសំរាប់ការរកចំណូល ។

កំណត់សំគាល់

- ១. MPDF (Mekong Project Development Facility), Private Sector Discussions, Number 14, Financing SMEs in Cambodia: Why do Banks Find it so Difficult?, May 2003
- ២. "ហេតុអ្វីបានជាធនាគារកម្ពុជាស្ទាក់ស្ទើរក្នុងការផ្តល់ឥណទាន", ទស្សនាវដ្តីអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា, ឆ្នាំទី៧ លេខ៣ (ភ្នំពេញ: វិបសអ, កក្កដា-កញ្ញា ២០០៣), ទំព័រ ១២-១៣ ។

ឯកសារយោងសូមអានអត្ថបទវិភាគសារអង់គ្លេស

តារាងជាន់សេដ្ឋកិច្ច ~ ស្ថានភាពក្រៅប្រទេស

កំណើនសេដ្ឋកិច្ចពិតប្រាកដ

កំឡុងត្រីមាសទី៤ ២០០៥ សេដ្ឋកិច្ចពិតប្រាកដ មានដំណើរការយឺតៗ ។ ផលស ពិតរបស់ US មានកំរិត ១,១% ខ្ពស់ជាងនៅត្រីមាសទី៤ ២០០៤ និងធ្លាក់ចុះពី ៤,១% នៅត្រីមាសទី៣ ២០០៥ ។ ការធ្លាក់ចុះកំណើន ផលស ពិតនេះ បណ្តាលជាប់ខានមកពីការធ្លាក់ចុះចំណាយប្រើប្រាស់ ផ្ទាល់ខ្លួន កំណើនការនាំចេញ ការថយចុះចំណាយរដ្ឋាភិបាលសហព័ន្ធការ ថយកំណើនផលិតកម្មគ្រឿងបរិក្ខារនិងសូហ្វវែរ និងវិនិយោគលើសំណង់ ផ្ទះសំបែង ។

ផលស ពិត នៅតំបន់អឺរ៉ុប នៅត្រីមាសទី៤ កើនបាន ១,៨% លើមូលដ្ឋាន ប្រចាំឆ្នាំនិងបាន០,៣%ធៀបនឹងត្រីមាសមុន ។ ធៀបនឹងមូលដ្ឋានមុនចំណាយ ប្រើប្រាស់ចុងក្រោយរបស់គ្រួសារកើនបាន ១,១% ចំណាយប្រើប្រាស់ របស់រដ្ឋាភិបាលកើន ១,៩% ការវិនិយោគ ២,៧% ការនាំចេញនិងនាំចូល ៤,៩%និង៥,២% រៀងគ្នា ។

ផលស ពិតរបស់ជប៉ុនកើនបាន ៤,៥% ក្នុងរយៈពេលមួយឆ្នាំដល់ត្រីមាស ទី៤ ២០០៥ រីឯអាស៊ីខាងត្បូង ក្នុង៥ឆ្នាំកន្លងមក និងកើនបាន ១,៣% ធៀបនឹងត្រីមាសមុន ។ ចិននៅតែមានកំណើនសេដ្ឋកិច្ចខ្ពស់នៅត្រីមាស ទី៤ ២០០៥ ដោយមានកំណើន ផលស ពិតប្រចាំឆ្នាំ ៩,៩% រឺ ០,៥% ខ្ពស់ជាងនៅត្រីមាសមុន ។ ក្នុងនេះវិស័យឧស្សាហកម្ម មានកំណើនខ្ពស់ បំផុតក្នុងអត្រា ១១,៤% រីឯវិស័យសេវាកម្ម និងវិស័យកសិកម្ម-យកវ៉ៃ មានកំណើន ៩,៦% និង ៥,២% រៀងគ្នា ។

នៅត្រីមាសទី៤ ២០០៥ ផលស ពិតប្រចាំឆ្នាំរបស់កូរ៉េខាងត្បូង គឺ ៥,២% ធៀបនឹង ៤,៤% នៅត្រីមាសទី៣ ។ វិស័យឧស្សាហកម្មផលិត កើនបាន ១០% នាំមុខគេដោយផលិតផលអគ្គិសនី និងអេឡិចត្រូនិក (រួមមានទាំងផលិតផលពាក់កណ្តាលចំលង វិទ្យុ ទូរទស្សន៍ និងសំភារៈ ទូរគមនាគមន៍) ។ ធាតុចេញនៃវិស័យសេវាកម្ម កើនឡើងបាន ៣,៩% ដោយសារកំណើនពាណិជ្ជកម្មលក់ដុំនិងលក់រាយ ការដឹកជញ្ជូន និង ស្តុកទំនិញ ។

កំណើន ផលស ពិតក្នុងរយៈពេលមួយឆ្នាំរបស់ម៉ាឡេស៊ីកើនបាន ៥,២% នៅត្រីមាសទី៤ ២០០៥ ធៀបនឹង ៥,៣% នៅត្រីមាសមុន ។ ឧស្សាហកម្មផលិតមានកំណើន ៧,៣% រីឯនៅផ្នែកចំណាយកំណើននាំ មុខគេដោយការចំណាយរបស់រដ្ឋាភិបាល ដែលកើនបាន ១២,៨% ។ សេដ្ឋកិច្ចសិង្ហបុរីនៅត្រីមាសទី៤ បន្តកើនឡើងយ៉ាងខ្លាំងក្នុងអត្រា ៧,៧% ធៀបនឹងមូលដ្ឋានមុន ។ ឧស្សាហកម្មផលិតកើនបាន ១១,៥% ជាសំខាន់ ដោយសារកំណើនយ៉ាងខ្លាំងលើជីវឌីសថ វិស្វកម្មដឹកជញ្ជូន និងផលិតផល អេឡិចត្រូនិក រីឯវិស័យសេវាកម្មកើនបាន ៧% ។ កំណើន ផលស ពិត ប្រចាំឆ្នាំថៃ នៅត្រីមាសទី៤ គឺ ៤,៧% ដោយធ្លាក់ចុះ ធៀបនឹងអត្រា ៥,៣% នៅត្រីមាសមុន ។ ផលិតផលកសិកម្ម ធ្លាក់ចុះអស់ ៣,៦% រីឯ ឧស្សាហកម្មផលិតនិងសេវាកម្មកើនបាន ១,៨% និង ០,៧% រៀងគ្នា ។

អតិផរណាក្នុងពិតប្រាកដ និងអត្រាប្តូរប្រាក់នៅ ទីផ្សារអន្តរជាតិ

នៅត្រីមាសទី៤ ២០០៥ ថ្លៃទំនិញប្រើប្រាស់នៅ US មានកំរិត ៣,៧% ខ្ពស់ ជាងកាលពីមួយឆ្នាំមុន ។ ខ្យល់ព្យុះ អស្ថិរភាពនៅតំបន់កណ្តាលភាគ ខាងកើត និងកំណើនតម្លៃការបរិស្រទេស បានជំរុញឱ្យថ្លៃថាមពលឡើង ខ្ពស់ ដែលនាំមកនូវកំណើនថ្លៃទំនិញប្រើប្រាស់ជាទូទៅ ។ នៅតំបន់អឺរ៉ុប ក្នុងរយៈពេលមួយឆ្នាំ ថ្លៃទំនិញ កើនបាន ២,៤% ខ្ពស់ជាងការកំណត់ ២% របស់ ធនាគារកណ្តាលអឺរ៉ុប ដែលបណ្តាលមកពីកំណើនថ្លៃថាមពល និងថ្លៃម្ហូប អាហារមិនទាន់កែច្នៃ ។ នៅជប៉ុន ថ្លៃទំនិញប្រើប្រាស់ធ្លាក់ចុះអស់ ០,៥% ក្នុងរយៈពេលមួយឆ្នាំដល់ចុងត្រីមាសទី៤ និងធ្លាក់ចុះថែមទៀត ធៀបនឹងអត្រា ០,៣% នៅត្រីមាសទី៣ ។ មូលហេតុសំខាន់នៃនិន្នាការធ្លាក់ចុះនេះ ដោយ សារការធ្លាក់ចុះថ្លៃម្ហូបអាហារ ថ្លៃសេវាអប់រំទាប និងការធ្លាក់ចុះនៃ ចំណាយលំហែកំសាន្ត ។ កំណើនថ្លៃទំនិញប្រើប្រាស់ប្រចាំឆ្នាំនៅចិនមាន កំរិត ១,៤% ខ្ពស់ជាងអត្រា ១,៣% នៅត្រីមាសមុន ។

នៅត្រីមាសទី៤ ដុល្លារUS កើនតម្លៃទល់នឹងរូបិយវត្ថុសំខាន់ៗផ្សេង ទៀត ។ ទល់នឹងប្រាក់អឺរ៉ូ ដុល្លារUS ប្តូរបាន ០,៨៤អឺរ៉ូ/ដុល្លារUS ខ្ពស់ ជាង ០,៨១អឺរ៉ូ/ដុល្លារUS នៅត្រីមាសទី៣ ។ វាប្តូរជាមួយប្រាក់ជប៉ុនបាន ១១៧,២យ៉េន/ដុល្លារUS កើនពី ១១១,២យ៉េន/ដុល្លារUS នៅត្រីមាស មុន ។ តំលាងនៃអត្រាការប្រាក់កាន់តែធំ រវាងសហរដ្ឋអាមេរិច និង ប្រទេសសេដ្ឋកិច្ចសំខាន់ៗ ហាក់ជួយទ្រទ្រង់ដល់ដុល្លារUS ។ ការទ្រទ្រង់ បន្ថែមទៀត បានមកពីព័ត៌មានថា តម្លៃការបរិស្រទេសចំពោះសន្លឹកប័ណ្ណUS នៅតែមានកំរិតខ្ពស់ ដូចដែលបានឃើញច្បាស់ នូវកំណើននៃលំហូរ វិនិយោគចូលទៅ US ។

ថ្លៃផលិតផលនៅលើទីផ្សារពិតប្រាកដ

នៅត្រីមាសទី៤ ២០០៥ ថ្លៃផលិតផលជ្រើសរើសមួយចំនួនក្នុងទីផ្សារ អន្តរជាតិ មិនមានការប្រែប្រួលធំដុំទេ ។ ថ្លៃអង្ករ ពោត និងប្រេងឆា កើន ឡើង រីឯថ្លៃសណ្តែកស្បៀង ប្រេងឆៅ និងសាប៊ូ ធ្លាក់ចុះ ។ ថ្លៃអង្ករ ស Thai 100%B លេខ២ នៅទីផ្សារបាងកក លក់បាន ២៨៦ដុល្លារ/តោន ខ្ពស់ជាង ២៨២ដុល្លារ/តោន នៅត្រីមាស ទី៣ ។ ប្រេងឆា លក់បាន ៤៣១,៦៦ដុល្លារ/តោន រឺ កើនឡើង ៤,០% ធៀបនឹងត្រីមាសមុន ។ ថ្លៃពោតនៅថៃ ប្រហែល ៩៩,៩០ដុល្លារ/តោន ។ សណ្តែកស្បៀងលក់បាន ២៣២ដុល្លារ/តោន ទាបជាង ២៣៦,៣៥ដុល្លារ/តោន នៅត្រីមាសទី៣ ។ ថ្លៃប្រេងឆៅ និងសាប៊ូ ធ្លាក់ចុះអស់ ៧,៤% និង ១៩% រៀងគ្នា ធៀបនឹង ត្រីមាសទី៣ ។ ប្រេងឆៅលក់បាន ៥២,៩៩ដុល្លារ/តុង រឺឯសាប៊ូលក់បាន ៤២,២៩សេន/លីត្រ ។

រៀបរៀងដោយ ហ៊ុន រុត្តា និង ភីម រុនស៊ីណារិទ្ធិ

តារាងជាន់សេដ្ឋកិច្ច ~ ស្ថានភាពក្រៅប្រទេស

តារាង១. កំរើន ផល ពិត នៃផលិតផលក្នុងតំបន់ ពីឆ្នាំ២០០០-២០០៥ (កំរើនជាភាគរយធៀបនឹងឆ្នាំមុន)

	2000	2001	2002	2003	2004	2005				2004
					Q4	Q1	Q2	Q3	Q4	
ប្រទេសអាស៊ាន (តំបន់)										
កម្ពុជា	7.3	6.7	4.8	7.0	-	-	-	-	-	7.7
សិង្ហបុរី	4.4	3.8	3.8	4.9	6.6	6.4	5.5	5.3	4.9	5.1
ម៉ាឡេស៊ី	8.7	0.5	5.6	5.4	5.6	5.7	4.4	5.3	5.2	7.0
សិង្ហបុរី	9.5	-2.3	2.6	1.4	6.5	2.5	5.4	7.0	7.7	8.5
ថៃ	4.4	1.9	6.1	6.9	5.0	3.3	4.6	5.3	4.7	6
វៀតណាម		6.0	6.7	7.0	-	-	-	-	-	7.5
ប្រទេសអាស៊ាន (តំបន់)										
ចិន	8.0	7.5	8.1	9.9	9.5	9.5	9.5	9.4	9.9	9.5
ហុងកុង	10.2	0.5	5.0	3.2	7.1	2.7	7.3	8.2	-	8.3
កូរ៉េខាងត្បូង	9.1	3.0	6.1	3.0	3.3	6.0	3.3	4.4	5.2	4.7
តៃវ៉ាន់	5.8	-2.2	4.2	3.1	3.3	2.7	-	-	6.0	5.7
ប្រទេសឧបទ្វីបអាស៊ាន (តំបន់)										
អឺរ៉ុប-១២	3.5	1.4	0.7	0.5	1.6	1.3	1.2	1.5	1.8	1.8
ជប៉ុន	2.8	0.4	0.4	2.6	0.8	1.3	1.4	2.9	4.5	3.4
សហរដ្ឋអាមេរិក	5.0	1.2	2.4	3.1	3.8	3.5	3.3	4.1	1.1	4.4

Sources: Economist, countries' national statistics offices and central banks and ADB's Asia Regional Information Centre

តារាង២. អត្រាកំណើនផលិតផលក្នុងតំបន់ ពីឆ្នាំ២០០០-២០០៥ (កំរើនជាភាគរយធៀបនឹងឆ្នាំមុន-មធ្យមភាគតាមកម្រិតបរិច្ឆេទ)

	2000	2001	2002	2003	2004	2005				2004
					Q4	Q1	Q2	Q3	Q4	
ប្រទេសអាស៊ាន (តំបន់)										
កម្ពុជា	-0.8	-0.6	3.2	1.2	6.1	5.9	6.9	6.0	7.3	4.0
សិង្ហបុរី	3.6	11.5	13.2	8.3	8.6	10.7	10.8	12	17.3	8.3
ម៉ាឡេស៊ី	1.5	1.4	1.8	1.1	2.4	2.5	3.0	3.4	3.4	1.6
សិង្ហបុរី	1.4	1.0	-0.4	0.5	1.7	0.4	0.1	0.5	1.1	1.7
ថៃ	1.5	1.7	0.6	1.8	3.1	2.8	5.3	5.6	6.0	2.7
វៀតណាម	-1.7	-0.4	3.8	3.2	10.7	10	9.2	-	-	8.3
ប្រទេសអាស៊ាន (តំបន់)										
ចិន	0.3	0.9	-0.7	1.2	3.2	2.8	1.7	1.3	1.4	3.9
ហុងកុង	-3.6	-1.3	-3.0	-2.6	0.2	0.4	0.8	1.4	1.8	-0.4
កូរ៉េខាងត្បូង	2.3	4.4	2.7	3.5	3.4	3.2	3.2	2.4	2.5	3.5
តៃវ៉ាន់	1.3	-0.01	-0.2	-0.3	1.9	1.6	2.1	-	2.4	1.6
ប្រទេសឧបទ្វីបអាស៊ាន (តំបន់)										
អឺរ៉ុប-១២	2.3	2.6	2.2	2.1	2.3	2.1	2.1	2.3	2.4	2.2
ជប៉ុន	-0.7	-0.6	-0.9	-0.3	0.5	-0.2	-0.1	-0.3	-0.5	Nil
សហរដ្ឋអាមេរិក	3.3	2.8	1.6	2.3	3.3	3.0	2.9	3.8	3.7	2.7

Sources: International Monetary Fund, Economist and National Institute of Statistics

តារាង៣. អត្រាប្រាក់បៀវត្សនៃប្រទេសអាស៊ាន ពីឆ្នាំ២០០០-២០០៥ (មធ្យមភាគតាមកម្រិតបរិច្ឆេទ)

	2000	2001	2002	2003	2004	2005				2004
					Q4	Q1	Q2	Q3	Q4	
ប្រទេសអាស៊ាន (តំបន់)										
កម្ពុជា (រៀល)	3,840.8	3,916.3	3,912.1	3,973	4,034.7	4,027.0	4,054.3	4,134.3	4,160.0	4,016.3
សិង្ហបុរី (ស៊ីន)	8,421	10,261	9,311	8,577	9,128	9,274	9,550	9,994	-	8,938
ម៉ាឡេស៊ី (រីន)	3.80	3.80	3.80	3.80	3.80	3.80	3.80	3.77	3.78	3.80
សិង្ហបុរី (ដុល្លារសិង្ហបុរី)	1.72	1.79	1.79	1.74	1.65	1.63	1.66	1.68	1.69	1.69
ថៃ (បាត)	40.1	44.4	42.9	41.5	40.3	38.6	40.1	41.3	41.02	40.2
វៀតណាម (ដុល)	14,168	14,725	15,280	15,510	-	15,809	-	-	-	-
ប្រទេសអាស៊ាន (តំបន់)										
ចិន (យ៉ូន)	8.28	8.28	8.28	8.28	8.28	8.28	8.28	8.14	8.08	8.28
ហុងកុង (ដុល្លារហុងកុង)	7.80	7.80	7.80	7.78	7.78	7.80	7.79	7.77	7.75	7.79
កូរ៉េខាងត្បូង (វ៉ុន)	1,131	1,291	1,251	1,192	1,093	1,022	1,008	1,029	1,036	1,145
តៃវ៉ាន់ (ដុល្លារតៃវ៉ាន់ (NT\$))	31.2	33.8	34.5	34.4	32.9	31.5	31.4	32.3	33.4	33.6
ប្រទេសឧបទ្វីបអាស៊ាន (តំបន់)										
អឺរ៉ុប-១២ (អឺរ៉ូ)	1.09	1.12	1.06	0.89	0.77	0.76	0.79	0.81	0.84	0.80
ជប៉ុន (យ៉េន)	107.8	121.5	125.4	115.9	105.9	104.7	107.4	111.2	117.2	108.2

Source: The International Monetary Fund and The Economist and National Bank of Cambodia

តារាង៤. ថ្លៃផលិតផលក្នុងតំបន់ ពីឆ្នាំ២០០០-២០០៥ (មធ្យមភាគតាមកម្រិតបរិច្ឆេទ)

	2000	2001	2002	2003	2004	2005				2004
					Q4	Q1	Q2	Q3	Q4	
អាមេរិក (US No. 2) - US (\$/តោន)	88.4	89.5	99.21	105.2	94.4	97.0	96.5	99.9	99.93	122.0
ប្រេនដា-អឺរ៉ុប (ដុល្លារ/តោន)	310.2	285.7	390.2	443.25	429.0	413.3	421.7	415	431.66	471.3
កៅស៊ូ - ម៉ាឡេស៊ី (\$/តោន)	720.8	602.0	768.3	1050	1238.2	-	-	-	-	1252.2
អង្ករ (Thai 100%B) - ធុរក (\$/តោន)	206.7	177.3	196.9	200.9	264.9	295.6	295.7	282.0	286.0	244.4
សំណុំស្រូវ (US No. 1) - US (\$/តោន)	193.0	180.7	201.3	241.3	216.5	229.9	290.7	236.35	232.0	288.9
ប្រេនដា-អឺរ៉ុប (\$/តោន)	26.1	22.8	23.9	26.8	35.5	42.6	47.7	57.27	52.99	33.5
សាប៊ូ - US Gulfcoast (លេង/លីត្រ)	21.1	19.5	19.1	23.0	31.8	34.4	39.7	52.37	42.29	30.9

Source: Food and Agriculture Organization (FAO) and US Energy Information Administration

តារាងជំនាញសេដ្ឋកិច្ច ~ ស្ថានភាពក្នុងប្រទេស

សកម្មភាពសេដ្ឋកិច្ចសំខាន់ៗ

នៅត្រីមាសចុងក្រោយ ឆ្នាំ២០០៥ សកម្មភាពសេដ្ឋកិច្ចសំខាន់ៗរបស់កម្ពុជា មានដំណើរការយឺតបន្តិច ធៀបនឹងត្រីមាសមុន ។ វិនិយោគឯកជន ការសាងសង់ និងពាណិជ្ជកម្មក្រៅប្រទេស បានធ្លាក់ចុះ ទោះបីជាមានកំណើន ភ្ញៀវទេសចរក្តី ។

បន្ទាប់ពីមានការកើនឡើង ដោយសារតំរូវការវិនិយោគធំៗបានអនុម័ត នៅត្រីមាសទី៣ តំលៃនៃការវិនិយោគឯកជនលើទ្រព្យសកម្មជាប់លាប់ បានចុះបញ្ជីនៅត្រីមាសទី៤ ធ្លាក់ចុះអស់ ៧១% ដល់ ១១៩លានដុល្លារ ។ វិនិយោគឯកជនក្នុងវិស័យសំខាន់ៗទាំង៣ បានធ្លាក់ចុះទាំងអស់នៅកំឡុង ពេលនោះដែលនាំមុខគេដោយវិស័យឧស្សាហកម្ម វិនិយោគឧស្សាហកម្ម លើទ្រព្យសកម្មជាប់លាប់បានចុះបញ្ជី ធ្លាក់ចុះអស់ ៧៧% ដល់ ៨២លាន ដុល្លារ រីឯវិនិយោគវិស័យសេវាកម្ម ធ្លាក់អស់ ៣៦% (ដល់ ២៨លាន ដុល្លារ) និងវិនិយោគវិស័យកសិកម្ម ធ្លាក់អស់ ១៣% (ដល់ ៩លានដុល្លារ) ។ ប៉ុន្តែ តំលៃសរុបនៃវិនិយោគឯកជនលើទ្រព្យសកម្មជាប់លាប់ បានអនុម័ត នៅឆ្នាំ២០០៥ (រួមទាំងតំរូវការពង្រីកបន្ថែមផ្សេងទៀត) កើនដល់ ១០៩៥ លានដុល្លារ រីឯប្រហែល ៤៥% នៃកំរិតនៅឆ្នាំ ២០០៤ ។ រឿងនេះបណ្តាល មកពីកំណើនវិនិយោគក្នុងវិស័យឧស្សាហកម្ម បន្ទាប់មកវិស័យកសិកម្ម និងសេវាកម្ម ។ អនុវិស័យឧស្សាហកម្មចំនួន៤ បានទាក់ទាញតំរូវការវិនិយោគ ទ្រង់ទ្រាយធំនៅឆ្នាំ២០០៥: ការចំរុញប្រេងកាត (២០១លានដុល្លារ) ផលិតកម្មស៊ីម៉ង់ត៍ (១៨១លានដុល្លារ) ការយកវី (១៧៩លានដុល្លារ) និងការកាត់ដេរសំលៀកបំពាក់ (១៥២លានដុល្លារ) ។

សកម្មភាពសាងសង់ ដែលតំណាងដោយតំរូវការសាងសង់បាន អនុម័តនៅភ្នំពេញ ធ្លាក់ចុះតាំងពីត្រីមាសទី១ ២០០៥ ។ នៅត្រីមាសទី៤ ២០០៥ តំលៃតំរូវការអនុម័តគឺ ៧២លានដុល្លារ រឺ ៦.១% ទាបជាងត្រីមាស មុន ។ ការធ្លាក់ចុះនេះ បណ្តាលមកពីការធ្លាក់ចុះ ៧២% លើសកម្មភាព សាងសង់ភូមិគ្រឹះនិងផ្ទះ ប៉ុន្តែត្រូវប៉ះប៉ូវដោយកំរើន ៩.២% លើការសាង សង់ផ្ទះល្វែង និង ៣៣% លើការសាងសង់សំណង់ផ្សេងទៀត ។ ទោះជា យ៉ាងនេះក្តី សកម្មភាពសាងសង់នៅភ្នំពេញ បានកើនឡើងបន្តរហូតនៅបី ឆ្នាំចុងក្រោយ ។ នៅឆ្នាំ២០០៥ តំរូវការអនុម័តកើនបាន ៣៦% ដល់ ៣៥៩ លានដុល្លារ ធៀបនឹង ២៦៤លានដុល្លារនៅឆ្នាំ២០០៤ ។ ក្នុងនេះការសាង សង់ផ្ទះល្វែង មានទំហំធំជាងគេបំផុត (២០៤លានដុល្លារ នៅឆ្នាំ២០០៥) រឺ កើន ២២% ។ តំលៃនៃតំរូវការ សាងសង់ភូមិគ្រឹះនិងផ្ទះ និងសំណង់ផ្សេង ទៀតបានអនុម័ត ក៏កើនឡើងផងដែរនៅឆ្នាំ ២០០៤-០៥ ដោយកើនបាន ៥០% ដល់ ៤៦លានដុល្លារ និង ៦៦% ដល់ ១០៩លានដុល្លាររៀងគ្នា ។

ការធ្លាក់ចុះនៃការនាំចេញសរុប (ជាសំខាន់ដោយសារការធ្លាក់ចុះនៃ ការនាំចេញសំលៀកបំពាក់) រួមផ្សំនឹងកំណើនការនាំចូលសរុបធ្វើឱ្យ ពាណិជ្ជកម្មក្រៅប្រទេសរបស់កម្ពុជាមានឱភាព ៤៦លានដុល្លារនៅត្រី មាសទី៤ ធៀបនឹងអតិរេក ៩៨លានដុល្លារ នៅត្រីមាសមុន ។ ជាទូទៅ ការ នាំចេញសំលៀកបំពាក់កើនដល់កំពូលនៅ ត្រីមាសទី៣ និងធ្លាក់ចុះនៅ ត្រីមាសទី៤ ហើយស្របតាមលំនាំនេះ ការនាំចេញសរុបបានធ្លាក់ចុះអស់ ១២% ដល់ ៦៤៥លានដុល្លារ នៅត្រីមាសទី៤ ២០០៥ ។ នៅកំឡុងពេល ដូចគ្នា ការនាំចូលសរុបកើន ៩.៣% ដល់ ៦៩១លានដុល្លារ បណ្តាលមកពី

កំណើន ២២% លើការនាំចូលម្ហូបអាហារនិងភេសជ្ជៈ និងកំណើន ១១% លើការនាំចូលយានយន្ត ។

សំរាប់ឆ្នាំ ២០០៥ ឱនភាពពាណិជ្ជកម្មមាន ១៥៨លានដុល្លារ គឺ ៤.៥ដង ខ្ពស់ជាងនៅឆ្នាំ២០០៤ ដែលមានឱនភាពតែ ២៥លានដុល្លារ ។ នៅឆ្នាំ២០០៤-០៥ កំណើនការនាំចូល (១៨%) ខ្ពស់ជាងកំណើនការ នាំចេញ (១២%) បណ្តាលឱ្យមានឱភាពពាណិជ្ជកម្មកាន់តែខ្លាំង ។ ការនាំ ចូលកើនបណ្តាលមកពីកំណើនការនាំចូលសំភារៈសាងសង់ (៤១%) យាន យន្ត (៣៣%) និងក្រណាត់ សំលៀកបំពាក់ប្រើហើយនិងថ្មី (១៧%) ។

ផ្ទុយទៅវិញ នៅត្រីមាសទី៤ ២០០៥ វិស័យទេសចរណ៍ (គិតជាចំនួន ភ្ញៀវបរទេស) កើនឡើងបាន ២៩% ដល់ ៤១៦.០០០នាក់ ។ នៅ ឆ្នាំ២០០៥ ភ្ញៀវបរទេសមកកម្ពុជាសរុបមាន ១.៤១៣.៥៤៤នាក់ រឺ ៣៤% ខ្ពស់ជាងនៅឆ្នាំមុន ។ ភ្ញៀវមកតាមផ្លូវអាកាស កើនបាន ៣៧% ដល់ ៨៥៥.៨០០នាក់ ដែល ៥១% ជាភ្ញៀវមកតាមព្រលានយន្តហោះ អន្តរជាតិ សៀមរាប (កើន ៤២%) ។ លើសពីនេះ ភ្ញៀវមកតាមផ្លូវគោក និង ផ្លូវទឹក កើនបាន ៣០% ដល់ ៥៥៧.៦៩៤នាក់ ដែលឆ្លុះបញ្ចាំងពីកំណើន យ៉ាងច្រើននៃភ្ញៀវមកតាមផ្លូវគោក (៧៩%) ។

ហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ

ឱនភាពថវិការបស់រដ្ឋាភិបាល មានភាពធ្ងន់ស្រាលនៅត្រីមាសចុងក្រោយ ឆ្នាំ២០០៥ ដោយមានចំនួន ១៩៥ពាន់លានរៀល ធៀបនឹង ៣២៨ពាន់ លានរៀល នៅត្រីមាសមុន ។ ចំណូលរដ្ឋាភិបាលកើនបាន ៣៣% ដល់ ៨២៨ពាន់លានរៀល បណ្តាលមកពីកំណើន ២៧% លើចំណូលពន្ធ និង កំណើនយ៉ាងខ្ពស់លើចំណូលមូលធន ។ នៅត្រីមាសទី៤ ចំណាយសរុប កើន ៧% ដល់ ១០២២ពាន់លានរៀល ដែលឆ្លុះបញ្ចាំងពីកំណើន ១២% លើចំណាយចរន្ត ប៉ុន្តែមានការធ្លាក់ចុះ ០.៤% លើចំណាយមូលធន ។

នៅឆ្នាំ២០០៥ ចំណូលរដ្ឋាភិបាលសរុបកើនបាន ២៣% ដល់ ២៦២៥ ពាន់លានរៀល ដោយសំរេចបាន ១១៤% នៃផែនការប្រចាំឆ្នាំ ។ ប៉ុន្តែ ចំណាយថវិកាសរុប ក៏មានការកើនឡើងដែរ បាន ១៥% ដល់ ៣៤៥៤ពាន់ លានរៀល រឺ ១១១% នៃផែនការ ។ រឿងនេះ ធ្វើមានការថយចុះឱភាព ថវិកាមកត្រឹម ៨២៨ពាន់លានរៀលនៅឆ្នាំ២០០៥ ធៀបនឹង ៨៦៤ពាន់ លានរៀលនៅឆ្នាំ២០០៤ ។

កំណើនចំណូលថវិកាសរុប បណ្តាលជាសំខាន់ពីកំណើន ១៧% លើ ចំណូលចរន្ត និងកំណើនយ៉ាងខ្ពស់ លើចំណូលមូលធន ។ កំណើននេះ បណ្តាលមកពីកំណើនពន្ធប្រមូលបាន (២១%) ជាពិសេសពន្ធលើការ នាំចូលយានយន្តដែលធ្វើឡើងនៅដើមឆ្នាំ២០០៥និងការលក់ទ្រព្យសម្បត្តិ រដ្ឋនៅចុងឆ្នាំ ។ ចំណាយចរន្ត និងចំណាយមូលធន មានកំណើន ១៣% និង ១៨% រៀងគ្នា ។ ចំណាយចរន្តលើប្រាក់បៀវត្សរ៍កើនបាន ១១% ដោយសារវិធានការ កែទម្រង់សេវាកម្មស៊ីវិល ហើយរដ្ឋាភិបាលមានបំណង បង្កើនប្រាក់បៀវត្សរ៍ ១៥% ដល់មន្ត្រីរាជការ និងកងទ័ពនៅឆ្នាំ២០០៥ ។

អតិថិជន និងអត្រាប្តូរប្រាក់

នៅត្រីមាសចុងក្រោយឆ្នាំ ២០០៥ ថ្លៃទំនិញប្រើប្រាស់នៅភ្នំពេញ បន្តកើន

ឡើង ។ ថ្លៃទំនិញកើនបាន ៦,៦% ធៀបនឹងត្រីមាសទី៤ ២០០៤ និងកើន ៤,៦% ធៀបនឹងត្រីមាសមុន ។ ថ្លៃមូលហិរញ្ញវត្ថុកើន ១១% ធៀបនឹងកំណើន ៦,០% នៅត្រីមាសទី៣ រីឯកំណើនថ្លៃដឹកជញ្ជូននិងទូរគមនាគមន៍ថយចុះមកត្រឹម ១០% ធៀបនឹង ១២% នៅត្រីមាសមុន ។

អត្រាប្តូរប្រាក់រវាងប្រាក់រៀលនិងដុល្លារប្រាក់ ៤១៥៤រៀល/ដុល្លារនៅត្រីមាសទី៤ ដោយធ្លាក់ថ្លៃអស់ ០,៥% ធៀបនឹងត្រីមាសទី៣ ។ ទំលាក់ប្រាក់បញ្ញើ ប្រាក់រៀលធ្លាក់ថ្លៃអស់ ១,២% មកត្រឹម ១០១,៤រៀល/បាត ។ ដូចគ្នាដែរ ប្រាក់រៀលធ្លាក់ថ្លៃទំលាក់ប្រាក់ដុល្លាររៀល អស់ ០,៨% ដោយប្តូរប្រាក់ ២៦,១រៀល/១០០ដុល្លារ នៅត្រីមាសទី៤ ។

ការវិវត្តន៍វិស័យវត្ថុ

នៅចុងត្រីមាសទី៤ ២០០៥ រូបិយវត្ថុទូទៅ(M2) បន្តកើនឡើងបាន ០,៦% ធៀបនឹងត្រីមាសមុន ដល់ ៥០២៥ពាន់លានរៀល ដែលនាំមុខគេដោយកំណើន ៣,២% នៃប្រាក់រៀលនៅក្រៅធនាគារ ។ រឿងនេះ បណ្តាលមកពីកំណើន ៣,៦% នៃក្រដាសប្រាក់រៀលចេញថ្មី ។

ទោះជាយ៉ាងណាក្តី កំណើនរូបិយវត្ថុធ្លាក់ចុះមកត្រឹម ១៦% នៅឆ្នាំ ២០០៥ ធៀបនឹងកំណើន ៣០% នៅឆ្នាំ ២០០៤ ។ មូលហេតុចម្បងនៃការធ្លាក់ចុះនេះ គឺការថយកំណើននៃទ្រព្យសកម្មបរទេសសុទ្ធ (ថយកំណើនពី ១៩% មកត្រឹម ១៤%) និងឥណទានដល់វិស័យឯកជន (ថយកំណើនពី ៣៦% មកត្រឹម ៣២%) ។

ស្ថានភាពក្រីក្រ និងប្រាក់ចំណូលប្រចាំថ្ងៃពិតប្រាកដរបស់ពលករខ្មោច

អង្កេតឡើងទាត់ប្រចាំត្រីមាសរបស់ វិបសអ លើពលករងាយរងគ្រោះធ្វើឡើងនៅកំឡុងពេលពីថ្ងៃទី១៥ ខែកុម្ភៈ ដល់ ថ្ងៃទី៣១ ខែមីនា ២០០៦ បង្ហាញនូវការធ្លាក់ចុះប្រាក់ចំណូលប្រចាំថ្ងៃ របស់ក្រុមពលករងាយរងគ្រោះភាគច្រើន ដូចជា អ្នករត់ម៉ូតូខ្ទប់ កម្មករសំណង់មានជំនាញ កម្មករកាត់ដេរ អ្នកដាក់ស៊ីក្លូ កម្មករលីសែង អ្នករើសសំរាមនិងអ្នកលក់បន្លែតូចតាច ធៀបនឹងកំឡុងពេលដូចគ្នាកាលពីឆ្នាំមុន ។ ក្នុងនេះ ប្រាក់ចំណូលរបស់អ្នករត់ម៉ូតូខ្ទប់ និងកម្មករសំណង់មានជំនាញ បានធ្លាក់ចុះច្រើនជាងគេ ។

ប្រាក់ចំណូលប្រចាំថ្ងៃពិតរបស់អ្នករត់ម៉ូតូខ្ទប់ ធ្លាក់ចុះ ២៤,៥% មកត្រឹម ៨៩០០រៀល ធៀបនឹង ១១,៨០០រៀលនៅកំឡុងពេលដូចគ្នាកាលពីឆ្នាំមុន ។ ការធ្លាក់ចុះនេះ ហាក់ដូចជាទាក់ទងនឹងចំនួនអ្នករត់ម៉ូតូខ្ទប់ ។ ក្នុងចំណោមអ្នករត់ម៉ូតូខ្ទប់បានសំភាសន៍ មាន៩៧% ទទួលស្គាល់ថា មានចំនួនអ្នករត់ម៉ូតូខ្ទប់កាន់តែច្រើនឡើងៗនៅទីក្រុង ។ លទ្ធផលនេះ គាំទ្រដោយអង្កេតដូចគ្នាដែលបង្ហាញថា អ្នករត់ម៉ូតូខ្ទប់ ៨០% មកពីតំបន់ជនបទ ហើយ ៩០% ជាអ្នករត់ចំណូលផ្គត់ផ្គង់គ្រួសារ ។

កម្មករសំណង់មានជំនាញ ជាក្រុមទី២ ដែលជួបការលំបាកច្រើនបន្ទាប់ពីអ្នករត់ម៉ូតូខ្ទប់ ។ ប្រាក់ចំណូលប្រចាំថ្ងៃរបស់ពួកគេ បន្តធ្លាក់ចុះ ៣ខែជាប់គ្នា អស់ ១៨% មកត្រឹម ១១,៧៥០រៀលនៅខែកុម្ភៈ ២០០៦ ធៀបនឹង ១៤,៤០០រៀល នៅខែដូចគ្នាកាលពីឆ្នាំមុន ។ ការធ្លាក់ចុះនេះ ហាក់ដូចជាបណ្តាលមកពីការថយចំនួនគំរោងសាងសង់បានអនុម័ត ដែលរាយការណ៍ដោយនាយកដ្ឋានសុរិយោដី និងភូមិសាស្ត្រក្រុងភ្នំពេញ ដោយមានការធ្លាក់ចុះអស់ ៣៣% ពីខែកុម្ភៈ ២០០៥ ដល់ខែកុម្ភៈ

២០០៦ ។ លើសពីនេះ អង្កេតបង្ហាញថា ៤០% នៃកម្មករសំណង់មានជំនាញ សុទ្ធតែនៅលីវ ប៉ុន្តែភាគច្រើនពុំអាចសន្សំបានទេ ពីព្រោះប្រាក់ចំណូលរបស់ពួកគេ ត្រូវយកទៅផ្គត់ផ្គង់ក្រុមគ្រួសារ ។ អង្កេតក៏បង្ហាញថា កម្មករសំណង់មានជំនាញ ៣០% បានបញ្ចប់មធ្យមសិក្សា ៥៨% បានបញ្ចប់បឋមសិក្សា និង ៨% មិនបានចូលរៀន ។

ប្រាក់ចំណូលប្រចាំថ្ងៃជាមធ្យមរបស់កម្មករកាត់ដេរ ក៏ធ្លាក់ចុះ ០,៣% ដែរធៀបនឹងកំឡុងពេលដូចគ្នាកាលពីមួយឆ្នាំមុន ។ រឿងនេះ អាចពាក់ព័ន្ធនឹងការកាត់បន្ថយម៉ោងធ្វើការបន្ថែមម៉ោងនិងកំណើនចំនួនកម្មករបណ្តែត ។ ទោះបីជាអ្នកឆ្លើយសំភាសន៍ភាគច្រើនត្រូវបាន ពួកគេមិនអាចសន្សំចំណូលដ៏តិចតួចនិងកំពុងធ្លាក់ចុះនេះក្តី ក៏កម្មករកាត់ដេរមួយចំនួនតូចលើកឡើងថា ពួកគេអាចសន្សំ និងប្រើប្រាស់ប្រាក់សន្សំនេះ សំរាប់ប្រកបរបររកស៊ី នៅពេលពួកគេឈប់ធ្វើការ ។ ជាទូទៅ កម្មករកាត់ដេរចំណាយ ២៩០០រៀលក្នុងមួយថ្ងៃសំរាប់មូលហិរញ្ញវត្ថុ ហើយចំណាយសរុបគឺប្រហែល ៣៣ដុល្លារក្នុងមួយខែ ។

ប្រាក់ចំណូលប្រចាំថ្ងៃជាមធ្យមរបស់អ្នកដាក់ស៊ីក្លូ ធ្លាក់ចុះមកត្រឹម ៧៩០០រៀល នៅខែកុម្ភៈ ។ ទោះបីជាមានអ្នកដាក់ស៊ីក្លូខ្លះលើកឡើងពីកំណើនប្រាក់ចំណូលក្តី ប្រាក់ចំណូលជាមធ្យមរបស់ពួកគេ ធ្លាក់ចុះអស់ ៨% ធៀបនឹងមួយឆ្នាំមុន ។ កំណើនចំនួនម៉ូតូកង់ប៊ីវី ធុកធុក ប្រហែលជាកត្តាចម្បងនៃការថយចំណូលរបស់ពួកគេ ។ អ្នកដាក់ស៊ីក្លូធ្វើការប្រហែល ១០ម៉ោងក្នុងមួយថ្ងៃ និង ២៥ថ្ងៃក្នុងមួយខែ ហើយចំណាយអស់ ១២០.០០០រៀល ក្នុងមួយខែ មួយភាគធំទៅលើមូលហិរញ្ញវត្ថុ ។

ប្រាក់ចំណូលពិតរបស់អ្នកលីសែងគឺ ៦៥០០រៀលក្នុងមួយថ្ងៃ ធ្លាក់ចុះ ៦% ធៀបនឹងពេលដូចគ្នា កាលពីឆ្នាំមុន ។ ក្នុងចំណោមកម្មករលីសែងសរុបបានសំភាសន៍ ៨៥% បានរាយការណ៍ថា ការងាររបស់ពួកគេមានលក្ខណៈបណ្តោះអាសន្ន និងមិនឡើងទាត់ ដោយអាស្រ័យលើតំរូវការរបស់អ្នកជួល ។ អង្កេតបង្ហាញថា អ្នកឆ្លើយសំភាសន៍ភាគច្រើន ជាអ្នកមកពីជនបទ ដោយសារគ្រួសារពួកគេជួបប្រទះកង្វះខាតស្បៀងអាហារ ហើយប្រហែលជា ៥០% មានវ័យដទៃ ពី១៦ឆ្នាំ ដល់២៥ឆ្នាំ ។

ប្រាក់ចំណូលប្រចាំថ្ងៃពិតរបស់អ្នករើសសំរាមគឺ ៥០០០រៀល រីឯ ៧,៥% ទាបជាងនៅពេលដូចគ្នាឆ្នាំមុន ។ រឿងនេះ បណ្តាលមកពីការធ្លាក់ចុះទាំងបរិមាណ និងថ្លៃសំរាមនៅកំឡុងពេលអង្កេត រួមផ្សំនិងកំណើនចំនួនអ្នករើសសំរាម ដែលមកពីតំបន់ជនបទ ។

ទោះជាយ៉ាងណាក្តី ប្រាក់ចំណូលប្រចាំថ្ងៃជាមធ្យមរបស់អ្នកស៊ីល្អ ដកស្ទង់កើនបាន ៣,៣% ដល់ ៤១០០រៀល នៅខែកុម្ភៈ ធៀបនឹងពេលដូចគ្នាឆ្នាំមុន ។ កំណើននេះ ជាសំខាន់មានទំនាក់ទំនងនឹងការធ្លាក់ចុះចំនួនអ្នកស៊ីល្អដកស្ទង់ ។ ពួកគេភាគច្រើន បានឈប់ស៊ីល្អដកស្ទង់ដើម្បីទៅរកការងារផ្សេងៗនៅទីក្រុង ។ យោងតាមអង្កេត អ្នកស៊ីល្អដកស្ទង់ ៨០% បានរាយការណ៍ថា ប្រាក់ចំណូលរបស់ពួកគេកើនឡើងបន្តិច ទោះបីជាការងារមានលក្ខណៈបណ្តោះអាសន្នក្តី ។ បន្ថែមលើនេះ អ្នកឆ្លើយសំភាសន៍ ៥០% លើកឡើងថា ពួកគេគ្មានដឹកសិកម្មទេ រីឯ ៥០% ទៀតមានដឹកជញ្ជូនមួយហិកតា ។ ដូច្នេះ ពួកគេពឹងផ្អែកភាគច្រើនលើការលក់កំលាំងពលកម្មដើម្បីលើកស្ទួយជីវភាពរស់នៅ ។

រៀបរៀងដោយ អ៊ូច ច័ន្ទតារានី និង ប៊ុន ជូរិណ

តារាងជាន់សេដ្ឋកិច្ច ~ អំណាចការងារ

តារាង១. តំរោងវិនិយោគកំណើនដែលបានអនុម័ត ឆ្នាំ១៩៩៧-២០០៥

	1997*	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005			
								Q4	Q1	Q2	Q3	Q4
	ទ្រព្យសកម្មជាប់លាប់ (ធានដុល្លារ)											
កសិកម្ម	65.6	51.6	63.9	9.8	5.6	38.9	3.7	0.0	3.2	4.0	10.4	9.1
ឧស្សាហកម្ម	512.4	650.5	162.6	109.4	99.8	57.4	142.6	16.4	418.8	62.1	349.7	82.0
កាត់ដេរ	97.0	126.5	67.7	35.2	23.0	18.0	74.8	12.7	44.9	23.2	56.5	27.3
សេវាកម្ម	166.5	154.7	222.6	150.0	111.4	143.3	167.7	0.0	53.3	30.0	44.1	28.1
សណ្ឋាគារ និងទេសចរណ៍	41.5	112.0	171.8	79.8	71.9	45.1	118.6	0.0	46.4	0.0	33.6	22.6
សរុប	744.5	856.8	449.1	269.2	216.8	239.6	314.1	16.4	475.3	96.1	404.2	119.2
	បំរែបំរួលជាភាគរយធៀបនឹងត្រីមាសមុន											
សរុប	-	-	-	-	-	-	-	-80.0	2,798.2	-79.8	320.6	-70.5
	បំរែបំរួលជាភាគរយធៀបនឹងឆ្នាំមុន											
សរុប	-	15.0	-47.6	-40.0	-19.5	10.5	31.1	-73.6	650.8	-15.2	392.9	628.1

Source: Cambodian Investment Board. *Excluding expansion project approvals.

តារាង២. តំលៃកំរោងសំណង់នៅភ្នំពេញដែលបានអនុម័ត ឆ្នាំ១៩៩៧-២០០៥

	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005			
								Q4	Q1	Q2	Q3	Q4
	ធានដុល្លារ											
ភូមិគ្រឹះ ផ្ទះ	17.2	21.2	20.0	16.4	15.9	23.4	20.0	5.5	14.3	6.6	19.2	5.4
ផ្ទះល្វែង	19.3	227.3	290.5	174.8	167.8	179.9	91.6	46.3	48.6	69.1	41.3	45.1
ផ្សេងៗ	221.2	27.0	16.4	14.2	12.6	16.6	87.3	12.4	43.1	28.6	16.0	21.3
សរុប	257.7	275.4	326.8	205.4	196.2	219.8	198.9	64.1	106.1	104.4	76.5	71.8
	បំរែបំរួលជាភាគរយធៀបនឹងត្រីមាសមុន											
សរុប	-	-	-	-	-	-	-	-17.7	65.5	-1.6	-26.7	-6.1
	បំរែបំរួលជាភាគរយធៀបនឹងឆ្នាំមុន											
សរុប	-	6.9	18.7	-37.2	-4.5	12.0	-9.5	28.6	45.5	114.8	-1.8	12.0

Source: Department of Cadastre and Geography of the Municipality of Phnom Penh

តារាង៣. ការនាំចេញ និងនាំចូល ឆ្នាំ១៩៩៧-២០០៥

	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005			
								Q4	Q1	Q2	Q3	Q4
	ធានដុល្លារ											
ការនាំចេញសរុប	493.4	784.4	941.1	1,056.2	1,268.2	1,453.2	1,708.1	545.1	463.0	515.0	730.0	644.8
រួមមាន: សំលៀកបំពាក់	227.2	378.0	554.0	962.1	1,202.2	1,355.8	1,628.4	520.3	444.9	497.6	709.8	601.0
- ទៅសហរដ្ឋអាមេរិក	107.2	74.1	486.0	714.1	840.9	943.4	1,099.8	321.2	312.5	335.9	489.5	408.1
- ទៅសហគមន៍អឺរ៉ុប	-	-	-	228.1	323.3	356.3	414.7	159.1	89.2	106.0	162.5	145.3
- ប្រទេសផ្សេងទៀត	120.0	82.0	68.0	19.9	38.0	56.1	113.8	40.0	43.1	55.7	57.8	47.5
កសិកម្ម	-	-	-	94.2	66.0	97.3	79.7	24.8	18.1	17.3	20.2	43.8
- កៅស៊ូ	-	-	-	29.6	25.9	29.7	35.1	12.0	7.3	6.2	9.8	13.4
- ឈើ	-	-	-	32.9	22.3	16.0	10.2	2.4	3.3	2.9	2.1	2.0
- ត្រី	-	-	-	5.4	6.0	4.3	2.8	4.4	1.5	1.1	0.8	6.6
- ផ្សេងៗ	-	-	-	26.2	11.8	47.4	31.6	6.0	6.0	7.1	7.5	21.9
ការនាំចូលសរុប	1,094.5	1,112.2	1,237.4	1,417.7	1,501.4	1,674.1	1,824.9	548.1	520.7	666.4	632.3	691.1
រួមមាន: - សាំង	-	-	-	-	-	26.0	33.2	7.8	10.3	9.3	9.9	10.7
- ម៉ាស៊ីន	-	-	-	-	-	102.0	109.6	23.5	21.6	25.8	24.6	21.1
- សំភារៈសំណង់	-	-	-	-	-	97.4	80.8	26.5	32.3	37.1	38.7	26.2
- ផ្សេងៗ	-	-	-	-	-	1,448.7	1,601.3	490.3	456.5	594.2	559.1	633.1
ជញ្ជីងពាណិជ្ជកម្ម	-601.2	-327.8	-296.3	-361.5	-233.2	-220.9	-116.8	-3.0	-57.7	-151.4	97.7	-46.3
	បំរែបំរួលជាភាគរយធៀបនឹងត្រីមាសមុន											
ការនាំចេញសំលៀកបំពាក់សរុប	-	-	-	-	-	-	-	-19.2	-14.5	11.8	42.6	-15.3
ការនាំចេញសរុប	-	-	-	-	-	-	-	-18.5	-15.1	11.2	41.7	-11.7
ការនាំចូលសរុប	-	-	-	-	-	-	-	4.5	-5.0	28.0	-5.1	9.3
	បំរែបំរួលជាភាគរយធៀបនឹងឆ្នាំមុន											
ការនាំចេញសំលៀកបំពាក់សរុប	188.0	66.4	47.0	74.0	24.9	12.8	20.1	16.0	16.0	3.8	10.3	15.5
ការនាំចេញសរុប	27.5	59.0	20.0	12.2	20.1	14.6	17.5	14.6	15.9	4.1	9.2	18.3
ការនាំចូលសរុប	-1.8	1.6	11.3	14.6	5.9	11.5	9.0	12.5	13.7	9.9	20.5	26.1

Sources: Department of Trade Preferences Systems, MOC and Customs and Excise Department, MEF. Import data include tax exemption imports.

តារាងជាន់សេដ្ឋកិច្ច ~ អំណាចការណ៍

តារាង៤. ចំនួនអ្នកដំណើរបរទេសមកដល់ក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ឆ្នាំ១៩៩៧-២០០៥

	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005			
								Q4	Q1	Q2	Q3	Q4
	អ្នកដំណើរ (ពាន់នាក់)											
តាមផ្លូវអាកាស	-	186.3	262.9	351.7	408.4	523.0	456.0	201.5	231.7	169.8	202.8	251.5
តាមផ្លូវគោក និងផ្លូវទឹក	-	100.2	104.8	114.7	196.5	263.5	245.0	177.3	148.9	124.0	120.4	164.5
សរុប	218.8	286.5	367.7	466.4	604.9	786.5	701.0	378.8	380.6	293.8	323.2	416.0
	បំរែបំរួលជាភាគរយធៀបនឹងត្រីមាសមុន											
សរុប	-	-	-	-	-	-	-	66.1	0.5	-22.8	10.0	28.7
	បំរែបំរួលជាភាគរយធៀបនឹងឆ្នាំមុន											
សរុប	-16.0	30.9	28.3	26.8	29.7	30.0	-10.9	70.1	49.6	51.6	41.8	9.8

ប្រភព: ក្រសួងទេសចរណ៍ ។ Source: Ministry of Tourism

តារាង៥. ប្រតិបត្តិការវិភាគជាតិលើមូលដ្ឋានជាសាច់ប្រាក់ ឆ្នាំ១៩៩៧-២០០៥ (ពាន់លានរៀល)

	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005			
								Q4	Q1	Q2	Q3	Q4
ចំណូលសរុប	880	920	1326	1,528	1,529	1,744	1,765	662.2	551.6	621.9	624.0	827.8
ចំណូលចរន្ត	-	-	-	-	1,521	1,728	1,733	657.7	551.3	611.5	609.5	701.6
ចំណូលពន្ធ	596	676	956	1,096	1,096	1,227	1,220	485.7	455.1	466.0	436.2	553.8
ពន្ធករណី	348	376	432	376	376	424	395	168.0	129.4	129.7	123.7	189.8
ចំណូលមិនមែនពន្ធ	272	204	348	424	424	501	513	172.1	96.2	145.5	173.2	147.8
អាជីវកម្មព្រៃឈើ	36	20	36	28	29	15	7.0	0.5	1.3	1.5	0.3	0.1
ប្រៃសណីយ៍ និងទូរគមនាគមន៍	84	88	108	124	122	123	120	26.3	21.9	32.0	30.9	38.0
ចំណូលជាមូលធន	12	36	12	8	9	16	31	4.5	0.3	10.4	14.6	126.3
ចំណាយសរុប	1,260	1,296	1,792	2,332	2,332	2,948	2,757	909.3	706.3	713.7	912.9	1022.4
ចំណាយជាមូលធន	452	368	624	976	977	1,388	1,171	293.5	326.3	315.9	335.4	373.8
ចំណាយចរន្ត	808	980	1,164	1,356	1,355	1,560	1,586	615.8	380.0	397.8	577.0	648.6
អប់រំ និងសុខាភិបាល	128	132	280	344	343	454	473	290.0	52.5	92.3	202.1	228.4
ការពារជាតិ និងសន្តិសុខ	420	448	464	404	405	438	411	197.8	74.9	73.9	116.7	185.8
ក្រសួងផ្សេងៗទៀត	260	332	412	636	637	668	702	130.6	252.6	231.7	258.2	234.4
ឱនភាពជាទូទៅ	-380	-380	-476	-804	-803	-1,204	-992	-247.1	-154.7	-91.9	-288.3	-194.6
ហិរញ្ញប្បទានពីក្រៅប្រទេស	444	268	416	768	766	1,249	886	238.7	266.7	255.7	335.8	292.5
ហិរញ្ញប្បទានក្នុងស្រុក	-64	112	60	36	37	-45	106	8.4	-111.9	-163.9	-47.5	-97.9

Provisional for 2004 and 2005. Source: Ministry of Economy and Finance

តារាង៦. សន្ទស្សន៍ថ្លៃទំនិញប្រើប្រាស់ (CPI) អត្រាប្តូរប្រាក់ និងថ្លៃមាស ឆ្នាំ១៩៩៧-២០០៥ (មធ្យមភាគតាមកិច្ចបរិច្ឆេទ)

	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005			
								Q4	Q1	Q2	Q3	Q4
	សន្ទស្សន៍ថ្លៃទំនិញប្រើប្រាស់ (បំរែបំរួលជាភាគរយធៀបនឹងឆ្នាំមុន)											
ខេត្ត*	-	-	5.8	5.4	-0.1	0.9	4.4	23.0	14.3	7.9	3.6	4.1
ភ្នំពេញ - មិនរាប់ប្រភេទ	8.0	14.8	4.0	-0.8	0.2	3.3	1.1	5.8	5.6	6.4	4.6	6.6
ភ្នំពេញ - ម្ហូបអាហារ	6.7	14.1	7.6	-3.4	-2.5	1.8	1.5	9.1	7.9	9.8	6.0	10.6
ភ្នំពេញ - ផឹកផ្សេងៗ	19.5	15.1	3.5	6.6	-4.2	0.3	4.9	14.5	12.3	11.1	11.9	10.2
	អត្រាប្តូរប្រាក់ ថ្លៃមាស ថ្លៃប្រេងឥន្ធនៈ (តាមអត្រាទិញនៅភ្នំពេញ)											
រៀលក្នុង ១ ដុល្លារ*	-	-	-	3,840.8	3,916.3	3,912.1	3,973.3	4,034.7	4,027.0	4,054.3	4,134.3	4,154.3
រៀលក្នុង ១ តោនថ្លៃ*	-	-	-	95.8	88.2	91.1	95.8	100.1	104.4	101.3	100.2	101.4
រៀលក្នុង ១០០ ដុល្លារក្នុងមួយដុល្លារ*	-	-	-	27.1	26.6	25.6	25.6	25.3	25.1	25.3	25.9	26.1*
ថ្លៃមាស (ដុល្លារក្នុងមួយដុល្លារ)	46.3	40.4	36.0	33.3	32.8	36.8	41.4	47.0	52.6	52.5	55.4	57.0
ថ្លៃមាស (រៀល/ស៊ីត)	779	883	1,065	1,105	1,329	1,521	1,508	2,150	2,350	2,500	2,767	2,921
ថ្លៃមាស (រៀល/ស៊ីត)	1,118	1,378	1,613	1,760	2,113	2,084	2,150	2,950	3,050	3,300	3,633	3,750

* October-November 2005. Sources: CDRI, IMF, NIS, Ministry of Planning, Ministry of Economy and Finance

តំរូវការទី ៨ លទ្ធផលសេដ្ឋកិច្ចនៃ...

គំរូនេះ រចនាឡើងជាសំខាន់ សំរាប់បំរើតំរូវការអ្នកស្រាវជ្រាវដែល មានចំណេះដឹងបច្ចេកទេសសមស្រប អំពីប៉ារ៉ាម៉ែត្រលូតលាស់ឈើ ពីសេដ្ឋកិច្ចបរិស្ថាន និងរបៀបប្រើកម្មវិធី Excel ។ គំរូនេះអាច រចនាឱ្យកាន់តែងាយប្រើថែមទៀត ប៉ុន្តែវានឹងមានលក្ខណៈស្មុគស្មាញ ហើយមិនអាចកែតំរូវឱ្យស្មើគ្នា និងស្ថានភាពនៅមូលដ្ឋានដែល ប្រែប្រួលទៅតាមពេលវេលានោះទេ ។ គំរូសាមញ្ញអាចផ្អែកលើ ទិន្នន័យស្រាវជ្រាវដែលគួរឱ្យទុកចិត្ត ដើម្បីធ្វើការសន្មតឱ្យបាន សមស្របពិភាក្សាចំបងៗដូចជាកំរិតលូតលាស់ និងទិន្នផលជាដើម ។ ដូចបានបញ្ជាក់ខាងលើ នាបច្ចុប្បន្នពុំមានទិន្នន័យបែបនេះទេសំរាប់ កម្ពុជា ដូច្នេះគំរូសាមញ្ញ អាចមិនសូវត្រឹមត្រូវ ។ គំរូនេះបានកសាង ឡើងជាឧបករណ៍ស្រាវជ្រាវ ដោយមានគំនិតផ្តួចផ្តើមបែបនេះ ឯង ។ អ្នកកសាងគោលនយោបាយអាចពិនិត្យពី NPV ដែលគណនា ឃើញ ប៉ុន្តែត្រូវមានជំនាញជាក់លាក់ខាងសេដ្ឋកិច្ចបរិស្ថាន និង ការធ្វើគំរូលូតលាស់ឈើ ទើបអាចកែតំរូវគំរូ ធ្វើការបកស្រាយពី ភាពអាចទុកចិត្តបាននៃលទ្ធផលរកឃើញថ្មីៗនិងយកវាទៅប្រើក្នុង ការផ្តល់អនុសាសន៍ខាងគោលនយោបាយ ។

ទៅអនាគត គំរូនេះអាចយកទៅកែសម្រួលថែមទៀតឱ្យទៅជា ឧបករណ៍ធ្វើផែនការសំរាប់ ការប្រើប្រាស់ធនធានធម្មជាតិដោយ ចីរភាព ។ ម្យ៉ាងទៀត លក្ខណៈស្មុគស្មាញនៃការធ្វើគំរូនេះ បង្ហាញពី តំរូវការតភ្ជាប់ការងារគ្រប់គ្រងធនធានធម្មជាតិ ទៅនឹងការកសាង សមត្ថភាពអ្នកធ្វើផែនការ និងអ្នកស្រាវជ្រាវខាងធនធានធម្មជាតិ កម្ពុជា ។ តាមមធ្យោបាយនេះ គេនឹងអាចកសាងទិន្នន័យជាតិកាន់ តែគួរឱ្យទុកចិត្តបានថែមទៀត ពីទិន្នផលសក្តានុពលនៅតាមតំបន់

ផ្សេងៗ ហើយអ្នកធ្វើផែនការខាងធនធានធម្មជាតិក៏អាចកសាង គំរូផ្ទាល់របស់ខ្លួនដោយផ្អែកលើការស្រាវជ្រាវជីវ័យប្តឹង ដែលមាន ទាំងការកំណត់ និងការផ្តល់អាទិភាពដល់តំលៃប្រយោលផង ។

ឯកសារយោង

Bann, C. (1997), An Economic Analysis of Tropical Forest Land Use Options, Ratankiri Province, Cambodia. (EEPSEA Research Report) Available at http://www.idrc.ca/en/ev-8446-201-1-DO_TOPIC.html
 Barr, C. & C. Cossalter (2004), "China's development of a plantation based pulp industry: government policies, financial incentives and investment trends", *International Forestry Review* 6 (3-4) pp. 267-281
 Brown, S. (1997), *Estimating Biomass and Biomass Change of Tropical Forests: a Primer*, FAO Forestry Paper 134 (Rome: FAO—Food and Agriculture Organisation of the United Nations) Available at <http://www.fao.org/docrep/W4095E/W4095E00.htm>
 FA (2003), *Forest Systems Research and Modeling Handbook, Document 4: Development of Growth and Yield Studies and Establishment of Permanent Sample Plots*. (Forest Concession Management and Control Pilot Project, Forest Administration, Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries, Cambodia)
 Gou, Z., X. Xiao, Y. Gan, & Y. Zheng (2001), "Ecosystem functions, services and their values—a case study in Xingshan County, China", *Ecological Economics* 38 (1) pp. 141-154
 Gregersen, H.M., J.E.M. Arnold, A.L. Lundgren & A. Contreras-Hermosilla (1995), *Valuing forests: context, issues and guidelines*, FAO Forestry Paper 127 (Rome: FAO)
 Lopez, T.T.D. (2003) "Economics and stakeholders of Ream National Park, Cambodia", *Ecological Economics* 46, pp. 269-282.

តារាង៧. ស្ថានភាពប្រជាជន ឆ្នាំ១៩៩៧-២០០៥ (តួលេខនៅចុងករិយបរិច្ឆេទ)

	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005			
								Q4	Q1	Q2	Q3	Q4
ពាន់ពាន់រៀល												
ប្រជាជនសរុប	1,177	1,726	2,019	2,589	3,080	3,737	4,027	4,797	4,883	5,084	5,391	5,475
ប្រជាជនក្នុងស្រុក	-114	-496	-576	-759	-876	-849	-698	-467	-385	-455	-397	-450
ពលរដ្ឋក្នុងស្រុក	54	178	103	3	-75	-119	-128	-209	-252	-343	-404	-421
ពលរដ្ឋនៅក្រៅស្រុក	637	655	763	898	936	1,059	1,337	1,817	1,983	2,166	2,386	2,394
ប្រជាជនក្នុងស្រុក M2	1,063	1,230	1,443	1,831	2,204	2,888	3,328	4,329	4,498	4,629	4,994	5,025
ប្រជាជនក្នុងស្រុក M1	385	543	531	540	609	813	937	1,153	1,198	1,215	1,279	1,323
ប្រជាជនក្នុងស្រុក	678	687	911	1,291	1,594	2,075	2,391	3,176	3,300	3,414	3,715	3,702
ពីររយប្រាំបួនពាន់រៀល												
ប្រជាជនក្នុងស្រុក M2	16.6	15.7	17.3	26.9	20.4	15.2	15.2	30.0	22.9	20.4	19.8	16.1
ប្រជាជនក្នុងស្រុក M1	17	41	-2.2	1.7	12.8	33.5	15.3	23.0	19.0	16.8	18.6	14.7
ប្រជាជនក្នុងស្រុក	16.3	1.3	32.6	41.7	23.5	30.2	15.2	32.8	20.3	21.7	20.2	16.6

Source: National Bank of Cambodia

តារាង៨. ចំណូលប្រចាំថ្ងៃជាមធ្យមពិតប្រាកដរបស់ពលកររោងចក្រ

	ចំណូលប្រចាំថ្ងៃ (ជាដុល្លារ)								បំរែបំរួលធៀបនឹងឆ្នាំមុន (%)			
	2000	2002	2003	2004	2005				2006	2004	2005	2006
	Nov				Feb	May	Aug	Nov	Feb			Feb
អ្នកដាក់ស្តុក	7,594	8,975	8,572	7,614	8,527	7,726	7,857	7,768	7,873	-11.2	4.7	-7.7
អ្នកលក់ស្រូវ	6,233	7,044	6,676	6,895	6,933	7,056	6,000	6,473	6,519	3.3	-4.0	-6.0
អ្នកលក់បន្លែឆ្កែចាត	5,256	6,566	6,532	6,947	6,385	8,574	5,938	8,385	6,186	6.4	5.4	-3.3
អ្នកលក់ស្រូវអត់ចាយ	2,718	3,685	3,944	4,446	5,382	5,270	4,335	4,801	4,984	12.7	11.3	-7.4
អ្នកបំរើតាមរោងចិញ្ចឹមដ្ឋាន*	2,111	4,365	4,932	4,448	4,470	4,287	4,648	3,893	4,670	-9.8	-2.8	4.5
អ្នកស្ម័គ្រចិត្តធ្វើស្រែ	4,198	4,304	4,177	4,139	3,997	3,822	4,009	4,224	4,127	-0.9	-3.0	3.3
កម្មកររោងចក្រកាត់ដេរ	6,701	8,904	9,577	9,277	9,213	7,235	8,756	8,659	9,184	-3.1	-8.7	-0.3
អ្នករត់ម៉ូតូឆ្លប់	8,610	12,184	10,092	9,204	11,767	11,130	9,406	9,645	8,884	-8.8	14.8	-24.5
កម្មករសំណង់គ្រាន់ជំនាញ	5,399	6,453	6,558	6,382	5,747	8,130	6,069	6,691	5,974	-2.7	4.3	3.9
កម្មករសំណង់មានជំនាញ	13,127	12,605	13,111	12,679	14,367	12,230	10,273	11,253	11,750	-3.3	-4.9	-18.2

សំគាល់: ចំនួនអ្នកបំរើតាមរោងចក្រ អ្នកស្ម័គ្រចិត្តធ្វើស្រែ កម្មករកាត់ដេរ អ្នករត់ទូក និងកម្មករសំណង់មានជំនាញ តាមប្រើទិន្នន័យខែកុម្ភៈ២០០០ ។ *ចំនួនអ្នកបំរើតាមរោងចក្របំប្លែង អាហារ និងការស្តុកនៅក្នុងរោងចក្រផ្គត់ផ្គង់ឱ្យទេ ។

គេមានមោទនភាពហើយខ្ញុំក៏មានមោទនភាពចំពោះពួកគេដែរ ។ បច្ចុប្បន្ន បុគ្គលិកខ្មែរបានកាន់កាប់តំណែងគ្រប់គ្រងក្នុងគ្រប់កម្មវិធីទាំងអស់ ហើយ បុគ្គលិកបរទេសបំពេញតួនាទីជាទីប្រឹក្សាវិញ ។ បុគ្គលិកខ្មែរ ក៏កំពុងឈាន បណ្តើរៗទៅកាន់តំណែងគ្រប់គ្រងសំខាន់ៗនៅផ្នែកដទៃទៀតដែរ ។

បច្ចុប្បន្ន មិនទាន់សំបូរអ្នកស្រាវជ្រាវមានបទពិសោធន៍ខ្ពស់ទេ ។ នេះជាបញ្ហាចំបងមួយចំពោះ វិស័ស ដែលត្រូវធ្វើការកសាងសមត្ថភាព ផ្នែកជាប់រហូត ព្រមទាំងត្រូវប្រឈមនឹងការបាត់បង់បុគ្គលិកមានបទ ពិសោធន៍ ដែលចេញទៅបំពេញការងារក្រៅ និងវិទ្យាស្ថានផ្សេងទៀត ។ ប៉ុន្តែនៅពេលខ្ញុំសំឡឹងមើលជុំវិញខ្លួន ហើយឃើញអតីតបុគ្គលិក វិស័ស ជាពិសេស ឯ.ឧ ហង់ ជួនណារ៉ុន ជាសហប្រធាននៃក្រុមប្រឹក្សាភិបាល វិស័ស និងការងារដែលពួកគេបំពេញក្នុងមុខតំណែងខ្ពស់ៗនៅកន្លែង ផ្សេងទៀត ខ្ញុំគិតថា នេះគឺជាជោគជ័យមួយថែមទៀតរបស់ វិស័ស ។

ពួកគេនិយាយថា លទ្ធផលការងារគឺជាអង្គរ ហើយខ្ញុំឃើញថា ពិត ដូច្នេះមែនចំពោះការងាររបស់ខ្ញុំនៅ វិស័ស ។ ពេលខ្លះ ជាពិសេសក្នុង កំឡុងអន្តរកាលការដឹកនាំនៅឆ្នាំ២០០៣ គឺមានការងារលំបាកៗច្រើន ប៉ុន្តែខ្ញុំមានសេចក្តីរីករាយ និងរៀនសូត្របានមួយចំនួនពីការងារដែល ខ្ញុំចូលពាក់ព័ន្ធក្នុងរយៈ ៦ឆ្នាំកន្លងទៅនេះ ។ ខ្ញុំពេញចិត្តខ្លាំងណាស់ នឹង ការពិភាក្សាបែបស្ថាបនា ក្នុងកិច្ចប្រជុំក្រុមប្រឹក្សាភិបាល និងសូម អរគុណដល់សមាជិកទាំងអស់ទាំងពីមុននិងបច្ចុប្បន្នក្នុងក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ចំពោះការចូលរួមចំណែករបស់ពួកគេ ។ បច្ចុប្បន្ន ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលកំពុង ស្ថិតក្នុងដំណាក់កាលអន្តរកាល ហើយខ្ញុំជឿជាក់ថា សមាសភាពថ្មីនឹងផ្តល់ ការគាំទ្រ និងការណែនាំយ៉ាងល្អប្រសើរ សំរាប់ឆ្នាំខាងមុខទៀត ។

ពិសេសបំផុត ខ្ញុំគិតថា មានសំណាងខ្លាំងណាស់ដែលបានឃើញផ្ទាល់ ភ្នែកពីការរីកលូតលាស់សមត្ថភាពបុគ្គលិកខ្មែរក្មេងៗ និងមោះមុត ដែល កំពុងចូលរួមចំណែកយ៉ាងធំធេងដល់ការអភិវឌ្ឍន៍ប្រទេសជាតិខ្លួន ។ ខ្ញុំ សូមអរគុណដល់ពួកគេ និងដល់ថ្នាក់គ្រប់គ្រង សំរាប់អ្វីៗទាំងអស់ដែលខ្ញុំ អាចរៀនសូត្របាន ។ ខ្ញុំសូមជូនពរដល់គ្រប់គ្នា ដែលជាប់ពាក់ព័ន្ធនឹង វិស័ស បុគ្គលិកនិងថ្នាក់គ្រប់គ្រងរបស់វិទ្យាស្ថាន ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល អ្នក ផ្តល់ជំនួយ និងដៃគូរបស់វិទ្យាស្ថាន ឱ្យទទួលជោគជ័យជារៀងរហូត ។

ផ្នែកស្រាវជ្រាវ

នាពេលថ្មីៗ វិស័ស បានទទួលយោបល់ជាវិជ្ជមានចំពោះសេចក្តីព្រាង របាយការណ៍ស្តីពីការសិក្សាលើ "ការពិនិត្យមើលផលប៉ះពាល់លើភាព ក្រីក្រ ពីសមាហរណកម្មសេដ្ឋកិច្ចក្នុងតំបន់នៅមហាអនុតំបន់មេគង្គ (RETA)" ។ ក្រុម RETA នៃ វិស័ស បានចូលរួមក្នុងសិក្ខាសាលានៅ ទីស្នាក់ការកណ្តាល ADB នៅក្រុងម៉ានីល ដើម្បីពិភាក្សាជាមួយវិទ្យាស្ថាន ស្រាវជ្រាវរបស់ឡាវ ថៃ និងវៀតណាម ដែលសហការក្នុងគំរោងនេះ ដែរ ។ នៅកម្ពុជា វិស័ស ធ្វើការរួមគ្នាជាមួយវិទ្យាស្ថានជាតិស្ថិតិ ។ ខណៈនេះ ការសិក្សាសំខាន់ៗ ២ ទៀតរបស់ វិស័ស ទាក់ទិននឹងភាពក្រីក្រ គឺការចាក់ចេញផ្តុំពីភាពក្រីក្រ (MOPS) និងការវាយតម្លៃពីភាពក្រីក្រ ដោយមានការចូលរួម (PPA) កំពុងឈានដល់ដំណាក់កាលបញ្ចប់ហើយ ។ នាពេលថ្មីៗនេះ វិស័ស ទទួលដំណឹងពី AusAid ថា សំណើធ្វើការ

ស្រាវជ្រាវលើការគ្រប់គ្រងធនធានទឹក និងកម្មវិធីកសាងសមត្ថភាព បានអនុម័តហើយ ។ កម្មវិធីមានរយៈពេល ៥ឆ្នាំនេះ គ្រោងចាប់ផ្តើមនៅ ថ្ងៃ ០១ កក្កដា ២០០៦ ដោយរួមសហការជាមួយសាកលវិទ្យាល័យស៊ីដនី និងសាកលវិទ្យាល័យភូមិន្ទភ្នំពេញ ។ អ្នកពាក់ព័ន្ធសំខាន់ៗក្នុងជួររដ្ឋាភិបាល រួមមានក្រសួងធនធានទឹក និងឧតុនិយម និង ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ។ ការស្រាវជ្រាវដំបូងផ្តោតលើវិស័យធារាសាស្ត្រ ។

ក្រុមបណ្តាញវិភាគអភិវឌ្ឍន៍ (DAN) នៃ វិស័ស កំពុងចូលរួមក្នុងការ សិក្សាកំរិតតំបន់ស្តីពីទេសចរណ៍អំណោយផលដល់អ្នកក្រ នៅមហាអនុ តំបន់មេគង្គ ។ វិស័ស ជាអ្នកជួយដឹកនាំបំផុសគំនិត និងរៀបចំការងារក្នុង គំរោងនេះ ។ កិច្ចប្រជុំ DAN ប្រចាំតំបន់នៅក្រុងលុងដ្រាបានប្រទេសឡាវ បង្ហាញថា គោលនយោបាយអភិវឌ្ឍន៍ទេសចរណ៍ គឺជាចំណែកមួយកាន់តែ សំខាន់ឡើងនៃយុទ្ធសាស្ត្រជាតិកាត់បន្ថយភាពក្រីក្រ ។ នៅកម្ពុជា វិស័ស កំពុងសហការជាមួយមជ្ឈមណ្ឌលសំរាប់ការស្រាវជ្រាវជាន់ខ្ពស់ (CAS) ដើម្បីបញ្ចប់ការចុះអង្កេតសំរាប់ករណីសិក្សាមួយនៅខេត្តសៀមរាប ។

នៅខែមីនា វិស័ស បានបោះពុម្ពផ្សាយឯកសារសង្ខេបគោលនយោ បាយ ៤ថ្ងៃទៀត រៀបរៀងឡើងដោយផ្អែកធនធានធម្មជាតិ និងបរិស្ថាន ។ ឯកសារនីមួយៗមាន ៤ទំព័រ និងអធិប្បាយពីបញ្ហាដ៏ជាក់លាក់មួយទាក់ ទិននឹងគោលនយោបាយ និងរបៀបរបបគ្រប់គ្រងព្រៃឈើនៅកម្ពុជា ។ ឯកសារទាំងនេះបោះពុម្ពជាភាសាខ្មែរ និងអង់គ្លេស ដើម្បីផ្សព្វផ្សាយ អោយបានទូលាយ ។ ឯកសារបានទទួលការអបអរសាទរពីសំណាក់មន្ត្រី រាជការ អ្នកផ្តល់ជំនួយ និងអង្គការសង្គមស៊ីវិល ហើយក្លាយជាគំរូមួយសំ រាប់ឱ្យផ្នែកស្រាវជ្រាវដទៃទៀតបង្កើនគុណភាពរបាយការណ៍ខ្លួន ។ វិស័ស គ្រោងបោះពុម្ពផ្សាយរបាយការណ៍អភិវឌ្ឍន៍ប្រចាំឆ្នាំ លេខ២ នៅខែកញ្ញា ២០០៦ ។ របាយការណ៍ជាភាសាអង់គ្លេស នឹងចេញផ្សាយព្រមគ្នាជាមួយ ឯកសារសង្ខេបគោលនយោបាយជាភាសាខ្មែរ ដើម្បីផ្សព្វផ្សាយដល់អ្នក អានឱ្យកាន់តែច្រើន ពិសេសអ្នកពាក់ព័ន្ធនានាដែលប្រើប្រាស់ភាសាខ្មែរ ។

មជ្ឈមណ្ឌលដើម្បីសន្តិភាព និងអភិវឌ្ឍន៍ (CPD)

ក្នុងរយៈពេល៦ខែកន្លងមកនេះអ្នកស្រាវជ្រាវវិស័ស បានបង្កើតឧបករណ៍វាយ តម្លៃមួយសំរាប់វិភាគពីតម្រូវការវគ្គបណ្តុះបណ្តាល ។ ឧបករណ៍នេះបាន ប្រើប្រាស់ជាលើកទី១ នៅខេត្តក្រចេះ នៅខែកុម្ភៈ ដែលនាំឱ្យមានការបើក វគ្គបណ្តុះបណ្តាលពីការគ្រប់គ្រងទំនាស់ដល់មន្ត្រីមូលដ្ឋាន ។ ក្នុងកម្មវិធី បណ្តុះបណ្តាលឆ្នាំ២០០៦ មួយខ្សែខាងកសាងសន្តិភាព ក្រុម CPD បាន បញ្ចប់ហើយនូវវគ្គ ១ ក្នុងចំណោម ៤វគ្គ សំរាប់សិក្ខាកាម ២៥នាក់ មក ពីមជ្ឈដ្ឋានខុសៗគ្នា ។ CPD កំពុងសរុបព័ត៌មានពីការវគ្គសិក្សា និងទឹកដីនៃសំ រាប់កម្មវិធីបណ្តុះបណ្តាលពីការកសាងសន្តិភាពនិងដោះស្រាយទំនាស់ ។

នៅកំឡុងពេលដូចគ្នាCOPCEL បានបើកកិច្ចប្រជុំCOPCEL នៅ៤ខេត្ត (កណ្តាល មណ្ឌលគីរី ស្ទឹងត្រែង និងរតនគិរី) កិច្ចប្រជុំ COPCEL ស្តង់ដារចំនួន ៥ និងកិច្ចប្រជុំ COPCEL ទូលាយចំនួន ២ ។ នៅក្នុងកិច្ចប្រជុំទាំងនេះ អ្នក ចូលរួមអាចរកឃើញ និងពិភាក្សាអំពីបញ្ហាជាច្រើនទាក់ទិននឹងការបោះ ឆ្នោត ។ របាយការណ៍របស់COPCEL បានជួយផ្សព្វផ្សាយពីការព្រួយបារម្ភ របស់តួអង្គផ្សេងៗក្នុងការបោះឆ្នោតនៅកម្ពុជា ។

ព័ត៌មានខ្លីៗ ពី វបសអ

ការវាយតម្លៃបម្រែបម្រួល និងការ
រៀបចំផែនការ វបសអ ដោយ Jenny
Pearson អតីតសហប្រធាននៃ
ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល



ឯ.ឧ ហង់ ជួនណារ៉ុន សហប្រធាននៃក្រុមប្រឹក្សាភិបាលនៅ វបសអ អរគុណ លោកស្រី Jenny Pearson អតីតសហប្រធានចំពោះ
ការចូលរួមចំណែកដល់ការអភិវឌ្ឍន៍ វបសអ នាពិធីបង្ហាញទូលក្រុមប្រឹក្សាភិបាលរៀបចំដោយ Larry Strange នាយកប្រតិបត្តិ វបសអ

នៅចុងបញ្ចប់នៃសកម្មភាពនីមួយៗ គឺជា
វេលាដ៏ប្រសើរសំរាប់ធ្វើការត្រិះរិះពិចារណា
ហើយខ្ញុំក៏ដូចគ្នាដែរ បានបញ្ចប់នៃរយៈ
២អាណត្តិ ក្នុងក្រុមប្រឹក្សាភិបាល វបសអ ។
នៅកំឡុងពេល ៦ឆ្នាំ ដែលខ្ញុំធ្វើជា
សហប្រធាន មានព្រឹត្តិការណ៍គួរឱ្យចាប់
អារម្មណ៍ជាច្រើនបានកើតឡើង ។ នៅ
ឆ្នាំ២០០០ វបសអ ដែលមានបុគ្គលិក
ប្រហែល ៤០នាក់ កំពុងចាប់ផ្តើមអនុវត្តផែន
ការយុទ្ធសាស្ត្រដំបូងរបស់វិទ្យាស្ថាន ។ ពេលនោះ កម្មវិធីបណ្តុះបណ្តាល
ចុងក្រោយគឺ ផ្នែកភាសាអង់គ្លេស ទើបនឹងបញ្ចប់ ហើយវិទ្យាស្ថានកំពុង
ស្វែងរកវិធីកសាងកម្មវិធីស្រាវជ្រាវ ។ ក្នុងពេលជាមួយគ្នា មជ្ឈមណ្ឌល
កម្ពុជាដើម្បីដោះស្រាយទំនាស់ បានក្លាយជា មជ្ឈមណ្ឌលដើម្បីសន្តិភាព
និងអភិវឌ្ឍន៍វិញ ។

បច្ចុប្បន្ន អ្វីៗខុសប្លែកពីមុនច្រើន ហើយប៉ុន្មានឆ្នាំកន្លងទៅ វបសអ
សំរេចលទ្ធផលបានច្រើនណាស់ ។ គេទទួលស្គាល់ វបសអ ថាជា
វិទ្យាស្ថានស្រាវជ្រាវនាំមុខគេនៅកម្ពុជា ដោយបានផ្សព្វផ្សាយលទ្ធផល
ស្រាវជ្រាវដែលមានលក្ខណៈឯករាជ្យ និងគុណភាពខ្ពស់ដល់សាធារណជន
និងបានចូលរួមចំណែកយ៉ាងច្រើន ដល់កិច្ចពិភាក្សាខាងគោលនយោបាយ
សាធារណៈសំខាន់ៗពាក់ព័ន្ធដល់គ្រប់ៗគ្នាដែលធ្វើការងារដើម្បីអភិវឌ្ឍ
ប្រទេសកម្ពុជា ។ ពិតហើយ ដំណើរការមិនមែនសុទ្ធតែរលូនរហូតនោះទេ
ពីព្រោះដូចយើងដឹងស្រាប់ កិច្ចប្រឹងប្រែងឈានឱ្យដល់ស្តង់ដារអន្តរជាតិ
នៅក្នុងបរិបទប្រទេសកំពុងអភិវឌ្ឍន៍ តែងជួបប្រទះនឹងបញ្ហាប្រឈមជា

ច្រើន ។ ហេតុនេះ ទន្ទឹមនឹងមោទនភាពចំពោះលទ្ធផលសំរេចបាន វបសអ
ក៏ដឹងច្បាស់ពីចំណុចខ្សោយរបស់ខ្លួន ហើយប្រឹងប្រែងឥតឈប់ឈររិះរក
មធ្យោបាយដើម្បីកែលំអការងារ ។

ជាមតិផ្ទាល់ ខ្ញុំគិតថា ការអភិវឌ្ឍន៍សំខាន់ៗ គួរឱ្យរីករាយបំផុតបាន
កើតមានឡើងក្នុងរយៈ ២ឆ្នាំចុងក្រោយ ។ ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល បានអនុម័ត
ផែនការអភិវឌ្ឍន៍ស្ថាប័ន ដែលនៅពេលអនុវត្តបានពេញលេញទៅ នឹង
ធ្វើអោយ វបសអ ក្លាយជាវិទ្យាស្ថានស្រាវជ្រាវដ៏នាំមុខដែលអាចធ្វើការ
ស្នើដៃគ្នាជាមួយវិទ្យាស្ថានណាៗទាំងអស់ក្នុងពិភពលោក ។ នៅក្នុង
ផែនការ មានការផ្តោតខ្លាំងលើការកសាងសមត្ថភាពអ្នកស្រាវជ្រាវ
កម្ពុជា ។ នេះជាលើកដំបូងហើយ ដែល វបសអ មានផែនការ និង
រចនាសម្ព័ន្ធច្បាស់លាស់សំរាប់ការអភិវឌ្ឍន៍ចំណេះដឹងនិងអាជីពរបស់អ្នក
ទាំងនេះ ។ នៅពេលពួកគេណែនាំខ្លួនឯងថា ជាអ្នកស្រាវជ្រាវរឹង រឺអ្នក
ស្រាវជ្រាវ នៅពេលចូលរួមមតិក្នុងវេទិកាសាធារណៈនានា ខ្ញុំដឹងថា ពួក

គេទៅទំព័រទី ១៩



ទស្សនាវដ្តី
អភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា

ឯកសារបោះពុម្ពផ្សាយរបស់
វិទ្យាស្ថានបណ្តុះបណ្តាល និង ស្រាវជ្រាវដើម្បីអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា

ឆ្នាំទី១០ លេខ២ ខែមេសា-មិថុនា ឆ្នាំ២០០៦

ទស្សនាវដ្តីអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា បោះពុម្ពផ្សាយដោយ វិទ្យាស្ថានបណ្តុះបណ្តាល និង ស្រាវជ្រាវដើម្បីអភិវឌ្ឍន៍
កម្ពុជា នៅភ្នំពេញចំនួន ៤ដងមួយឆ្នាំជាភាសាខ្មែរ និងអង់គ្លេសនៅក្នុងពេលដំណាលគ្នា ។

ទស្សនាវដ្តីអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា ផ្តល់ជាវេទិកាមួយ ដើម្បីពិភាក្សាពីបញ្ហានៃការអភិវឌ្ឍន៍ដែលកំពុងតែជះឥទ្ធិពល
ដល់ប្រទេសកម្ពុជា ។ អត្ថបទតាមដានសេដ្ឋកិច្ច ផ្តល់ជូននូវមូលវិចារឯករាជ្យស្តីពីដំណើរប្រព្រឹត្តទៅនៃ
សេដ្ឋកិច្ចប្រទេសកម្ពុជា ។

ទស្សនាវដ្តីអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា ស្ថាបនាអត្ថបទទាំងឡាយពីប្រើប្រាស់មិត្តអ្នកអាន ។ លិខិតត្រូវចុះហត្ថលេខា
ប្រក្សក្រាព ទូរស័ព្ទ និងមានអោយយុទ្ធជាង ។ អ្នកនិពន្ធទាំងអស់ត្រូវទាក់ទង វបសអ មុននឹងជូនអត្ថបទ
របស់ខ្លួន ទោះបីជាឯកសារនោះមិនទាន់រៀបរយក៏ដោយ ។ ឯកសារទាំងអស់នឹងត្រូវកែសម្រួលសំរាប់ការ
បោះពុម្ព ។ វបសអ សូមរក្សាសិទ្ធិបដិសេធការបោះពុម្ព ដោយមិនចាំបាច់បញ្ជាក់ពីហេតុផល ។



រក្សាសិទ្ធិ ២០០៦ វិទ្យាស្ថានបណ្តុះបណ្តាល និង ស្រាវជ្រាវដើម្បីអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
រក្សាសិទ្ធិគ្រប់យ៉ាង-គ្មានផ្នែកណាមួយនៃការបោះពុម្ពផ្សាយនេះត្រូវបានចែងទុក ឬផ្សព្វផ្សាយ
តាមទម្រង់ និងតាមមធ្យោបាយផ្សេងៗដូចជា៖ អេឡិចត្រូនិក យន្តកម្មចម្លង... ដោយគ្មាន
ការអនុញ្ញាតជាលាយលក្ខណ៍អក្សរពី វបសអ ឡើយ ។
ISSN 1560-7615 / ISBN 978-99950-52-06-5

ទំនួលខុសត្រូវលើព័ត៌មាន សត្យានុម័ត និងការបញ្ចេញយោបល់ទាំងឡាយនៅក្នុង ទស្សនាវដ្តីអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា គឺជាបន្ទុកផ្ទាល់របស់អ្នកនិពន្ធ ។
ការបញ្ចេញយោបល់ និងការបកស្រាយទាំងនោះ មិនមែនជាទស្សនៈរបស់ វបសអ ទេ ។